

El pronóstico válido para Capital Federal y alrededores anuncia tiempo bueno, con cielo parcialmente nublado y leve descenso de temperatura; vientos leves y variables; probable máxima 24°.

Perspectivas para mañana: nubosidad variable, descenso de temperatura.

La máxima de ayer, a las 17.15, fue de 25°6. La mínima a las 7.20, fue de 18°.

LOS MINEROS DE HUANUNI ENFRENTADOS CON EL EJERCITO

## BOLIVIA: EL ALTIPLANO, OTRA VEZ TEÑIDO EN SANGRE. LUCHA A MUERTE JUNTO A LAS MINAS

### Declaran la Huelga General

LA PAZ, 29 (France Presse, ANSA y DPA). — La mediación de monseñor Kennedy y, especialmente, la fuerte lluvia que comenzó a caer en ésta en las primeras horas de la noche, evitaron una segura carnicería, la que se habría producido si se encontraban las dos manifestaciones preparadas, tanto por los opositores como por los adictos a Paz Estenssoro. No obstante, grupos civiles atacaron el diario oficialista "La Nación" y ocuparon el edificio del Ministerio de Salud Pública, siendo luego dispersados por los efectivos del gobierno. Trascendió, luego de una nueva entrevista de Barrientos con Paz, que el primero de los mencionados se opuso terminantemente a que el ejército sea utilizado para la represión de los grupos civiles. El vicepresidente se negó a dar información a la prensa sobre la referida conversación. Por otra parte, la violencia continúa en otras ciudades como Oruro, Sora-Sora y Huanuni y, a pesar de las desmentidas oficiales, puede estimarse que en las últimas horas unas cien personas han muerto. A última hora, volvían a combatir en Sora Sora. (Inf. en páginas 2 y 3).



Tres líderes mineros a la expectativa: son Juan Lechín, Ireneo Pimentel y Federico Escobar, los más violentos en el vuelco "Anti Paz Estenssoro" del sector obrero del MNR. A la derecha, como en históricas ocasiones, marchan los mineros, otra vez enfrentados con sus hermanos. (Inf. págs. 2 y 3).

## Senado: Insiste en su Ley Represiva

Distintos matices en la jornada legislativa. Senado devolvió a Diputados el proyecto de legislación represiva, adecuándolo al proyecto original del gobierno. En la Cámara baja, entre otras muchas sanciones, se acordó un terreno al club Boca Juniors y se dio media sanción al régimen para jubilaciones, fijando un monto mínimo de \$ 7.200 y 55 años. Hubo otros episodios que no hacen a la tarea legislativa propiamente dicha: al diputado Antón le envió un chupetín su colega Gualco (D. C.), en un sobre (Pág. 9).

JOE LOUIS,  
COMENTARISTA  
DE

crónica

El gigante negro, el más grande púgil de todos los tiempos, comentará para la edición matutina de CRONICA, los entretelones previos y posteriores a la pelea revancha entre Sonny Liston y el espectacular Cassius Clay. CRONICA acaba de adquirir a The Associated Press los derechos exclusivos para la publicación en la Argentina de esta sensacional serie de notas.



"LA UNICA FORMA DE EVITAR SANGRE"

# Exige Siles Suazo la Renuncia del Presidente de Bolivia

"Trátase del levantamiento heroico de un pueblo inerme frente a un régimen que traicionó a la revolución"

MONTEVIDEO, 29 (ANSA). — "La inmediata renuncia del presidente Paz Estenssoro es la única solución para evitar mayores derramamientos de sangre en mi país", afirmó hoy, entre otras cosas, el ex presidente boliviano, Siles Suazo, en un reportaje exclusivo concedido a la agencia ANSA.

A la pregunta de cuál sería, según su opinión, el procedimiento a seguir en el caso de que la presidencia quedara acéfala, Hernán Siles Suazo dijo que los recursos constitucionales prevén la asunción al primer cargo de la República del vicepresidente, y agregó que podría también constituirse una junta civil-militar.

## Justificación Dictatorial

Preguntada su opinión sobre el comunicado oficial del gobierno boliviano, en el que se expresa que la "acción contrarrevolucionaria está bajo la dirección insurreccional de agitadores comunistas de las minas y elementos fascistas de la ciudad, en forma conjunta", dijo que "tachar a los opositores de comunistas es el clásico pretexto y la aparente justificación de toda dictadura".

Acerca de la referencia a los fascistas, Siles Suazo dijo que la Falange Socialista Boliviana ha actualizado su programa, que es similar al del MNR, agregando: "Si se tacha de fascista a la Falange, igual calificativo debe aplicarse entonces al MNR."

## Los Actuales Disturbios

Hablando de los actuales disturbios en su país, expresó: "Se trata del levantamiento heroico de un pueblo inerme frente a un régimen de fuerza, que ha traicionado la revolución y cuya corrupción no tiene precedentes en la historia de Bolivia."

"La gran mayoría de los trabajadores mineros —siguió diciendo— no son comunistas. Ellos, junto con los estudiantes, están luchando virilmente por el restablecimiento de la democracia en mi país y para eliminar las interferencias extranjeras en los asuntos internos."

## "Volver Cuanto Antes"

Tras manifestar su propósito de volver a su país "cuanto antes" y contestando a una pregunta el cronista de ANSA, Siles Suazo aseguró no mantener actualmente ningún contacto con sus

partidarios que permanecen en Bolivia. Interrogado sobre los motivos por los que dirigió ayer un mensaje solicitando la suspensión de las represiones en Bolivia al vicepresidente Barrientos, en lugar de hacerlo al presidente Paz Estenssoro, explicó haber cortado todo contacto con el jefe de Estado de su país.

## Silencio e Independencia

Preguntado finalmente sobre las versiones periodísticas que habían circulado en la mañana de hoy acerca de su virtual desaparición de Montevideo y abandono del Uruguay, Siles Suazo expresó que desea mantenerse en un plano de silencio e independencia, gozando de las irreversibles garantías que Uruguay brinda a todos los ciudadanos que se encuentran en el país. Ante la réplica del cronista en el sentido de que incluye las autoridades locales deseaban saber su paradero, contestó afirmando que no se le había pedido notificar sus cambios de domicilio. Finalmente, Siles Suazo dijo hallarse en el Uruguay en calidad de turista en tránsito y tener carácter de exiliado solamente en el Paraguay.



Juan Lechin, ex vicepresidente de Bolivia hasta que sus diferencias con Siles Suazo lo hicieron renunciar a la alta magistratura, aparece en esta foto en la zona de Catavi, abrazándose con un líder campesino durante una visita realizada a la región minera, donde cuenta con numerosos partidarios.



Las calles de La Paz vienen siendo, desde hace algún tiempo, escenario de violentos disturbios. El grabado registra una escena de la lucha de obreros y estudiantes contra las fuerzas policiales, en la que las piedras constituyen el arma de los primeros.

## Huelga General y Movilización de Mineros Para Tomar las Ciudades

### LA PAZ, 29 (ANSA).

La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia decretó un paro general por tiempo indeterminado en todas las minas nacionalizadas y la movilización armada para tomar las ciudades. El comunicado emitido en las últimas horas de la mañana de hoy, constituye una franca declaración de guerra general al régimen de Paz Estenssoro, al que se acusa de estar matando sin misericordia a todos los trabajadores en los centros mineros. Pide el comunicado a todos los trabajadores de las ciudades, así como a los universitarios y a los estudiantes, que se sumen a la lucha general contra la "ti-

ranía de Paz Estenssoro". Denuncia asimismo el comunicado el secuestro de dos senadores: los señores Arturo Crespo y Mario Torres, secretario general de la Federación este último. Ambos, se agrega, fueron capturados por la policía en sus domicilios.

### Caótica Situación

LA PAZ, 29 (ANSA). — La situación es extremadamente caótica, tanto aquí como en las otras cinco ciudades en las que la violencia y la tensión permanente sentaron sus reales.

Dos nuevos muertos en las filas del ejército, al tomarse la mina de San José, esta madrugada, fueron anunciados por el ministro de Defensa, general Luis

Rodríguez Bidegain. Sin embargo, no se informó sobre el número probable de bajas entre los obreros y estudiantes, ni sobre la suerte corrida por los rehenes ferroviarios, cuyo número tampoco fue determinado. Estos fueron capturados por los mineros y llevados a la mina de San José. La toma de la mina habría sido con el objeto de rescatar a dichos ferroviarios, adictos al régimen de Paz Estenssoro. El general Rodríguez Bidegain no dio detalles de la toma de la mina.

### Combates

Con la toma de la mina de San José se puede afirmar que las tropas del ejército ocuparon Oruro, pero ello no indica que la violencia haya terminado. Las emisoras de los mineros indican que los combates continúan en la región de Sora Sora, en las proximidades de la mina de Oruro, con grandes bajas. Las cifras indican más de cincuenta muertos en las filas mineras, aunque la versión oficial reconoce solo siete muertos y síndica como res-

ponsables a todos los partidos de oposición. Estos son mencionados por el gobierno como "los de extrema derecha y los de izquierda, que actúan conjuntamente".

### En Huanuni

LA PAZ, 29 (France Presse). — Cincuenta personas murieron al parecer durante las últimas horas en los choques producidos entre el ejército y los mineros en el distrito minero de Huanuni, a cinco kilómetros de Oruro, anunció la radio emisora de los sindicatos mineros.

### Protesta Argentina

ARGEL, 29 (France Presse). — La Unión Nacional de Estudiantes de Argelia acaba de enviar un telegrama de protesta al presidente de Bolivia, en el que dice especialmente lo siguiente: "Los estudiantes argelinos condenan la represión contra el pueblo y los estudiantes bolivianos y piden la liberación de los detenidos políticos y el restablecimiento de las libertades democráticas".

## Crónica EN EL MUNDO

### Estalla una Fábrica de Explosivos en Suecia: 8 Muertos y 10 Heridos

★ ESTOCOLMO, 29 (France Presse). — La explosión que se produjo esta mañana en la fábrica Nobel de dinamita causó ocho muertos y diez heridos. Las víctimas desaparecieron en la deflagración y fue necesaria una minuciosa encuesta en los domicilios de los obreros desaparecidos, para poder establecer la lista definitiva de las víctimas.

Por extraña coincidencia, el accidente ha ocurrido en momentos en que la Academia Real Sueca de Ciencias se hallaba reunida para conceder los premios de física y química creados por Nobel, el inventor de la dinamita y fundador de la fábrica en que acaba de sobreenir la explosión.

### Pierden la Vida 4 Aviadores

MADRID, 29 (France Presse). — Cuatro aviadores norteamericanos perdieron la vida el martes por Litzana, durante las maniobras hispano-norteamericanas "Steel Pike One", que comenzaron el lunes. Este accidente eleva a 14 el número de muertos que se han producido durante estas maniobras: nueve infantes de marina y un piloto de helicóptero norteamericanos murieron el lunes en una colisión de helicópteros.

### Brechas en el Muro de Berlín

BERLIN, 29 (France Presse). — Cinco "brechas" se abrirán a partir de mañana en el "muro" de Berlín, para que los habitantes de la zona occidental puedan efectuar una visita de 24 horas al sector oriental. Se han concedido alrededor de un millón de salvoconductos.

### Caballeros de la Orden del Baño

LONDRES, 29 (France Presse). — La reina Isabel II de Inglaterra, presidió hoy la Abadía de Westminster según un ceremonial que data de dos siglos, la designación solemne de 14 caballeros de la Orden del Baño. Entre los nuevos caballeros figuran, en especial, sir Claude Auchinleck, el almirante sir Harold Burrough y el mariscal de la RAF, lord Douglas of Kirtleside.

### Terremotos en Yugoslavia

BELGRADO, 29 (ANSA). — Esta mañana se registraron violentos terremotos sembrando el pánico en la región de Montenegro.

Los sismos fueron particularmente intensos en las zonas de Ivangrad, Navi Pazar y Tutin. Las primeras informaciones indicaron que no hubo víctimas, aunque se dañaron en antiguos edificios. Los sismógrafos de Belgrado y Titograd registraron los fenómenos a partir de las 5.30, hora yugoslava.

### Embargarán las Armas

LONDRES, 29 (France Presse). — El gobierno laborista está firmemente decidido a establecer un embargo sobre las exportaciones de armas con destino a África del Sur, pero en el seno del gabinete han surgido divergencias sobre la manera de aplicar esta medida, se indicó hoy de fuente bien informada.

### Desórdenes en Puerto Rico

SAN JUAN, 29 (ANSA). — Por lo menos nueve estudiantes resultaron heridos y varias decenas fueron detenidos por la policía, cuando participaban en una manifestación efectuada en los alrededores de la Universidad de Puerto Rico, en demanda de "la independencia nacional y de la reforma universitaria". La policía logró disolver a los manifestantes que salían de una concentración, mediante el empleo de palos y gases lacrimógenos. Por su parte, los estudiantes enfrentaron a la policía con pedradas, apoderándose de un automóvil de los gendarmes que volcaron e incendiaron. El rector de la Universidad de San Juan, doctor Jaime Benites, decidió suspender las clases hasta el cinco de noviembre.

## ESCUELA DE CARTOGRAFOS

Abierta la inscripción para estudiantes ambos sexos de 15 a 16 años. CURSOS BECADOS 3 años con nombramiento rentado en último año. Informes: Laval 1434, Capital, 8 a 16 hs. Servicio de Hidrografía Naval.



# OPONERSE BARRIENTOS A LA UTILIZACION DEL EJERCITO

★ LA PAZ, 29 (France Presse). — Esta tarde se trató de evitar el enfrentamiento de manifestaciones entre opositores y partidarios del régimen de Paz Estenssoro por conversaciones de mediación iniciadas por monseñor Andrés Kennedy, vicario general de la Arquidiócesis de esta ciudad y Hugo Zarato, rector de la Universidad, con el presidente de la república.

Aunque los mediadores no consiguieron la suspensión de la manifestación pro gubernamental que empezó a concentrarse, lograron la promesa de que ésta no se aproximaría a la Universidad ni provocaría violencias.

Posteriormente, el vicario general y el rector visitaron al comandante en jefe de las fuerzas armadas, general Alfredo Ovando Candia, de quien solicitaron su intervención para que la manifestación pro gubernamental se disuelva en la plaza de Armas después de su breve recorrido. Por otro lado, los organizadores de la manifestación antagonista organizada por el Comité de Defensa de las Libertades Democráticas, prometieron que la misma no saldría de la Universidad, limitándose a una concentración en su edificio.

No obstante, un estallido de violencia se produjo hoy aquí durante las dos manifestaciones antagónicas de grupos estudiantiles y partidarios del gobierno.

Grupos pertenecientes a la manifestación popular Pro Libertades Democráticas asaltaron el ministerio de Salud Pública, cercano a la Universidad, y utilizaron sus muebles y enseres en la construcción de barricadas callejeras.

Los estudiantes han capturado ocho rehenes —policías o miembros del Movimiento Nacional Revolucionario, en el gobierno— y se proponen canjearlos por los profesores y compañeros que, según se dice, fueron detenidos hoy.

Otros grupos asaltaron los locales del diario gubernamental "La Nación". Mientras tanto, el gobierno cortó el suministro de luz a la Universidad, con el fin de impedir que los altavoces siguieran difundiendo gritos y consignas antigubernamentales.

Posteriormente, una lluvia torrencial dispersó esta noche a los grupos estudiantiles que habían comenzado a atacar los edificios públicos después de una concentración efectuada por la tarde. Se informó que las fuerzas de carabineros recuperaron el Ministerio de Salud Pública después que fue saqueado y que, además, desalojaron el edificio del periódico oficialista "La Nación".

Los observadores están de acuerdo en que el papel del ejército será decisivo en la actual crisis. En las reuniones de mediación tomaron parte esta tarde el general Alfredo Ovando Candia y otros militares.

El ministro de Defensa aclaró que no hay órdenes para la ocupación militar de Huanuni, que es el asiento minero rebelde más próximo a Oruro.

Aunque el gobierno ha decidido aplastar la rebelión recurriendo a todos los medios, no se descarta la posibilidad de que las fuerzas armadas se resistan en algún momento a actuar violentamente frente a los mineros o estudiantes.

El vicepresidente, general René Barrientos, sostuvo esta



Aquí ya no son piedras los elementos que se utilizan. Para reprimir las manifestaciones callejeras en La Paz, la policía recurre a las granadas de gases y a las armas de fuego.

mañana lo que pareció ser una acalorada reunión con Paz. Al término de la misma se negó a hacer declaraciones, mostrándose visiblemente contrariado. Anunció que regresaría pronto a Cochabamba.

En fuentes informadas se dijo que Barrientos ha objetado el uso del ejército para reprimir los últimos incidentes y que sus relaciones con Paz son nuevamente tirantes.

## HA TRASCENDIDO EL INFORME DE SUSLOV

★ ROMA, 29 (ANSA). — Nikita Krushev fue destituido por haber creado modificaciones perturbadoras para la organización del partido Comunista Soviético y por haber establecido métodos erróneos en la conducción industrial y agrícola, según afirma hoy el semanario "L'Espresso" de Roma.

"L'Espresso" publica hoy una amplia reseña del informe de Mijail Suslov, que provocó la caída de Krushev y que obtuvo, según dice, de "una fuente responsable de Berlín Este". El informe estaría circulando en forma secreta en las organizaciones de base del partido comunista soviético como elemento de orientación de los activistas.

Según afirma el semanario "L'Espresso" estas son las críticas que se formularon contra Krushev:

1º) Krushev, desde 1962 efectuó muchos viajes al extranjero, sin consultar antes con el Presidium del Comité Central y con el

Presidium del Soviet Supremo.

2º) Confió misiones al extranjero a amigos y parientes que no tenían ningún título y ninguna preparación para desarrollar delicadas tareas.

3º) Krushev condecoró a Nasser y a Amer (respectivamente presidente y vicepresidente de la RAU) con el título de "Héroes de la Unión Soviética", que puede ser otorgado solamente con deliberación del Presidium del Soviet Supremo.

4º) El líder soviético envió "incautamente" a su yerno Alexei Adjubei, a Bonn, donde se había manifestado el deseo de recibir al primer ministro soviético. Adjubei presentó a los alemanes "previsiones irreales y juicios inadmisibles" respecto a la futura política soviética para con las dos alemanías. Moscú fue informada solamente por los diarios de los países capitalistas.

5º) Mientras China e India tenían dispu-

tas de frontera, Krushev en forma ostentosa proporcionó ayuda técnica y militar al gobierno de India, empeorando la situación, con el resultado de agravar también la controversia ideológica Chino-Soviética.

6º) Krushev dijo a los parlamentarios japoneses que la URSS poseía un arma de destrucción total que fue una típica declaración intempestiva, superficial, sin dar a conocer al partido. Esto produjo repercusiones mundiales dañosas.

7º) Los "mayores daños" fueron provocados en la política interior, "sobre todo a partir de 1962". En general el error fue ampliar la participación en las reuniones plenarias del Comité Central hasta incluir en ellas "extraños".

8º) Para que el partido se ocupara simultáneamente de los varios sectores de la producción, Krushev lo dividió en dos ramas: agricultura e industria, en cada región cada

funcionario para la industria tenía un colega para la agricultura. Hubo prácticamente dos partidos y "un verdadero caos" con desorganización y contrastes.

9º) Krushev provocó serios daños con el cultivo extensivo del maíz como forraje "en escala general" en lugar de la rotación de los cultivos.

10º) Daño a la economía con continuos cambios de dirección. Por ejemplo: Antes alentó el cultivo de las tierras vírgenes, luego la agricultura intensiva, descuidando la organización y los problemas de la maquinaria agrícola.

11º) Tomó "decisiones caprichosas" para la industria, alternando planes incoherentes, especialmente en la industria ligera y química. De tal manera el porcentaje de producción de los bienes de consumo se redujo en 1963 del tres por ciento a un nivel muy inferior de los objetivos del plan.

## Ataque: Vietnam del Norte Acusa, y Desmiente EE.UU.

★ HANOI, 29 (France Presse). — El Vietnam del Norte acusó a Estados Unidos de haber efectuado nuevos bombardeos y ataques de artillería contra regiones de dicho país, según indica una declaración de la cancillería de Hanoi, comunicada hoy.

Este documento afirma que el 28 de octubre último, a las 10 (hora local), tres aviones a reacción y cinco aviones de tipo "T-28", todos norteamericanos y procedentes de Laos, lanzaron bombas y cohetes contra el puesto fronterizo de Chu Lu, sito en territorio nortvietnamita, a dos kilómetros de la frontera en-

tre Vietnam del Norte y Laos.

La declaración de Hanoi indica, asimismo, que el mismo día, a las 23 (hora local), tres navíos de la flota estadounidense y de sus "secuaces", procedentes de Vietnam del Sur, penetraron en aguas territoriales de la República Democrática del Vietnam (RDV) y cañonearon con artillería pesada las regiones costeras de la provincia de Quang Binn, tras lo cual se dieron a la fuga.

La cancillería de la RDV denuncia, en conclusión, los referidos hechos como "actos de agresión caracterizada y como una grave vio-

lación de los acuerdos de Ginebra de 1962 relativos a Laos".

### • Desmentida

WASHINGTON, 29 (France Presse). — El Departamento de Estado informó hoy que una investigación preliminar había demostrado que no existían hechos que apoyen la acusación de Vietnam del Norte de que buques o aviones de Estados Unidos hubieran tomado parte en operaciones contra Vietnam del Norte.

El funcionario de Prensa Robert McLoskey dijo que las acusaciones por la radio de Hanoi estaban siendo investigadas cuidadosamente por el gobierno.

## Habría Caído en Sudán el Presidente Ibrahim Abbud

★ EL CAIRO, 29 (ANSA).

Representantes del "Frente Unido Nacional" de Sudán y de las fuerzas armadas han decidido "liquidar la actual constitución y sustituirla por la constitución provisoria de 1956, previas las modificaciones necesarias para el período de transición".

El acuerdo se estableció esta madrugada, según informó la Radio Omdurman, en una transmisión efectuada hoy.

También se convino —agrega la Radio—, formar "un gobierno nacional de transición" cuyos detalles se "están tratando".

Desde el 21 de octubre, fe-

cha en que se inició la crisis en Sudán, la única fuente de informaciones ha sido Radio Omdurman. Durante parte de la jornada de ayer las transmisiones fueron suspendidas por una huelga del personal, dispuesta —según se comunicó— "en solidaridad con el pueblo".

Nada se sabe con respecto al general Ibrahim Abbud, que había disuelto el gobierno, tomando todos los poderes.

Desde el miércoles de la semana pasada Sudán se halla aislado del mundo exterior. Ese día la policía de Kartum dispersó por la fuerza a grupos de estudiantes que se habían reunido para

discutir la situación en el Sur del país, el saldo fue de varios muertos.

Ante la petición de reformas constitucionales presentada por hombres políticos, docente universitarios y magistrados, el general Ibrahim Abbud, primer ministro y presidente del consejo supremo de las fuerzas armadas, adoptó medidas drásticas: disolvió el consejo y el gabinete, tomando todos los poderes.

Se interrumpieron las comunicaciones del país con el exterior. Ayer la huelga del personal del Aeropuerto de Kartum determinó la suspensión de los vuelos.

## Nobel: Un Yanqui y Dos Soviéticos en Física y una Inglesa en Química

★ ESTOCOLMO, 29 (ANSA). — El Premio Nobel de Física 1964 fue discernido en favor de Nikolai Basov y Alexander Prochorov, de la Unión Soviética, y de Charles Townes de los Estados Unidos.

El Premio Nobel para la Física, que suma este año 52.800 dólares (273.000 coronas), fue otorgado "por los trabajos fundamentales en el campo de la electrónica cuántica, que permitieron la construcción de osciladores y amplificadores basados en el principio de Maser-Laser".

Los dos profesores soviéticos trabajaron independientemente de Townes y presentaron sus resultados en Moscú en 1963, en un congreso científico.

Alexander Prochorov nació en 1916 y Nikolai Basov en 1922. Ambos formaron parte del equipo de investigadores del Instituto Lebedev.

El profesor Charles Townes, que fue profesor de Física en la Columbia University de Nueva York, presentó sus primeros trabajos en 1951. Nació en 1915, en Carolina del Norte (EE.UU.).

Los premios serán entregados, en forma solemne, el 10 de diciembre, en Estocolmo. El rey Gustavo entregará a los nuevos "Nobel" los diplomas y las medallas de oro.

### • En Química, una Mujer

ESTOCOLMO, 29 (ANSA). — El Premio Nobel para Química fue concedido a Dorothy Crowfoot Hodgkin, de la Universidad de Oxford, Gran Bretaña.

La profesora Hodgkin ha obtenido el premio por sus estudios sobre la "determinación de la estructura de algunas sustancias bioquímicas por medio de los Rayos X". Crowfoot Hodgkin, que recibirá con el premio un cheque de 52.000 dólares, se ocupó especialmente en sus estudios de las estructuras de la penicilina y de la vitamina B12.

La química inglesa nació en 1910, estudió en Oxford y, en 1947, fue elegida miembro de la Academia Real. Desde 1937 está casada con el historiador Thomas Hodgkin, tiene dos hijos y una hija.

**TIPHAINE**

**DI TELA 1500**

**LIBRE**



**LO TENEMOS listo YA para que Usted se lo lleve con toda facilidad**

**TIPHAINE & CIA. S. A.**

Callao 2093	J. Salguero 2756	Cabildo 1158
Tel. 44-1759	Tel. 72-7001/5	Tel. 76-5337



CARNE: NO HAY VISOS DE SOLUCION

# Pagan los Caballos la Desaparición de Vacas

★ La cuestión de la carne sigue verde para el consumidor de la Capital y el Gran Buenos Aires. No con verde de leño, sino con verde de lechuga. Ayer, el privilegio de la dieta carnívora perteneció a unos pocos, y hoy, no pertenecerá a muchos más, aunque en círculos oficiales optimistas se habló del repunte de hacienda entrado en Liniars durante la víspera. Lo cierto es que, para un consumo normal evaluado en 6.000 cabezas diarias, ayer se vendió "en gancho" el equivalente de unos 1.800 animales, menos de la tercera parte. No se trata de que los hacendados se estén poniendo al día al reanudar la actividad de faena tras la suspensión del cierre de carnicerías. Dos razones fundamentales gravitan para retrasar orgánicamente la oferta: la primera, según lo han venido denunciando los carniceros, es la retención deliberada que practican los estancieros. La segunda, la multiplicación de vías paralelas de mercado negro, en donde la carne salta del tope legal de \$ 69 por kilo en gancho, a 90 y más pesos.

Las 3500 medias reses vendidas ayer lo fueron en parte, por la Dirección Nacional de Abastecimiento (1500) y, el resto, por el Frigorífico Lisandro de la Torre a sus clientes habituales.

Firme en su tesitura de no concurrir al Lisandro de la Torre para comprar allí la carne que ofrece Abastecimiento a cuentagotas, y de no comprar a precios de "mercado negro", el grueso del gremio carnicero solo pudo exhibir el blanco de sus mostradores o sustitutos ovinos y porcinos a precios de inflación. Entre las previsibles de-

fecciones figuraron los mil solicitantes que hicieron larga cola en el Frigorífico para poder trabajar su media res. Pero la gran mayoría de los carniceros observó las consignas gremiales.

Todo este proceso es seguido con creciente intranquilidad por las dependencias oficiales vinculadas al problema, incluidos el Ministerio de Economía y la Dirección de Abastecimiento. Gana terreno la idea de que habrá que imponer precios tope en otros niveles de la comercialización, especialmente por kilo vivo; pero esto acarrearía tormentas, como lo señalan todos los precedentes. Los actuales decretos rigen hasta el 30 de noviembre. Como el asunto se presenta arduo, y existen, al parecer, divergencias de criterio acerca de cómo extender el control de los precios, estimase como probable una prórroga hasta que el nuevo régimen quede a punto.

## • Gato por Liebre

MENDOZA, 29 (De nuestro corresponsal). — La Dirección de Abastecimiento mendocina ha denunciado la maniobra de ciertos cortadores de carne, que sustituyen cortes por otros de menor calidad y precio. Exhorta a la población a verificar la exactitud de los cortes que adquiere y a denunciar cualquier irregularidad que pueda producirse.

## • Consumo Equino

CASEROS, 29 (De nuestro corresponsal). — Como al perder la forma total exterior que la hace diferenciarse, toda carne picada entra en un misterioso anonimato respecto a su origen y

especie animal a la que pertenece, un frigorífico de esta industriosa localidad hizo cumplir, a muchas tropillas de ancianos corceles, el triste papel de vaca de matadero. Fue así como las victimas pasaron, de tirar del carrito, el arado o la calesita, a rellenar embutidos destinados a la mesa de honradas familias trabajadoras. Esta sorprendente transformación zoológica por la magia de una máquina de picar carne, que bate todos los records de la ciencia, fue brutalmente truncada por la intervención de inspectores de la Dirección de Sanidad Animal perteneciente a la Secretaría de Agricultura y Ganadería. A raíz de ello, los innovadores clandestinos fueron sancionados con el cierre del establecimiento.

## • El Tigre

El Concejo Deliberante de Tigre aprobó la ordenanza que autoriza al Departamento Ejecutivo comunal a instalar, trasladar o suprimir ferias francas, según las necesidades del Partido. La solicitud de nuevas licencias se deberá tramitar ante la Dirección de Higiene, que expedirá los correspondientes permisos.

Una numerosa delegación de la Unión de Mujeres de la Argentina concurre ayer al Congreso y entregó un memorial a los integrantes de los distintos bloques, en el que se solicita la aplicación de urgentes medidas para solucionar el grave problema de la carne. En el documento se pide la fijación del precio de ganado en pie; la realización de un censo ganadero; prohibición de embarques y apoyo a los pequeños y medianos productores.

# Castelo Branco Asigna Medallas

★ BRASILIA, 29 (ANSA). — El presidente Castelo Branco firmó los decretos que otorgan la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul a Leopoldo Tetamanti, del ministerio de Relaciones Exteriores argentino, y a Egil Torjusen, de la cancillería danesa, en los grados de Gran Oficial y Caballero, respectivamente. La Orden de Río Branco fue acordada a las siguientes personalidades argentinas: diputado Raúl Zariello (Gran Cruz), general Cándido López (Gran Oficial), contraalmirante Jorge Boffi y general de brigada Abelardo Sangiacomo (Gran Oficial), y los periodistas Jorge Giusti y Carlos Otero (Oficial).

## • Más Trigo

MONTEVIDEO, 29 (ANSA). — El presidente del Consejo Nacional de Subsistencias, doctor Eduardo Pedoja Riet, informó desde Buenos Aires que se ha concretado la adquisición de 15.000 toneladas de trigo con la firma del convenio respectivo con la Junta Nacional de Granos del vecino país.

Al mismo tiempo, el organismo argentino se ha comprometido a vender una nueva partida de trigo al Uruguay, para el caso de que el cereal adquirido no alcanzara a llenar las necesidades del país.

## • Funcionario Argentino

PONTEVEDRA, 29 (ANSA). — El director general de Pesca de la Argentina, Tomás Marino, llegó a esta ciudad gallega, acompañado por el cónsul general de su país y el cónsul adjunto, en Vigo.

Marino visitó diversas instalaciones de este puerto pesquero.

## • Mensaje Marroquí

RABAT, 29 (France Presse). — Ahmed Balafrej, ministro representante personal del rey Hassan II de Marruecos, salió hoy de Rabat hacia París desde donde se trasladará a Chile, Argentina y Brasil.

Balafrej es portador de diferentes mensajes del soberano marroquí para los jefes de Estado de esos tres países de Latinoamérica, en los que Hassan II manifiesta sus deseos, así como los del gobierno y pueblo marroquí, de crear relaciones humanas con los citados países que tienen, como Marruecos, una herencia común de civilización hispano-morisca.

El rey de Marruecos también manifiesta su voluntad de estrechar los lazos amistosos entre Marruecos y los países de América latina, y de establecer una estrecha cooperación en los terrenos cultural, social y económico.



El ministro de Culto de la República de Argelia, Twfik El Madani, y el sacerdote católico Berenguer —que luchó por la revolución—, llegaron ayer de paso para Chile. Ambos mantuvieron cordial diálogo con CRONICA en el aeropuerto de Ezeiza.

# Argelia Busca Recuperarse en Paz, nos Afirmó su Ministro de Culto

★ Ayer, poco después de las 16, arribó al país por vía aérea una delegación gubernamental argelina. La encabezaba el ministro de Culto de esa nación, señor Twfik El Madani, quien viajaba acompañado por el reverendo padre Walter Berenguer, sacerdote católico de Argelia, y el señor Adril, del Ministerio de Informaciones del joven Estado árabe. Los visitantes permanecerán tres días en la Argentina, y luego continuarán viaje a Chile, donde representarán a su patria en las ceremonias de transmisión del mando presidencial a efectuarse el 3 de noviembre próximo.

## • La Llegada

Una numerosa concurrencia se había dado cita, desde hora temprana, en el aeropuerto internacional de Ezeiza, para dar la bienvenida a los viajeros. En el hall de recepción de Aerolíneas Argentinas, aguardaban el subsecretario de Culto de la Cancillería, doctor Noguerol Armengol, quien investía la representación del doctor Zavala Ortiz, ausente en razón de tener que aten-

der compromisos contraídos previamente con su colega guatemalteco; el director de la delegación de la Liga de los Estados Arabes, general Issam El Masry; los embajadores de Argelia, Marruecos y Siria, señores Ahmaddou Gharrab, Mohammed El Khatib, y Annuar Shaijuni, respectivamente; los directivos de la Federación de Entidades Arabes en la Argentina, señores Mahmud Made y Julio Shaij; los dirigentes del Movimiento Juvenil Argentino-Arabe, señores Omar Yarron y Kabalan Khalil; el embajador de Hungría; y numerosos integrantes de las colectividades islámicas residentes en nuestro país.

## • "Reconstrucción Pacífica"

Luego de recibir el saludo de las autoridades y sus conacionales, el ministro de Culto argelino, sumamente ceremonioso y simpático, se prestó gustosamente al requerimiento de CRONICA. Sus declaraciones, efectuadas en idioma árabe, fueron gentilmente vertidas al español por el secretario de Prensa de la embajada argelina en Buenos Aires, señor Tahar.

"En primer término —dijo— deseo enviar mi sincera salutación al gobierno y pueblo argentinos por la deferencia con que hemos sido recibidos por sus autoridades; por los caros sentimientos argentinos hacia la causa argelina; y por la simpatía y amistad que nos han demostrado siempre". Sin perder su sonrisa, agregó: "Lamentablemente, mi visita a la Argentina constituye tan solo una escala de mi viaje a Chile, donde he de cumplir mi misión como representante del presidente Ben Bella en la transmisión del mando chileno; sin embargo, espero tener muy pronto el inmenso placer de efectuar una visita especial a la Argentina". "Además —finalizó— aprovecho la ocasión que me brindan para enviar un cordial saludo a este gran país, con motivo de cumplirse en estos días el 10º aniversario del comienzo de la guerra por la independencia argelina. Agradezco también los innumerables votos por nuestro futuro que desde aquí se nos ha enviado, y aseguro a ustedes que continuamos firmemente abocados en la tarea de recuperar Argelia en

forma pacífica, para poder así encaminarnos por la ruta del progreso".

Este sacerdote católico, de ascendencia francesa pero argelino de nacionalidad y de alma —a tal punto que ocupa un cargo de diputado en el Congreso nacional de su país— es un viejo amigo nuestro. Vistiendo ropas civiles, y en un casi perfecto español nos dice que representó a Argelia Libre en la Argentina durante la guerra por la independencia que se libraba en su patria. "Estoy sumamente feliz —añadió— de volver a pisar suelo argentino. Ahora llevo como funcionario; la primera vez lo hice en calidad de desterrado y perseguido. Pero hoy como entonces, me encuentro con una calurosa acogida. Guardo recuerdos imperecederos de mi permanencia en este hermoso país, donde —entre 1956 y 1962— pude hablar libremente de la situación imperante en mi patria y de la lucha que librábamos para emanciparla. También recuerdo con emoción a la gran colectividad Árabe-Argentina, que tanta ayuda moral nos ha brindado, y nos brinda, en nuestra labor por la reconstrucción".

# Italia: El Peronismo es Contagioso

★ ROMA, 29 (ANSA). — Mientras se continúa hablando de su retorno, Juan Perón sigue siendo popular en la Argentina y logra todavía movilizar enormes muchedumbres. A nueve años de su caída, el ex dictador es todavía capaz de desafiar al gobierno. Así titula el diario independiente de Roma "Il Messaggero", una correspondencia exclusiva desde Buenos Aires.

Muchos son los jóvenes que toman parte de las manifestaciones peronistas: esto demuestra, según el corresponsal del diario romano, "que el peronismo... se transmite de padres a hijos, y prende en las nuevas generaciones".

"A nueve años de distancia de la caída de Perón, continúa el corresponsal, el peronismo se mantiene todavía tan fuerte en la Argentina que demuestra ser la única fuerza política capaz de movilizar una muchedumbre entusiasta y dispuesta a desafiar la masiva represión de la policía".

Comentando las manifestaciones del 17 de octubre pasado el corresponsal afirma: "Ningún otro partido, ninguna otra fuerza política es capaz de reunir en la Argentina de hoy ochenta mil personas dispuestas a participar en una demostración popular con la seguridad de tener que enfrentar los gases lacrimógenos de la policía. Ni siquiera el gobierno, que puede disponer de todos los instrumentos más eficaces de propaganda, desde la televisión y la radio hasta la casi totalidad de los diarios que están de su parte".

"El gobierno, imprudentemente, cedió a la tentación de hacer un cotejo de fuerzas, cuando quiso organizar su manifestación popular el doce de octubre y el cotejo, como era fácil de prever, fue desfavorable para las autoridades gubernamentales. No obstante la cuidadosa preparación, los manifestantes no llegaron a ser ni diez mil, mientras que los peronistas lograron decuplicar esta cifra, al solicitar el retorno de Perón a la Argentina".

La persistente popularidad del ex dictador se explica, según el corresponsal, por el hecho de que "después de la caída de Perón, las clases populares, que lo habían apoyado, sufrieron un constante empeoramiento de su situación material y moral".

Además, las clases privilegiadas argentinas, "no se han conformado con la victoria de nueve años atrás. Al derrocar al régimen peronista, han querido superar, reconquistar uno a uno todos los privilegios que habían perdido, imponiendo al país una democracia punitiva, una democracia imperfecta que impuso la permanencia de todo el proletariado y el subproletariado, que constituyen la cuarta parte de la población, al margen de la vida política del país".

Al citar fuentes peronistas, el corresponsal concluye afirmando que "es ingenuo creer en las vagas promesas y en las genéricas afirmaciones: el peronismo deberá abrirse camino a la fuerza, para permitir el retorno de Perón".



# ZARATE: AUN NO HUBO DESALOJO

★ ZARATE, 29 (De nuestro corresponsal). Hasta las 22 de hoy no se había producido todavía el desalojo del Frigorífico Smithfield. Entretanto, reina expectativa en todos los sectores de esta ciudad. El personal del establecimiento continúa la ocupación del mismo y los gremios locales ratificaron anoche su decisión de iniciar el Plan de Lucha programado si se concreta la desocupación.

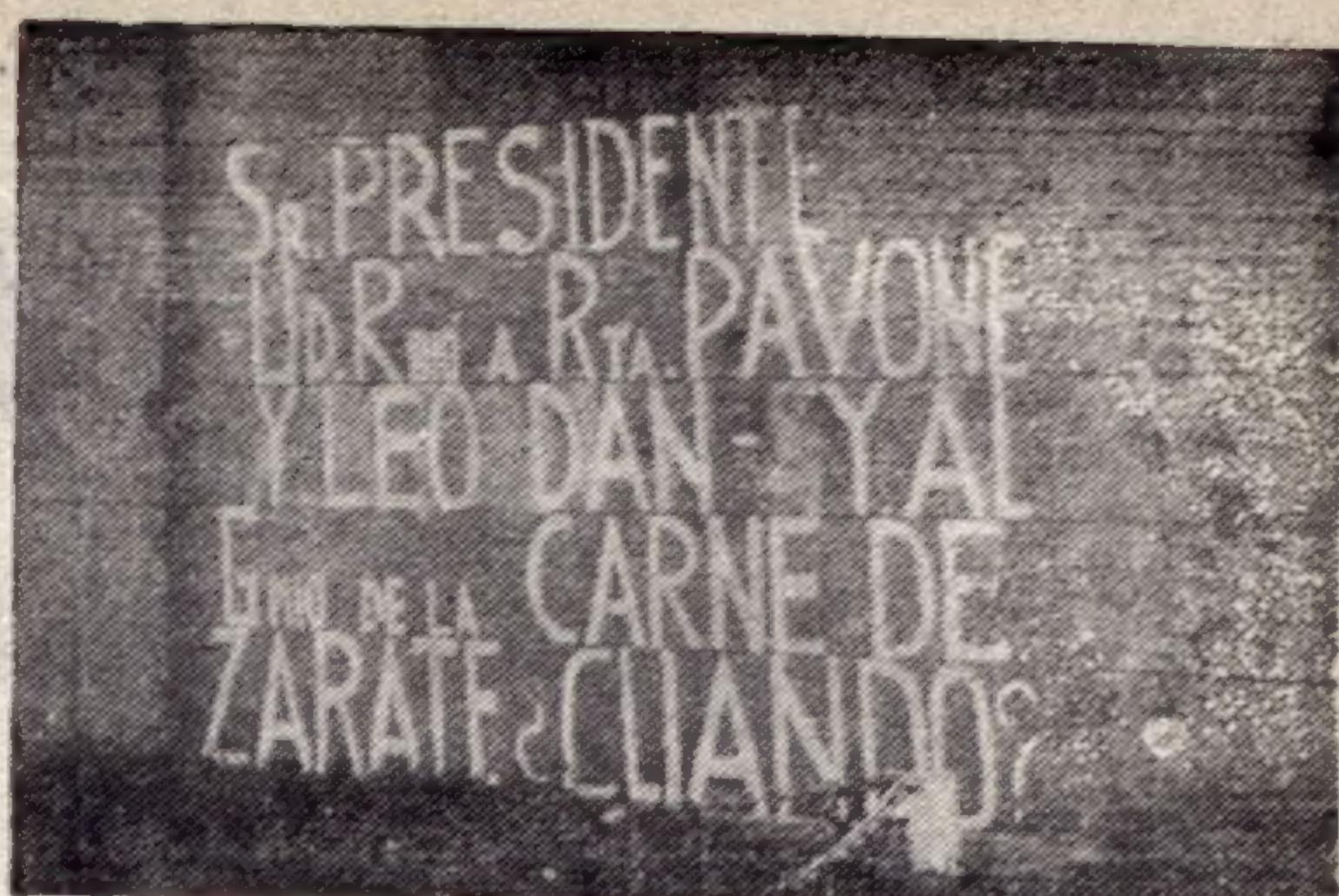
La jornada de la fecha transcurrió sin hechos dignos de mención.

## Posición Oficial

LA PLATA, 29 (De nuestro corresponsal). — Relaciónado con el cierre del Frigorífico Smithfield, de Zárate, el Ministerio de Acción Social de la provincia dio a conocer un comunicado. Señala que a causa del despido masivo de obreros y empleados de la citada planta frigorífica, el gobierno provincial intervino en forma conjunta con los representantes de las organizaciones gremiales, autoridades de la Junta Nacional de Carnes y del gobierno nacional, a fin de procurar la reapertura de la planta y superar el

problema de trascendencia económica y social. La iniciativa —agrega— quedó documentada en acta y el gobierno de la provincia se comprometió, en la oportunidad, a pagar los salarios de todos los obreros despedidos, estableciendo como única condición la reapertura de la planta. Señala luego que sucesivas diligencias realizadas por la comisión ante el presidente de la Corporación Argentina de Productores, concluyeron con la aceptación formal de restablecer el funcionamiento del frigorífico, para cuyo fin se reincorporó a 50 operarios.

Destaca finalmente el comunicado que el gobierno de la Provincia de Buenos Aires ha cumplido en su totalidad el compromiso contraído, abonando los salarios básicos por un monto aproximado de 35 millones de pesos, hecho que le consta a los obreros y al pueblo de Zárate, y que la lentitud y retaceo en la solución pactada, es responsabilidad de la empresa, circunstancia que no entra en la esfera de competencia del gobierno que, no obstante las interferencias conocidas, está dispuesto a insistir en sus gestiones para el logro del objetivo propuesto.



Adentro, los obreros esperan. Afuera, el muro del frigorífico de Zárate tiene un texto sugestivo. Le dicen al doctor Illia, que recibió a Leo Dan y Rita Pavone: "¿Y al gremio de la carne, cuándo?"

## INSTALABA UNA ANTENA Y CAYO DESDE 8 PISOS

En la azotea del edificio de ocho pisos que se levanta en Sarmiento 246, se encontraba trabajando un antenista de radio, a las 19 de ayer. De pronto, por circunstancias que se desconocen, perdió pie y resbaló cayendo sobre una claraboya: los vidrios cedieron y el cuerpo siguió cayendo hasta dar en la planta baja del inmueble, casi 30 metros más abajo.

Llevado de inmediato a la Asistencia Pública, mientras se le practicaban las primeras curas, el infortunado obrero falleció cuando eran las 20 horas.

Posteriormente fue identificado como Edward Montalgué Alt, de nacionalidad uruguaya. Se domiciliaba en Dean Funes 706 de la Capital. Tomó intervención la comisaría 10, informando al juez de Instrucción de turno.

## DICE LA CGT: "COMO EL CODIGO FASCISTA"

# RIGEN TODAVIA LAS LEYES REPRESIVAS

★ —Todavía no han sido derogadas las leyes represivas, expresó anoche en la conferencia de prensa de la CGT el asesor letrado de la Central Obrera. El doctor Fernando Torres puso de relieve también su extrañeza ante ese hecho y recaló que en este período de sesiones legislativas (finalizan hoy) tampoco se terminará con ellas.

La reunión con los periodistas comenzó a las 20 y se prolongó luego en un debate del que participaron los representantes de diversos sectores sindicales. Abrió el acto el secretario adjunto de la Central Obrera, señor Fernando Donaire, quien expresó que en todo momento la CGT se preocupó para que las leyes represivas fueran derogadas.

A continuación habló el doctor Torres, quien reseñó las gestiones realizadas con ese fin ante el Parla-

mento y señaló la subsistencia de la legislación represiva. Posteriormente, usó de la palabra el doctor A. Terza que desarrolló los aspectos jurídicos y legales del problema; se refirió al derecho de reunión, criticó el gobierno del doctor Guido y dijo que el actual Poder Ejecutivo y el Senado, que llegaron al gobierno con los decretos de Guido y Aramburu, no se preocuparon por dictar leyes sobre el Código Penal. Destacó que el inciso 3 del artículo 49, del proyecto del Poder Ejecutivo, es una copia literal del código fascista italiano de 1939 en su artículo 266.

## El Debate

Posteriormente, se desarrolló un debate en que los presentes expresaron su opinión en torno de la legislación represiva. Presidió estas deliberaciones el doctor Fernando Torres.

## EN LA SUBASTA POR UN CARNERO PERDIO LA VIDA

Súbita muerte de un conocido ganadero. El señor Fermín Angel Cajen, no pudo cristalizar su sueño de ver en acción al reproductor que adquirió en las ventas de ovinos. Todas sus ilusiones —como que era presidente de la Asociación de Criadores Lincoln— era llegar a tener los mejores exponentes de este valioso ganado. Pero, apenas acabó de comprar —luego de reñida puja en la subasta— al carnero campeón y cuando iba a recibir las felicitaciones de Faustino Fano, cayó muerto de un síncope. Al instante de general estupefacción que se vivió entonces —mucho público presenciaba las ventas, asistiendo el secretario de Ganadería, Walter Kugler— siguieron luego dolorosas y reiteradas expresiones de pesar.

## Reivindicación Para el Gaucho

★ Santos Vega, el payador invencible de las pampas argentinas que, no obstante constituir un estupendo símbolo de lo nacional, no ha ocupado en la memoria de los argentinos el lugar que debiera tener, ha sido elegido por un núcleo de hombres especialistas en cuestiones folklóricas y de organización, como numen tutelar de los grandes festejos gauchos que tendrán lugar entre los días 10 y 20 de diciembre del corriente año, en el partido de General Lavalle.

## Primera Vez

Este gran festival folklórico que ha sido denominado "La Semana de Santos Vega", se realiza por primera vez en la historia de este tipo de celebraciones, y tendrá por escenario simultáneamente, General Lavalle, San Clemente del Tuyú, Santa Teresita y Mar de Ajó, donde se efecrerán espec-

tales dñatos con la actuación de famosos folcloristas y de las delegaciones de nuestro país y del exterior. De estas últimas, cabe citar a las que arribarán procedentes del Uruguay, Brasil, Paraguay, Bolivia y Chile, y las integradas por auténticos representantes folklóricos de España, Italia y Japón.

Debe señalar, finalmente, que este festival que cuenta con la decidida adhesión de los organismos promotores

del turismo provincial, y el de todas las entidades oficiales del gobierno nacional y privadas del partido de General Lavalle, contará con la realización de un simposio destinado a estudiar los distintos aspectos de nuestro tesoro folklórico en el área bonaerense, y a suscitar entre la nueva generación una labor de investigación que posibilite la recuperación de lo perdido y la revitalización de lo alcanzado.

## ¡¡¡Señor Automovilista Sígalo a LUCHETTI!!!

Este Fin de Semana

HASTA Avenida Rivadavia Km. 45

Foo. Alvarez lado norte

Regios lotes en zona ideal para Week-end, Quintas y Viviendas

Desde 600 m2 solo \$ 1.000 por mes

## SIN ANTICIPO

Visítelos todos los días, desde nuestra oficina. Autos gratis.

LUCHETTI - Sulpacha 53 T. E. 35-9104/6249 - Capital



Lidia Pepe y Patricia Argerich, reina y princesa.

## EN EL REINO DE LOS CIELOS

★ La clave es: 95-56-95. Por lo menos, esa es una de las "claves" que le han valido el justo título de reina de la aviación comercial. Su nombre es Lidia Esther Pepe, es azafata de Aerolíneas Colonia, tiene 18 años, ojos claros y un mechón de cabellos rubios que se escapan del coqueto gorrito. ¿Sus aspiraciones? Volar, viajar y viajar. Pero el ángel rubio no vino sola. Junto a ella, compartiendo también justos honores, la "princesa" Patricia Alejandra Argerich, 18 años, morecha, de quien no podemos dar las medidas porque no la midieron. A diferencia de su reina, a esta bella que trabaja en Aerolíneas Peruanas, solo le gustaría "ser una buena esposa de su marido". La explicación es que tiene novio, mientras que la reina todavía no. Pero no hay ninguna duda que pronto nivelarán la diferencia.

## COMIDA DE TREN: SE INTOXICARON

★ GORDOBA, 29 (De nuestro corresponsal). — Al arribar esta noche el tren Omita de Plata, 10 pasajeros presentaban síntomas de intoxicación. El convoy venía de Salta, rumbo a Retiro. Los intoxicados habían cenado momentos antes en el vagón-comedor y se pensó en una tragedia. Felizmente, 8 reaccionaron, pero los 2 restantes fueron internados en el sanatorio Roma. Presentan un cuadro clínico de cierto cuidado.

## EN SUS HORAS LIBRES AYUDE A SU PRESUPUESTO

Con HIL-CAR, nuevo telar eléctrico que fabrica trapos de piso, bolsas cebolla y otras telas, puede ganar \$ 1.000 diarios en su casa. Lo paga con la producción.

PROVEEMOS MATERIA PRIMA

HIL-CAR SU TELAR

ROCHA 1748, Capital (Altura: Montes de Oca 1200, Barracas)

## SOLICITADA

## SE PROCESA CRIMINALMENTE A LOS REPRESENTANTES DEL MOVIMIENTO PRO DEFENSA DE GAS DEL ESTADO

Con motivo de las publicaciones que realizara el llamado Movimiento Pro Defensa de Gas del Estado, y a raíz de la acción judicial que inició oportunamente el Administrador General de Gas del Estado contra los representantes de ese Movimiento, el Juez Federal Dr. Jorge Alberto Aguirre, ha resuelto con fecha 23 del corriente el procesamiento criminal de Sauro Trasatti, Alejandro Pérez, José Giglio, Elbio Argentino Toledo, Carlos Pregno y Arturo Garay.

Buenos Aires, octubre 30 de 1964.

ING. ESTEBAN R. PEREZ

Administrador General de Gas del Estado



"CRONICA" LO DIJO: VENENO EN YUCHAN

# Grasa con Arsénico: El Origen de la Tragedia

★ SALTA, 29 (De nuestro enviado especial). — Nuevos y sensacionales pormenores arroja la investigación motivada por el envenenamiento de un grupo de pobladores del interior de esta provincia. Por lo pronto ha quedado develada la apasionante incógnita: ¿Cómo se intoxicaron? La paciente labor del doctor Jorge Arcovech ha dado sus frutos: oficialmente se ha informado que el agente del terrible exterminio de varios obreros y de sus pequeños hijos, fue el arsénico. Así, como suena; los infortunados y humildes moradores del rancho de Yuchan, ingirieron arsénico, el cual venía en la grasa con que guisaban su modesta comida el día que se produjo la tragedia.

• **Arsénico en los Estantes**  
No resultó tarea fácil llegar a esta comprobación. Se daba como muy posible la existencia de cianuro pero el análisis reveló que debía descartarse; también se hablaba de la existencia de metales pesados en algunas cacerolas y en el precario alimento que comieron los obreros. Pero la realidad es

que el arsénico resultó a la postre el auténtico cau ante de la tragedia.

Según se ha constatado, los comerciantes de esa zona utilizaban al fulminante veneno para preservar el cuero y la madea prima. Se estima que el frasco conteniendo arsénico ha tenido alguna rotura por la cual perdió parte de su contenido y éste derramó sobre las latas de grasa.

• **Visceras y la Autopsia**  
En medio de tan confuso panorama, el doctor Arcovech ha solicitado se practique la autopsia de varios cadáveres. Por orden del juez, todo está ahora dispuesto para la exhumación de los muertos, lo que permitirá extraer las vísceras de varios de ellos, procediéndose al análisis que indudablemente aportará mayor luz sobre el luctuoso suceso.

• **Terribles Consecuencias**  
Han pasado varios días y todavía no se han disipado las voces de indignación que condenan la desidia imperante en la "provincia" del turco Salomón Abraham, que con su proceder desaprensivo, dio origen a este

envenenamiento colectivo. En muchos lugares de la provincia también funcionan "proveedurías" igualmente mugrientas y carentes de todo control sanitario, que en cualquier momento pueden originar otra catástrofe similar a la de Yuchan.

• **Informe del Ministro**  
Las importantes comprobaciones que han dejado en claro buena parte de este oscuro drama, están contenidas en un informe oficial dado a conocer por el ministro de Asistencia Social y Salud Pública de esta provincia, doctor Canton Vermesoni. Por lo visto, prefirió obrar con cautela y analizar los distintos elementos antes de abrir un juicio definitivo. De esta manera se desvirtuaron otras probables causas, como por ejemplo ATRIBUIR EL ENVENENAMIENTO AL BOTULISMO, lo cual ha sido nada más que una antojadiza versión. En efecto, el arsénico no es un hongo y mal puede denominarse "caso de botulismo", pues no HAY RAZON valedera que haga factible tan defectuosa interpretación científica del complejo caso.

## ZULMA: SE MIRA Y NO SE TOCA



★ La graciosa y despanpanante Zulma Faiad fue víctima del apresuramiento que su superdotada silueta despertó en uno de los admiradores que la rodeaban. La vedette estaba en Florida y Lavalle, ayer a las 13.30 firmando autógrafos con motivo del próximo estreno de "Proceso a la revista", espectáculo que la contará entre sus estrellas. Acompañaban a la "bomba" Gogo Andreu y Rafael "Pato" Carret.

Zulma vestía una ajustada pollera azul y un pull-over blanco, con rayitas rojas, prendas que realizaban —cosa que no es necesario, por cierto— aún más su silueta. Todo marchaba admirablemente, mientras los hombres deslumbrados por la belleza de la vedette se apiñaban en torno de ella, más que para lograr un autógrafo para admirarla de cerca. Pero bien pronto las cosas cambiaron.

Un individuo que no fue identificado, se escurrió entre el grupo que rodeaba a Zulma y se abalanzó sobre ella, presionándola en un fuerte abrazo, y algo más... Lo que ocurrió con detalles no pudo establecerse con exactitud, lo único que se vio con claridad es que a la despanpanante vedette le llevó varios minutos volver a arreglarse su pullover —que ya no estaba tan blanco— y su pollera, que tampoco quedó tan bien planchada.

El frenético admirador, después de lograr el fugaz contacto con Zulma Faiad, aprovechó la confusión, acrecentada por los gritos de la vedette, que se deshizo de él con fuerza, y volvió a escurrirse entre la multitud.

Los confundidos Gogo Andreu y "Pato" Carret, que no tuvieron oportunidad de intervenir, acompañaron a la "bomba" hasta la seccional 1ª, donde explicaron con lujo de detalles el insólito ataque, dejando asentada la correspondiente denuncia.

## Malvinas: América nos Apoya

Guatemala apoyará a la Argentina en sus derechos territoriales sobre las Islas Malvinas, declaró ayer el canciller de ese país amigo.

El licenciado Alberto Herrarte González al concurrir al Palacio San Martín para entrevistarse con el ministro de Relaciones Exteriores, manifestó que existía el propósito de incrementar el intercambio entre ambas naciones y que para ello era necesario un estudio previo. Los cronistas le señalaron luego que Argentina había reclamado, desde muy antiguo, sus derechos sobre las Islas Malvinas y le preguntaron si su país apoyaba tal posición. "Guatemala —dijo— siempre ha dado pleno apoyo a la posición argentina. Creemos que es un territorio detentado indebidamente por Gran Bretaña.

Durante la mañana el canciller guatemalteco honró al Libertador San Martín colocando una ofrenda floral ante el bronce que recuerda al prócer. Por la tarde, ambos cancilleres y sus asesores mantuvieron una importante reunión en el salón dorado del Palacio San Martín y por último el doctor Miguel Angel Zavala Ortiz le impuso la condecoración de la Orden al Libertador en el grado de Gran Cruz.

### LICITACION

SECRETARIA DE ESTADO DE ENERGIA Y COMBUSTIBLES. YACIMIENTOS CARBONIFEROS FISCALES. EMPRESA DEL ESTADO. Llámase a Licitaciones Públicas para el 12 de noviembre de 1964, a las 14 horas, N° 43 por cintas de tela y goma; a las 14.15 horas N° 42/64 por conductores eléctricos; a las 14.30 horas N° 45/64 por repuestos para locomotoras tipo Santa Fe. Para el 25 de noviembre de 1964 a las 14.15 horas, N° 44/64 por vigas en acero dulce. Informes y pliegos en Avda. Roque S. Peña 1190. Capital Federal, de 14 a 17 hs.

## Murió una Criatura: Hubo Abuso con los Antibióticos

★ Alerta para la ciudad: el abuso de antibióticos se convierte en una alarmante amenaza de muerte. Otra víctima: María Esther Otero, argentina, de 10 años; dejó de existir el día miércoles en el Hospital Rawson donde había sido trasladada con urgencia después de haberle sido aplicada una inyección en una farmacia de Barracas. Ayer le fue practicada la autopsia y según ha trascendido, el deceso de María Esther Otero vuelve a confirmar el peligro de una medicina que administrada con exceso puede convertirse en asesina.

María Esther Otero vivía en Viejtes 1209, cursaba el 4º grado, turno tarde, en la escuela Santiago Derqui, ubicada en la vecindad. La pequeña estaba aquejada de una ligera afección bronquial y hacía unos días, el Dr. Garay del policlínico YPF le había medicado antibióticos. El miércoles al mediodía la pequeña fue acompañada por su abuela a la farmacia de la calle California 2202 para la aplicación de una inyección. Inmediatamente la niña se desvaneció y fue trasladada urgentemente en una ambulancia al Hospital Rawson. Poco después María Esther Otero dejaba de existir en la sala de guardia del hospital.

### • Investigación

La denuncia del deceso se hizo a la seccional 28ª, con la intervención del juez de instrucción, doctor Esteban Bugnone, quien determinó la investigación por muerte dudosa y ordenó se practicara la autopsia correspondiente. Y aunque aún no han po-

dido conocerse los resultados, ha trascendido que la muerte se produjo por intolerancia medicamentosa de origen alérgico.

CRONICA se trasladó ayer a la farmacia de la calle California 2202, propiedad de Héctor Gustavo Nicolás Donati, y un empleado se limitó a informar que el antibiótico que le había sido aplicado a la niña procedía del policlínico YPF y que tenía el envase original de laboratorio.

También nos comunicamos telefónicamente con el policlínico donde se hacía atender a la pequeña. Pudimos saber que el doctor Garay le había recetado un antibiótico que se utilizaba comúnmente en este tipo de afecciones. Nuestro informante —otro médico de ese policlínico— nos señaló que "las inyecciones medicadas se aplican a montones y que esta intolerancia de origen alérgico se produce por el abuso que se hace de los antibióticos".

En la escuela a la que concurría María Esther reina dolor y también el estupor. La niña concurría normalmente a clase y todos —maestras, directora— ignoraban que la niña padeciera de alguna enfermedad.

### • Réquiem Para una Niña

El caso de María Esther Otero no es un caso aislado, y muchas veces las salas de guardia han visto desfilar casos semejantes. Es necesario dar la alarma. Averiguar quiénes son los responsables de este abuso, y qué responsabilidad cabe al médico que lo hace rutinaria y cotidianamente. Para que lo que le pasó a María Esther Otero no vuelva a repetirse.

## UNA MADRE INCURRIO EN CRUEL ERROR

★ No fue operado ayer, como se dijo, el niño Andrés Avedaño que quedó ciego hace un año cuando su madre, por una mala interpretación, le lavó los ojos con agua hirviendo. El niño Andrés se encuentra ahora internado en el hospital Oftalmológico Santa Lucía, de esta Capital, donde anoche no se supo decir a CRONICA la fecha de operación. La tragedia ocurrió hace un año aproximadamente, en Bolivia —en una localidad del partido de Cochabamba— desde donde fue traído luego a la Argentina. Aquí su caso fue estudiado meticulosamente y el dictamen médico fue terri-

ble: perdería progresivamente la visión. El doctor Fernando Scattini explicó en su informe que las lesiones que presenta el menor son quemadura total de la córnea en el ojo derecho, por efectos del agua hirviendo y estrabismo convergente y atrofias en el izquierdo. El director del Santa Lucía dispuso que permanezca internado en ese hospital hasta tanto se lo traslade a un instituto de ciegos para someterlo a una educación especial. Andrés Avedaño fue internado el martes que pasó y ayer lo despertaron con el desayuno que tomó con galletitas y en silencio. Su mutismo fue quebrado so-

lo por el llanto cuanto sintió la presencia de extraños, en este caso un periodista. A pesar de su ceguera, camina de un lado para el otro, va a otra sala, vuelve, con ansiedad, con desasosiego. En sus ratos de paz o para recuperarla, quizá, toca una armónica, como agudizando otro sentido de comunicación humana, en reemplazo de la vista que ahora le falta.

Todo esto se torna dramático cuando uno se acuerda que empezó cuando a la madre le dijo el facultativo que le hiciera lavajes con agua "herbida"...

## LA VACUNA SABIN, EXITO EN CIFRAS

LA PLATA, 29 (De nuestro corresponsal). — Informó la Dirección provincial de Protección de la Salud, que hasta el 15 del corriente, se han registrado, en todo el año, solo 49 casos de poliomielitis en el ámbito provincial. Se señala que esta acentuada declinación del número de casos se debe al éxito de la aplicación masiva de la vacuna Sabin y, para comparación, se dan las cifras registradas en los años anteriores: 1954: 285 casos; 1955: 146 casos; 1956: 2.347; 1957: 209; 1958: 261; 1959: 354; 1960: 441; 1961, 436; 1962, 407, y 1963, 344.

## SIGUE LA BUSQUEDA DEL AVION PIPER: ¿EN EL FONDO DEL LAGO?

COMODORO RIVADAVIA, 29 (De nuestro corresponsal). — No fueron rescatados aún los cuatro ocupantes del avión Piper que el 19 del actual cayó en aguas del lago Cohuel Huapi.

En la víspera fueron batidas en toda su extensión, de 40 kilómetros, las aguas del lago, pero el fuerte viento impidió las tareas de rastreo. Se cree que las víctimas se encuentran en el interior del pequeño aparato y los técnicos encargados del operativo rescate estiman la necesidad de emplear hombres ranas, ya que las aguas del Cohuel Huapi son muy turbias y no permiten la visibilidad del personal que trata de rescatar a las infortunadas víctimas. Se dijo que los cadáveres podrían ser visto, flotando, pues de otra forma resultará imposible localizarlos desde la superficie por la turbiedad de las aguas. Quienes participan en la búsqueda sostienen que los

uerpos de los ocupantes del avión se hallan en el interior o aprisionados por el mismo, pero en el fondo del lago.

### • Prefieren a Canadá

WASHINGTON, 29 (ANSA). — Las estimaciones del Departamento de Estado de los Estados Unidos calculan que las inversiones en 1963 de fuentes privadas en el mundo exterior alcanzaron a unos 37.000 millones de dólares. De las inversiones en América, 14.000 corresponden al Canadá, cifra que supera a toda Latinoamérica.

Una tercera parte de lo invertido en Latinoamérica corresponde a Venezuela en petróleo. Gran Bretaña recibió ese año 3.805 millones; Alemania Occidental, 1.500; Francia, 1.000; Lejano Oriente, 1.300; Medio Oriente, 1.200, y Oceanía, 1.300.



# DOLARES: DIERON 5 Y ESPERAMOS 400

El presidente de la República fue informado ayer de la firma de los contratos de préstamo con el Banco Interamericano de Desarrollo por la suma de 5.500.000 dólares, destinados a la construcción de un río subterráneo de agua potable entre el depósito Ingeniero Paitova (capital) y Lanús, así como la estación elevadora de agua correspondiente a dicha localidad bonaerense y la red de cañerías maestras de distribución en Avellaneda y Lanús.

El informe respectivo fue elevado al doctor Illia por el titular de Obras Sanitarias de la Nación, ingeniero Hugo Albertelli, en el curso de una reunión de la que participaron el ministro de Obras y Servicios Públicos, ingeniero Ferrando, y otras altas autoridades.

## Otro Préstamo

También se interiorizó al Primer Magistrado de las gestiones que se están cumpliendo ante el BID para lograr de esa institución un préstamo de veinte millones de dólares para ser destinados a la construcción del establecimiento potabilizador "Bernal" y otras importantes obras que se ejecutarán en distintas zonas del interior del país.

## A Necochea

Por otra parte, se informó que el jefe del Estado viajará mañana, a las 10, por vía aérea a Necochea, para pre-

sidir el acto inaugural del sistema eléctrico regional de la zona centro-sudeste de esa ciudad bañera. El doctor Illia, que irá acompañado de una reducida comitiva, regresará el mismo día, a las 16, a Buenos Aires, a bordo del avión "Independencia".

## Esperando

El vicepresidente del CONADE, doctor Manuel San Miguel, partirá rumbo a Washington el 7 de noviembre, para hacerse cargo de sus funciones de director titular del Banco Mundial, en representación de nuestro país, Bolivia, Chile, Paraguay y Uruguay.

No obstante este nuevo e importante cargo, el doctor San Miguel no abandonará la vicepresidencia del CONADE, por lo que se transformará en un puente importantísimo entre el Banco Mundial, centro de los créditos internacionales, y nuestro país. La actualidad del pedido de 400 millones de dólares en bienes de importación que solicitó el doctor Concepción en la reunión del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso, realizado a mediados de este mes en Washington, coloca al doctor San Miguel como el hombre clave para avalar las negociaciones.

## Las Fuentes Financieras

El organismo central para obtener la fuente financiera, es el Banco Mundial, que nos otorgará unos 150 millo-

nes de dólares para el Plan de Desarrollo. El Banco Interamericano de Desarrollo (BID), también entregará otros 50 millones, con lo que hasta el momento estarían asegurados 200 millones de dólares. Esta cifra será destinada a cumplir con los exportadores norteamericanos que envíen los bienes necesarios para el plan. Los 200 millones restantes, hasta el momento no tienen fuente, si bien se piensa en recurrir a la A.I.D. (Agencia Internacional para el Desarrollo) y otros países europeos, incluido el Japón.

## Convencer

Pero para convencer a estas fuentes de crédito es necesario llevar a cabo negociaciones muy difíciles, para lo cual entrará en funciones la diplomacia del Dr. San Miguel. Además se deberá presentar el Plan de Desarrollo en toda su amplitud y con los detalles de prioridades necesarios. Por otro lado, una misión del Banco Mundial mantuvo una permanente investigación durante 45 días, que finalizó la semana anterior, para preparar un informe sobre la realidad económica del país y las posibilidades reales de nuestro plan y recursos económicos. Dentro de este informe, la actuación del doctor San Miguel será básica para obtener el visto bueno del Banco Mundial y los organismos que lo consultan.



La fotografía fue obtenida al cumplirse las 50 horas de la huelga de hambre. El recurso no tenía, hasta entonces, más resonancia que la simpatía popular y la adhesión gremial.

## FUA: OTRA VEZ A CONGRESO POR EL PRESUPUESTO

La Federación Universitaria Argentina formuló una exhortación al estudiantado y sectores afectados a la enseñanza, a concurrir al acto que se realizará hoy a las 18 en Plaza Congreso, para reiterar los pedidos de pronta sanción al nuevo escalafón y ampliación del presupuesto universitario, que está siendo estudiado por la Comisión de Presupuesto de la Cámara de Diputados.

Cumplieron ayer 36 horas sin probar bocado los veinte afiliados y directivos pertenecientes a FATUN, que adoptaron esa medida en apoyo a la aprobación del nuevo escalafón para el personal no docente, que se encuentra en discusión en la Comisión de Presupuesto de la Cámara de Diputados.

## Solo Agua

Los huelguistas cumplen la medida de fuerza en el establecimiento Costa Boero donde escuchan radio, beben únicamente agua mineral y se pasean como sonámbulos en pijamas. Estos hombres denotan en sus rostros los efectos de la falta de alimentación. Pálidos, con los párpados dilatados y con evidentes signos de debilidad, llevan adelante el desesperado intento por lograr las mejoras salariales que reclaman desde hace tiempo.

El señor Francesconi, directivo de FATUN se entrevistó con algunos rectores del Consejo Interuniversitario. Cambiaron impresiones pero no arribaron a ninguna solución concreta. Los huelguistas cuentan a partir de la cero hora de hoy con adhesión más, consistente en el retiro de las guardias de los hospitales. Ayer por la tarde los veinte ayunadores fueron revisados por el doctor Correa, que controla el estado físico de los mismos.

También ayer a las 19 se reunió el Consejo Superior Universitario para escuchar el informe del rector sobre

la marcha de las negociaciones.

## Trascendido

Circuló ayer un trascendido alentador en lo que se refiere a la marcha de las negociaciones. Según la versión habría un principio de acuerdo con la entidad gremial, a la cual se le solicitaría el levantamiento de las medidas de fuerza, para poder continuar con las negociaciones y hallar una solución feliz al conflicto.

El jueves próximo volverá a reunirse en pleno el Interuniversitario. Cabe señalar que de acuerdo a otro trascendido, surgieron inconvenientes en lo referente al monto de las partidas que la Cámara joven otorgará, lo que demora la aplicación del acuerdo, cuyas bases han venido discutiendo los rectores de los organismos gremiales, que por ahora mantienen las medidas de fuerza.

## Adhesiones

El Centro de Estudiantes de Artes Plásticas resolvió en reunión extraordinaria adherirse al movimiento estudiantil de las facultades, a fin de que la ampliación del presupuesto para las casas de altos estudios alcance también a los establecimientos plásticos.

Por otra parte, la CGT hizo saber que ha resuelto prestar su total apoyo a la concentración estudiantil programada. La Central Obrera enviará a sus representantes y confeccionará un mural de adhesión al estudiantado que lucha por un mayor presupuesto.

## HOMONIMO QUE LO PERJUDICA

Bajo el título de "Usura: el cheque sin fondos es legítima defensa", publicamos en nuestra edición matutina de ayer una información de la que es protagonista y posible incurso en delito de defraudación, un señor llamado Marcos Plotnik. En la fecha, se ha dirigido a la dirección de CRONICA, un profesional de igual nombre y apellido.

Por tan justa razón, el señor Marcos Plotnik, Contador Público Nacional, matriculado en Capital Federal y provincia de Buenos Aires, con domicilio en avenida Mitre 2449, piso 1º departamento B, de Avellaneda, nos solicita la aclaración que dejamos satisfecita.

## La Baja del Precio del Trigo, Críticase

Con motivo de la reciente fijación de precios para cereales y granos, la Confederación de la Industria se dirigió por nota al secretario de Agricultura y Ganadería, diciendo que la rebaja operada en el precio del trigo reducirá el ingreso de los agricultores en casi un 36 por ciento.

## Desembarco en Madryn: El "Caimán" Vuelve a Tierra

★ PUERTO MADRYN, 29 (De nuestro corresponsal). — Se considera inminente el establecimiento de una cabeza de playa en esta zona por parte de efectivos de la infantería de marina, tras lo cual comenzará el desembarco de las tropas militares del Regimiento cinco de infantería que tratarán de internarse en el territorio para alcanzar los objetivos previstos y desalojar al "enemigo". La fuerza de desembarco contará con el apoyo de la flota de mar y de la aviación naval y se le atribuye singular importancia a este ejercicio previsto en el operativo combinado "Caimán" que se está desarrollando en aguas del Golfo Nuevo con la participación de efectivos de las tres armas.

Entretanto, el comandante de operaciones navales, contraalmirante Benigno Varela, y el comandante en jefe del Ejército, teniente general Juan Carlos Onganía, presencian desde la cubierta del portaaviones "Independencia" el operativo. Cabe señalar que en Viedma se ha instalado la base auxiliar de operaciones que apoya el ejercicio y que durante la jornada anterior se efectuaron importantes maniobras de las fuerzas de aire, mar y tierra en el amplio escenario de las costas del Golfo Nuevo y en las proximidades de esta ciudad.

## Distinción

En la sede del comando en jefe de la Fuerza Aérea, el titular del organismo, brigadier Carlos C. Armanini, procedió ayer, a las 10, a la

entrega de las insignias del brevet de aviador militar "honoris causa" al señor Simón Alejo Tinco Planes. "Pienso en el orgullo y la gloria —dijo el brigadier Armanini— que usted debe sentir al llevar estas insignias".

## Inspección

Se sabe que el secretario de Guerra, general Avalos, realizará una gira de inspección a las unidades militares con asiento en San Juan, durante la próxima semana. Por otra parte, trascendió que el actual jefe de la guarnición y del regimiento de Infantería de Montaña, coronel Antonio Grocchi Sapin, se alejará de esa provincia a efectos de ocupar otro cargo en el arma.

## Homenajes

Continuando con los actos

celebratorios del Día de la Prefectura Nacional Marítima, las autoridades de la dependencia y su personal tributaron ayer sendos homenajes al Libertador y al almirante Brown. Consistieron en la colocación de ofrendas florales en el mausoleo y en el monumento que recuerda a ambos próceres.

## Viaja a Italia

Partió ayer, por vía aérea, con destino a Roma el mayor Eduardo A. Olivero, uno de los precursores de nuestra aviación. En aquella capital participará de una reunión de ex combatientes italianos, organizada para conmemorar el cincuentenario de su enrolamiento en las fuerzas de ese país, que intervinieron en la primera guerra mundial de 1914.

## EMPRESARIOS: TIENEN TEMAS BIEN FUERTES

★ TUCUMAN, 29 (De nuestro corresponsal). — Desde mañana, deliberarán en esta ciudad los dirigentes empresarios nucleados en la Confederación General Económica. La asamblea del Consejo Superior de la CGE se inaugurará a las 15 en la sede de la Federación Económica de la provincia, con la presidencia del titular de la CGE, ingeniero Israel Dujovne y del titular de la Federación Tucumana, señor Enrique Castellote.

## Temas que Quemar

Se asigna extraordinaria importancia a la reunión, por la índole del temario, cuya enumeración es de por sí sugestiva. El temario a considerar en la reunión comprende los siguientes asuntos: Informe de la comisión directiva, régimen provisional, ley azucarera nacional, tarifas sobre fletes ferroviarios, costos industriales por leyes impositivas y laborales, traslado de la Capital Federal al interior del país, salario mínimo, vital y móvil, diferencias zonales y Consejo Nacional de Salario Mínimo, Vital y Móvil, problemas económicos regionales, examen de la situación económica, financiera y social del país.

## EL GOBIERNO NOS DARA UNA MANO EN EL CENTRO

Según puede anticipar CRONICA, el gobierno comunal resolverá en los próximos días un nuevo ordenamiento del tránsito. Ya que está prácticamente decidido el establecimiento de la "mano única" para la circulación de automotores en la Avenida de Mayo-Rivadavia, en el tramo Once-Casa de Gobierno. Identitaria medida se adoptaría con las avenidas Entre Ríos-Callao, entre Belgrano y Avenida del Libertador.

El nuevo ordenamiento, determinará el cambio de mano de Hipólito Yrigoyen, que deberá correr en sentido ascendente. Y, obviamente, el cambio del sentido de la circulación

## IAFA: EMBARGO POR MAS DE 18 MIL MILLONES

★ A pedido de la Dirección Nacional de Aduanas, el juez en lo contencioso administrativo, doctor Francisco Madariaga, decretó un embargo preventivo por la suma de 17.775.965.590,93 pesos sobre los fondos provenientes de la transferencia del activo de la sociedad que gira en esta plaza bajo el rubro IAFA, bajo licencia Peugeot, a la Sociedad Franco Argentina de Automotores Industrial, Comercial y Financiera, en formación, más mil millones de pesos presupuestados para intereses y costos.

El embargo fue notificado al señor Joaquín M. Torrent, ante quien se deben presentar los reclamos de la ley 11.687 por la transferencia del activo y al Banco de la Nación Argentina sobre la cuenta especial abierta a dichos efectos.

## Reunión

Hoy se realizará una reunión en el Ministerio de Trabajo entre los representantes obreros y patronales de la firma IAFA para tratar de solucionar la paralización de actividades de la empresa, que afecta a más de dos mil trabajadores.

## ESTAN ALIJANDO LA NAVE GRIEGA

MAR DEL PLATA, 29 (De nuestro corresponsal). — Venció el plazo de 24 horas acordado al capitán del carguero griego "Narvarchos Koundouriotis" para el retiro del cereal que contiene en sus bodegas cubiertas por las aguas.

En vista del incumplimiento de la orden impartida al capitán del barco, la armada nacional dispuso tomar a su cargo la tarea del desembarco del cereal. En esa labor se hallan las unidades "B.D.T.", el buque de salvamento "Guardiamarina Zicari" y el remolcador de la Marina de Guerra "Chiriguano", que será el encargado de colocar un campo de anclas al carguero griego, para asegurarlo perfectamente.



# Enérgica Protesta de Sindicatos Cristianos

**crónica**  
**GREMIAL**

★ Con la firma de su secretario general, señor A. Vanistendael, la Confederación Internacional de Sindicatos Cristianos, ha hecho llegar a la CGT copia de una nota que con fecha 22 del corriente envió desde Bruselas al presidente de nuestro país, doctor Arturo Illia.

La nota está concebida en los siguientes términos:

"La CISC, organización consultiva a efectos de las Naciones Unidas, OIT y UNESCO, lamenta el tener que protestar enérgicamente ante Su Excelencia contra la intervención policial del Gobierno Federal respecto de la CGT, considerando esta intervención como una auténtica violación de la libertad sindical.

"A la vez que para formular esta protesta, la CISC se dirige a Su Excelencia a fin de exigir de su buen criterio el inmediato restablecimiento del conjunto de las libertades sindicales."

## • Consejo Directivo

En su reunión de ayer, el consejo directivo de la CGT consideró diversos asuntos. Entre ellos se encuentra el reconocimiento de las autoridades de la Unión del Personal Civil de la Nación que se encontraban en la misma al realizarse el congreso que ha sido anulado por el Ministerio de Trabajo.

Con relación a la caja de subsidios familiares, se designarán a los miembros teniendo en cuenta para ello a entidades que no estén representadas en organismos previsionales. También apoyará

la CGT las gestiones de los vitivinícolas en el sentido de que se derogue la legislación sobre obligatoriedad de envase de vinos en su origen.

La CGT decidió también apoyar la concentración organizada por los estudiantes universitarios.

Asimismo, el consejo directivo de la CGT confeccionó el temario del Congreso Nacional de Delegados que se reunirá en enero.

## • Previsión

También se constituirá una comisión con representación de todas las cajas de previsión, a fin de estudiar en profundidad en la Argentina.

Terminada esta tarea, se realizarán las

jornadas de previsión social, a las que se invitará a todos los sectores del país, que culminarán con la redacción del Código de Previsión, que será elevado al Congreso Nacional para su sanción.

## • Gastronómicos

El secretario general de la Unión Trabajadores Gastronómicos de la República Argentina denunció en la reunión realizada por la comisión directiva, las maniobras del señor Tomás Álvarez Saavedra, en contra de los trabajadores gastronómicos, entre los cuales podemos citar últimamente el despido masivo del personal de los hoteles Sussex, de la provincia de Córdoba y el del mismo nombre en Mendoza. Esos despidos son consecuencias de no aceptar los trabajadores suscribir contratos.

En razón de tener conocimiento de que el mencionado señor Saavedra es uno de los más serios candidatos a obtener la concesión del Hotel Turismo de la provincia de San Juan, la CGT se ha dirigido a la delegación regional de esa provincia para que entreviste a sus autoridades y ponga en conocimiento la actitud adoptada por el nombrado.

## • Textiles

En el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, se firmó un convenio entre la Federación de Industrias Textiles y el Sindicato de Empleados Textiles.

Por el documento, suscripto alrededor de las 18, se benefician más de 30.000 empleados, capataces, choferes, viajantes, serenos, etc., en un sustancial reajuste de sueldos y mejoras de carácter social.

## • Impositiva

Prosiguieron realizándose ayer los paros de seis horas por turno en la Dirección General Impositiva en demanda de mejoras económicas. La forma en que viene cumpliéndose la medida de fuerza —se inicia media hora después de comenzar la jornada de trabajo y finaliza media hora antes de terminar— ha paralizado prácticamente todos los trámites relacionados con la recaudación fiscal. Durante el día de hoy continuará aplicándose el cese de tareas.

## • Aerolíneas

La Asociación del Personal Técnico de Aerolíneas Argentinas informó que a causa de los paros que viene cumpliendo el gremio reclamando aumentos de salarios, la empresa canceló durante la jornada de ayer varios vuelos internacionales y de cabotaje interno.

Agrega el comunicado que la entidad envió telegramas al Presidente de la Nación, ministro de Defensa, secretario de Aeronáutica y a la Organización Internacional de Aviación mediante los que denuncia la falta de seguridad técnica con que están operando los aviones de Aerolíneas Argentinas.

## • Judiciales

SANTIAGO DEL ESTERO, 29 (De nuestro corresponsal). — El personal de tribunales, inclusive los secretarios dos de juzgados, iniciaron un movimiento de protesta en demanda de mejoras salariales, trabajando "a código". La medida de fuerza gravita en el ritmo habitual de la labor demorando considerablemente los trámites.

## • Municipales

El personal de la comuna del partido de General Sarmiento se encuentra en estado de huelga. La medida fue resuelta luego de una asamblea realizada en la noche de la víspera, reclamando un sueldo mínimo de 13.500 pesos y salario familiar. El intendente, Angel Tessi, ofreció un incremento de 3.000 pesos sobre el actual salario mínimo que es de 9.000 pesos, oferta que fue rechazada por los trabajadores.

El comunicado dado por el sindicato alude a que recientemente, los integrantes del departamento ejecutivo elevaron sus remuneraciones en hasta el ciento por ciento de sus dietas, en algunos casos.

## Reúnese el Comité Central Confederal

Hoy a las 15.30 se reunirá el Comité Central Confederal de la CGT. El alto cuerpo sindical se reunirá para considerar distintos problemas entre los que se encuentran el reciente allanamiento de la Central Obrera, el informe de la Comisión de los 6 que visitó a distintos gremios del sector independiente y el temario del Congreso Nacional de Delegados a realizarse en enero.

Se descuenta que los dirigentes de los independientes no concurrirán a esta reunión.

## Dos Mil Trabajadores Gráficos y Periodistas se Hallan sin Trabajo

★ La Federación Gráfica Bonaerense ha emprendido una intensa campaña de divulgación popular en torno de los problemas que plantean los diarios cerrados y las continuas violaciones al decreto 5880 que, en época de Aramburu, entregó las unidades gráfico-periodísticas a distintas empresas. En esa campaña, el gremio denuncia los negociados con los diarios cerrados, censura la pasividad gubernativa y solicita las soluciones pertinentes para que se haga justicia a los trabajadores afectados.

Con ese motivo, conversamos con el secretario de Organización de los gráficos, señor Osvaldo Vigna quien señala los alcances del decreto 5880:

"El decreto aludido que es parte integrante del 'Pleto de condiciones generales' a las que debían ajustarse los participantes de las respectivas licitaciones públicas de lo que dio en llamarse Unidades Gráfico-Periodísticas en algunos de los aspectos fundamentales, establece: 'Que los adjudicatarios deberán mantener la fuente de trabajo a través de la aparición de las respectivas publicaciones, con el objeto de garantizar los derechos de los respectivos personales'. Además establece con absoluta claridad que de no cumplimentarse parcial o totalmente las obligaciones contraídas el Estado Nacional podrá declarar nulas las licitaciones respectivas, recuperando así bienes que son parte integrante del Patrimonio Nacional y procederá de inmediato a nueva licitación.

Debe agregarse a lo consignado que dichas Unidades Gráficas que constituía en su mayor parte la ex Cadena Alea fueron pasadas a manos privadas en sumas hartamente generosas".

—El decreto, agrega Vigna, comprende a los diarios "Crítica", "Democracia", "Noticias Gráficas", "La Epoca", además de "La Editorial S. A.", con quien la Federación Gráfica sostuvo varios conflictos, precisamente por violar el mismo decreto.

—Nuestra organización, continúa el dirigente sindical, decidió denunciar públicamente el escandaloso negociado de los diarios que sume en la desocupación a casi dos mil trabajadores gráficos, periodistas y administrativos, por las inmorales maniobras de todo tipo llevadas a cabo por grupos de inescrupulosos aventureros, que con el fin de lograr pingües ganancias, no reparan en cegar fuentes de trabajo, burlarse de la legislación vigente con total impunidad, de estafar al Patrimonio Nacional al no abonar las cómodas cuotas a que estaban obligados al hacerse cargo de las empresas, en detrimento de los sagrados intereses del pueblo, con la consiguiente lesión para la moral de la República.

Concretando: La Federación Gráfica Bonaerense denuncia públicamente que miles de millones de pesos, que pertenecen al pueblo, se hallan en manos de verdaderos

aventureros carentes de toda responsabilidad.

Expresa también el señor Vigna que el gremio ha planteado el problema, no solo a este gobierno, sino que no bien comenzó el angustioso problema del cierre arbitrario e ilegal de los diarios, el mismo fue denunciado reiteradamente a todos los ministros y presidentes de la República, desde la administración de Arturo Frondizi y su sucesor José María Guido, a quienes públicamente responsabilizamos que con su cómplice pasividad facilitaron los turbios manejos, de grupos políticos empresarios que se sucedieron unos a otros en el manejo de las mencionadas plantas gráfico-periodísticas con el resultado lamentable que está a la vista.

"Al gobierno actual, termina diciendo, también se le ha impuesto de esta vergonzosa situación. Desde el Ministerio de Trabajo, Ministerio de Interior, Hacienda, Procuración del Tesoro, bloques legislativos, hasta llegar al propio presidente de la República doctor Arturo Umberto Illia, todos conocen exhaustivamente el proceso de cada una de las empresas, con nombres propios de los responsables, y sin embargo aún no ha fi-



Osvaldo Vigna, secretario de Organización de la Federación Gráfica Bonaerense.

jado cuál ha de ser la política a seguir por el gobierno ante este sucio negociado que no reconoce precedentes en los últimos tiempos. Sorprende sobremanera la pasividad con que se encara esta situación, dado que las autoridades no carecen de resortes legales, que de aplicarse sin vacilaciones y con coraje, han de poner fin a tanta desvergüenza y al mismo tiempo hará insospechable la actuación de los funcionarios intervinientes. Si esto no se concreta, al igual que ayer la pasividad deberá ser calificada de complicidad".



Los gráficos siguen agitando la calle, para que se reabran fuentes de trabajo.

## Reclaman Jubilados Distintas Mejoras

★ LA PLATA, 29. (De nuestro corresponsal). — Una delegación de la Federación de Jubilados y Pensionistas de la Provincia de Buenos Aires, entrevistó al gobernador, doctor Anselmo Marini para entregarle un petitorio en el que se resumen las aspiraciones del gremio.

## • Modificaciones

En el documento la organización solicita que el Instituto de Previsión Social Bonaerense, tenga un representante de la entidad en su directorio. Para tal fin es necesario modificar el artículo cuatro inciso c) de la ley 5425, que determina el número de directores y a quienes representan.

Además los dirigentes sindicales recabaron la modificación en la parte correspondiente de la ley provincial que rige el seguro colectivo de vida para ser incluidos en sus beneficios.

El tercer punto del petitorio solicita el pago de los reajustes en las jubilaciones y pensiones atrasados pertenecientes al período que va desde octubre de 1961 hasta diciembre de 1963.

## • Tope Jubilatorio

En la parte final del documento presentado al doctor Marini, se reclama que el tope jubilatorio se uniformice en una escala tipo de 16.000 pesos, prescindiendo de la denominada "preferencial" aplicable solamente a quienes hayan cumplido el máximo de edad y de servicios prestados, de acuerdo con las disposiciones vigentes.

Al finalizar la entrevista los representantes de la Federación expresaron que el gobernador había aclarado que antes de dar solución a sus reclamos, consultaría con las autoridades de los institutos de previsión y seguridad social.

## NAVALES: APRUEBAN EL PROYECTO DE CONVENCION

★ El Sindicato Argentino de Obreros Navales, en su asamblea general extraordinaria llevada a cabo en la CGT, aprobó el anteproyecto de convenio que se presentará al sector empresario. Además se facultó a la Comisión Directiva a aplicar medidas de fuerza en toda la industria naval, en caso de que el Congreso de la Nación no trate en las actuales sesiones y para

que el Poder Ejecutivo incluya en las sesiones extraordinarias, las modificaciones a la ley 16478, que trata sobre el Consejo Nacional de la Marina Mercante. Por último, se facultó a la Comisión Directiva a aplicar paro de protesta en toda la industria naval, en razón de los procesos iniciados

## • FOTIA

"Para el plan de salubri-

dad de los trabajadores de la industria azucarera hemos solicitado el apoyo crediticio del Poder Ejecutivo", manifestó el señor Mario Aparicio, secretario general de la FOTIA, al término de la entrevista que mantuvo con el Presidente de la Nación, acompañado por el señor Ramón Carrizo, miembro del Consejo Directivo de esa entidad, y por el

doctor Luis Lencina, asesor letrado de la misma. Agregó que habían entregado al doctor Illia un estudio realizado por la FOTIA sobre dicho plan, aunque, aclaró, que éste debía ser completado. Por último, manifestó el señor Aparicio que conversaron con el jefe de Estado sobre problemas gremiales y sus posibles soluciones, pero no especificó cuáles eran.



# JUSTICIALISTAS: NO QUEREMOS LA CAIDA DE ILLIA

★ "No seremos nosotros quienes precipitemos la caída del gobierno nacional, para desembocar en la guerra civil en la dictadura. Del mismo modo que asumimos responsabilidades, deseamos deslindarlas meridianamente y hacemos entonces una exhortación clara y reueta para evitar que se distorsionen definitivamente las instituciones de la República".

Estas expresiones están contenidas en una declaración dada a conocer ayer por el bloque justicialista de Diputados. Dice además que "ante los aconteci-

mientos que se vienen sucediendo en los últimos tiempos, tendientes a perturbar el orden y la paz social de la Nación; ante la declinación por parte de los poderes públicos, en sus distintos niveles, de los derechos y garantías consagrados por la Constitución y la ley, percibimos la desorientación y contradicciones internas en que se debate el gobierno".

"Las declaraciones de paz, legalidad y convivencia que oportunamente proclamara el presidente Illia están perdiendo la confianza pública, y los actos de algunos de sus colaboradores configuran

el comienzo de un sistema de presión, característico de los gobiernos que, contando con el aval popular, se respaldan en los "factores de poder" y de "fuerza".

"El bloque justicialista de diputados nacionales, por unanimidad, consciente de su seria responsabilidad en esta hora política argentina, desea justificar permanentemente su presencia en el Congreso, reafirmada en una irrenunciable vocación legalista y en la búsqueda de la paz, la convivencia y el bienestar moral y material de nuestros hermanos argentinos".

"Por sobre el odio, la incompreensión y las maniobras de adentro y de afuera tendientes a desviarnos y dividirnos, seguiremos nuestro ideario invariable de construcción y Constitución. No queremos derrocar al gobierno, sino instarlo a que cumpla con su palabra de igualdad, de paz y reencuentro en la legalidad, y en ese quehacer nos encontrarán siempre, en actitud consecuente, como la que asumiera desde el primer día con fe y pasión argentina nuestra representación popular".

## Crónica POLITICA

### Impositiva

Por un proyecto de declaración del diputado Juan Carlos Coral (SA), la Cámara expresa que vería con agrado que el Poder Ejecutivo adoptara con urgencia las medidas necesarias para dar solución al conflicto suscitado entre la secretaría de Estado de Hacienda y el personal de la Dirección General Impositiva.

Además, que haga respetar el derecho de huelga, impidiendo que se concreten medidas compulsivas para desalojar de los lugares de trabajo al personal que actualmente efectúa paros parciales.

### Alende Viajó a Río Negro

En la fecha partió por vía aérea con destino a la ciudad de Neuquén, el titular de la junta nacional de la UCR, doctor Oscar Alende. El mencionado dirigente político presidirá diversos actos en distintas ciudades patagónicas, dando cumplimiento a la última etapa de reorganización partidaria.

Es, además, la gira N° 6 de las que lleva realizadas el presidente de la UCR en los últimos meses.

### Balbin, en el Chaco

Según se informó, en las elecciones internas que se realizaron el domingo último en la UCRP de la provincia del Chaco triunfó la lista Rosa, encabezada por el diputado nacional Luis León, y que orienta el titular del comité nacional, doctor Balbin. Sobre un padrón de 15.000 inscriptos, votaron 8.400, correspondiendo a la lista triunfante 5.300 sufragios, de acuerdo con el comunicado oficial.

### 3 Libros

Por un proyecto del diputado nacional Dante Tortorese, el Poder Ejecutivo dispondrá la impresión, por cuenta del Estado, de tres libros dedicados a las biografías, crítica y reproducción de las obras de los pintores Gastón Jarry, Miguel Carlos Victorica y Cesáreo Bernaldo de Quirós.

La edición de dichas obras serán distribuidas en forma gratuita a universidades, museos de arte y centros culturales y a las bibliotecas de los países con los cuales mantiene la Nación relaciones cordiales.

### Levantamientos en UDELPA

Según informó el comité bonaerense de UDELPA, fueron canceladas las fichas de afiliación de los concejales de La Matanza, Carlos Aizamora y Nicolás Sacco. La mencionada sanción les fue aplicada por "haber declarado pertenecer al nuevo bloque titulado UDELPA Intransigente". La represión no termina aquí, pues se declaró intervenido el comité de La Matanza por "alzamiento contra las autoridades partidarias".

### Teléfonos Gratis

Ante una gestión realizada por los partidos políticos reconocidos, el presidente de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, doctor Javier López Zavaleta, dispuso la instalación de una línea telefónica general, con carácter de gratuita, que beneficiará a las mencionadas agrupaciones. Tampoco serán cobrados los gastos de conexión tarifa y costo de línea.

### Nuevos Jueces Electorales

Han asumido sus cargos los nuevos miembros de la Cámara Nacional Electoral, tribunal con jurisdicción en todo el país. Integran el mencionado cuerpo los doctores Carlos Federico García, Adolfo González Albarracín, Héctor Rodolfo Orlandi, Carlos Ortiz y César Romero. En reemplazo del doctor Orlandi que renunció a la presidencia de la Cámara, fue elegido el doctor César Romero.

## Es Ley: 40 Hectáreas a Boca Juniors

# 7.200: MINIMO PARA LAS JUBILACIONES

La Cámara de Diputados resolvió considerar en la segunda sesión del período extraordinario, los dictámenes formulados por la Comisión Investigadora de los Contratos Petroleros. La fijación de esta preferencia dio lugar a un prolongado debate. El señor Pérez Gallart (UCR), dijo que quería dar a los diputados situacionistas la oportunidad de que demuestren que los convenios no se están renegociando en lugares insólitos y a horas desahucadas. Le replicó el señor Balbin (UCRP), quien señaló que el tema de la investigación de los contratos petroleros quiere ser destruido. "Es evidente —agregó— que en torno del mismo se articula y se orquesta una campaña con el propósito deliberado y claro de desubicar la política que actualmente realiza el gobierno de la Nación en esta materia".

Sostuvo que la investigación realizada por la comisión será tratada por la Cámara y rechazó "terminantemente y en toda su extensión las acusaciones efectuadas por el diputado preopinante". Afirmó que "no hay exactitud y no hay verdad en ninguna de sus manifestaciones".

### Explicación

Por su parte, el señor Maglietti (UCRP), negó veracidad a quienes sostienen que puede existir alguna argucia parlamentaria para tratar de evitar el debate sobre todo lo sucedido en la tramitación de los contratos. "Si hay alguien interesado en que ese debate se efectúe, somos nosotros y si alguien tiene interés en que el asunto no se trate, son aquellos que han sido acusados a fuego por el dictamen de la mayoría de la comisión".

"Es absolutamente falso

que se haya importado petróleo o que YPF no esté en condiciones de abastecer, por cuanto la producción actual es superior a la del año pasado. Y.P.F. será el orgullo estatal que mantendrá el autoabastecimiento y terminará definitivamente, con los intereses extranjeros a los que nos sometió el bloque del MIR (frondizista-frigerista) que tantas mentiras ha hecho llegar a la opinión pública".

### Vivienda

Decidió iniciar hoy, a las 9, el tratamiento del proyecto sobre creación de la Caja Federal de Ahorro y Préstamo para la Vivienda.

Aprobó una tanda de más de veinte asuntos, entre ellos los siguientes: elección de diputados suplentes, acordando la suma de 150 millones de pesos con destino a reequipamiento de la Gendarmería Nacional; erección en la Capital Federal de un monumento al patriota gallego Alfonso Rodríguez Castelao.

Sancionó una iniciativa que tiende a reglamentar el procedimiento para el cobro ejecutivo de los salarios que no fueren abonados por el empleador o los arreglos extrajudiciales realizados ante el ministerio de Trabajo y Seguridad Social o reparticiones públicas nacionales, o igualmente cuando el crédito por esos conceptos estuviera documentado y se hubiere efectuado el respectivo protesto ante escribano.

Convirtió en ley un proyecto por el que se declara comprendido en el régimen de reciprocidad establecido en el decreto ley 9.316/46, a todos los beneficiarios de la Caja de Retiros, Jubilaciones y Pensiones de la Policía Federal.

Fue votado favorable-

mente un proyecto del diputado Bogliano (UCR) por el cual las cajas nacionales de previsión otorgarán jubilación ordinaria al personal que se desempeñe en tareas de laminación, acería y fundición en la industria metalúrgica, con 45 años de edad y 30 de servicio, de los cuales no menos de 5 años continuos u 8 alternados simples deberá haberlos desempeñado en dichas funciones.

También lo fue otro, por el cual el personal contratado por el Estado, por las empresas nacionales del Estado y por la actividad privada, queda obligatoriamente comprendido dentro de los regímenes jubilatorios respectivos.

Otro por el que se dispone que los productores de seguros deberán acreditar un mínimo de diez años de servicios computables en esa actividad con realización de aportes para obtener jubilación ante la Caja Nacional de Previsión para el Personal Bancario y de Seguros.

Otro tendiente a reunir en una sola caja a todo el núcleo de trabajadores del transporte automotor.

### Boca Juniors

Además resultó aprobado el proyecto por el que se autoriza al Poder Ejecutivo a donar al Club Atlético Boca Juniors, una fracción de tierra con superficie hasta de 40 hectáreas ubicada en los terrenos que resulten del rellenamiento del río de la Plata. Este proyecto pasó luego al Senado, que lo aprobó por unanimidad, convirtiéndolo en ley.

### Jubilaciones

Sancionó asimismo una iniciativa por la cual se concede amnistía a ciudadanos que no hayan cumplido

con la obligación de enrolarse.

Se aprobó el proyecto por el que se fija en 7.200 pesos el importe mínimo de las jubilaciones ordinarias y el de las jubilaciones por invalidez otorgadas y a otorgarse por las cajas nacionales de previsión a los beneficiarios comprendidos en las disposiciones de la ley 14.499; el importe mínimo de las demás jubilaciones no será inferior a 5.000 pesos. Se fija en 5.400 el importe mínimo mensual de las pensiones; se excluyen de estos mínimos a los beneficiarios de la Sección Servicios Domésticos; se fija en 6.000 pesos el importe mínimo mensual de las jubilaciones otorgadas y a otorgarse por la Caja Nacional de Previsión para Trabajadores Rurales y en 4.500 el de las pensiones; se aumentan en un 30 por ciento los haberes de los beneficiarios de la Caja Nacional de Previsión para Empleados; se eleva a 55 años el límite de edad para acogerse a los beneficios de la jubilación ordinaria para todos los afiliados varones y a partir del 1º de abril de 1965 se reajusta la escala del artículo 4º de la ley 14.499.

A las 21,25 se pasó a un breve cuarto intermedio para elaborar un nuevo plan de labor.

### Final con Chupetín

Reanudada la sesión a las 22.10, el cuerpo pasó a cuarto intermedio hasta esta mañana. Antes de iniciarse la reunión, el diputado Gualco, democristiano, hizo llegar al diputado Antón, "aramburista", un chupetín, dentro de un sobre cerrado y con una nota cuyo texto no pudo ser conocido.

## Legislación Represiva: Va Otra Vez a la Cámara Baja

★ La llamada "derogación de la legislación represiva" ha sufrido un cambio de fondo. El proyecto del Poder Ejecutivo proponía, esencialmente, sustituir los decretos del anterior gobierno de facto por la incorporación al Código Penal de nuevas figuras delictivas. Diputados se pronunció básicamente en la parte derogatoria suavizando la iniciativa del gobierno. Anoche el Senado modificó la sanción de Diputados retomando la línea del Poder Ejecutivo.

En consecuencia, el proyecto vuelve a la Cámara baja, donde las perspectivas son inciertas. Si Diputados no consigue los dos tercios triunfará la tesis del gobierno respaldada por la mayoría de la UCRP en el Senado.

La Cámara alta dispuso desplazar, sin término, el despacho sancionado por Diputados sobre intervención al Ejecutivo de Santa Cruz. Es decir que seguirá en el gobierno el doctor Martinovic, cuya salida querían algunos sectores de la UCRP (Balbin y diputados), que resultaron minoría en el bloque de senadores del mismo partido oficialista.

Luego el cuerpo convirtió en ley el dere-

cho a la nacionalidad argentina de los nacidos durante el exilio político de sus padres. Otra ley otorga garantías a los ahorristas de sociedades de ahorro y préstamo para viviendas.

El Senado se reunirá hoy, a las 10, para prestar acuerdos.

### Piden Represión

Diputados y dirigentes del socialismo democrático, UDELPA y demoprogresista acompañaron a miembros del Instituto Judío en una visita al ministro del Interior. Se le pidió al doctor Palmero la represión de actividades e ideologías calificadas de "antidemocráticas" y "totalitarias" y la disolución de asociaciones como "Tacuara" y "Guardia Restauradora". Se solicitó al ministro, además, el control de representantes de naciones extranjeras como los de estados árabes.

Luego de entregar al doctor Palmero una lista de atentados que se habrían cometido contra personas y entidades judías se reclamó "una acción inmediata" contra las citadas agrupaciones argentinas.

## Una Invitación Para el Tte. Cnel. Castro Madero

Un grupo de mujeres argentinas, encabezado por la señora Celina R. de Martínez Payva, viuda del conocido escritor Claudio Martínez Payva, envió un telegrama al teniente coronel Jorge Castro Madero, a cargo del regimiento con asiento en Resistencia, Chaco.

El despacho dice textualmente: "Con el mismo uso de la fuerza con que retiró el busto de Eva Perón, arranque bandera inglesa de nuestras Islas Malvinas".

El teniente coronel Castro Madero, según se recordará, intervino con un destacamento a sus órdenes y sequestró un busto de Eva Perón el 18 de octubre, mientras se rendía homenaje popular a la extinta esposa del ex presidente argentino.

## Entrevista: Perón con Rojas Pinilla

★ MADRID, 29 (France Presse y ANSA). — El ex presidente colombiano se entrevistará el sábado con el ex presidente argentino Juan Domingo Perón.

El informante agregó que "Rojas Pinilla llegó el martes procedente de Frankfurt en compañía de su esposa y que el domingo continuará viaje a Nueva York, de regreso a Colombia".

El viajero declaró a la televisión española durante su estancia en esta ciudad que "la situación actual de Colombia es extremadamente grave y que el pueblo se está muriendo prácticamente de hambre". "Porque el costo de la vida —agregó— aumenta todos los días sin que el gobierno se preocupe en tomar ninguna medida para frenar el alza ilimitada de los precios".

### Aquí, Conferencia

La circunscripción 8ª del partido Justicialista "invita a la conferencia magistral grabada que dictará el general Perón hoy, a las 21, en el local de la agrupación justicialista de Luz y Fuerza, Pichincha 665".

Los temas que considerará el ex presidente argentino son: "El problema político argentino y la riqueza nacional; el problema político argentino y el regreso de Perón; el problema político argentino y el socialismo; hablemos de nosotros y cierre final". También se escuchará los mensajes que Perón dirigiera al pueblo argentino el 1º y el 17 de octubre.



**Lotería de la Provincia Sorteada Ayer: Premiado con \$ 1.800.000 el 22.806**

[illegible][illegible]

## APROXIMACIONES

<b>22.804</b>	<b>22.807</b>
Con \$ 15.000	Con \$ 35.000
<b>22.805</b>	<b>22.808</b>
Con \$ 30.000	Con \$ 15.000

### EXTRACTO POR PROGRESION

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1004	2005	3006	4007	5008	6009	7010	8000	9001	10002	11003	12004	13005	14006	15007	16008	17009	18010	19000	20001	21002	22003	23004	24005	25006	26007	27008	28009	29010	30000	31001	32002	33003	34004	35005	36006	37007	38008
1015	2016	3017	4018	5019	6020	7021	8011	9012	10013	11014	12015	13016	14017	15018	16019	17020	18021	19011	20012	21013	22014	23015	24016	25017	26018	27019	28020	29021	30011	31012	32013	33014	34015	35016	36017	37018	38019
1026	2027	3028	4029	5030	6031	7032	8022	9023	10024	11025	12026	13027	14028	15029	16030	17031	18032	19022	20023	21024	22025	23026	24027	25028	26029	27030	28031	29032	30022	31023	32024	33025	34026	35027	36028	37029	38030
1037	2038	3039	4040	5041	6042	7043	8033	9034	10035	11036	12037	13038	14039	15040	16041	17042	18043	19033	20034	21035	22036	23037	24038	25039	26040	27041	28042	29043	30033	31034	32035	33036	34037	35038	36039	37040	38041
1048	2049	3050	4051	5052	6053	7054	8044	9045	10046	11047	12048	13049	14050	15051	16052	17053	18054	19044	20045	21046	22047	23048	24049	25050	26051	27052	28053	29054	30044	31045	32046	33047	34048	35049	36050	37051	38052
1059	2060	3061	4062	5063	6064	7065	8055	9056	10057	11058	12059	13060	14061	15062	16063	17064	18065	19055	20056	21057	22058	23059	24060	25061	26062	27063	28064	29065	30055	31066	32067	33068	34069	35070	36071	37072	38073
1070	2071	3072	4073	5074	6075	7076	8066	9067	10068	11069	12070	13071	14072	15073	16074	17075	18076	19066	20067	21068	22069	23070	24071	25072	26073	27074	28075	29076	30066	31067	32068	33069	34070	35071	36072	37073	38074
1081	2082	3083	4084	5085	6086	7087	8077	9078	10079	11080	12081	13082	14083	15084	16085	17086	18087	19077	20078	21079	22080	23081	24082	25083	26084	27085	28086	29087	30077	31078	32079	33080	34081	35082	36083	37084	38085
1092	2093	3094	4095	5096	6097	7098	8088	9089	10090	11091	12092	13093	14094	15095	16096	17097	18098	19088	20089	21090	22091	23092	24093	25094	26095	27096	28097	29098	30088	31089	32090	33091	34092	35093	36094	37095	38096
1103	2104	3105	4106	5107	6108	7109	8099	9100	10101	11102	12103	13104	14105	15106	16107	17108	18109	19099	20100	21101	22102	23103	24104	25105	26106	27107	28108	29109	30099	31100	32101	33102	34103	35104	36105	37106	38107
1114	2115	3116	4117	5118	6119	7120	8110	9111	10112	11113	12114	13115	14116	15117	16118	17119	18120	19110	20111	21112	22113	23114	24115	25116	26117	27118	28119	29120	30110	31111	32112	33113	34114	35115	36116	37117	38118
1125	2126	3127	4128	5129	6130	7131	8121	9122	10123	11124	12125	13126	14127	15128	16129	17130	18131	19121	20122	21123	22124	23125	24126	25127	26128	27129	28130	29131	30121	31122	32123	33124	34125	35126	36127	37128	38129
1136	2137	3138	4139	5140	6141	7142	8132	9133	10134	11135	12136	13137	14138	15139	16140	17141	18142	19132	20133	21134	22135	23136	24137	25138	26139	27140	28141	29142	30132	31133	32134	33135	34136	35137	36138	37139	38140
1147	2148	3149	4150	5151	6152	7153	8143	9144	10145	11146	12147	13148	14149	15150	16151	17152	18153	19143	20144	21145	22146	23147	24148	25149	26150	27151	28152	29153	30143	31144	32145	33146	34147	35148	36149	37150	38151
1158	2159	3160	4161	5162	6163	7164	8154	9155	10156	11157	12158	13159	14160	15161	16162	17163	18164	19154	20155	21156	22157	23158	24159	25160	26161	27162	28163	29164	30154	31155	32156	33157	34158	35159	36160	37161	38162
1169	2170	3171	4172	5173	6174	7175	8165	9166	10167	11168	12169	13170	14171	15172	16173	17174	18175	19165	20166	21167	22168	23169	24170	25171	26172	27173	28174	29175	30165	31166	32167	33168	34169	35170	36171	37172	38173
1180	2181	3182	4183	5184	6185	7186	8176	9177	10178	11179	12180	13181	14182	15183	16184	17185	18186	19176	20177	21178	22179	23180	24181	25182	26183	27184	28185	29186	30176	31177	32178	33179	34180	35181	36182	37183	38184
1191	2192	3193	4194	5195	6196	7197	8187	9188	10189	11190	12191	13192	14193	15194	16195	17196	18197	19187	20188	21189	22190	23191	24192	25193	26194	27195	28196	29197	30187	31188	32189	33190	34191	35192	36193	37194	38195
1202	2203	3204	4205	5206	6207	7208	8198	9199	10200	11201	12202	13203	14204	15205	16206	17207	18208	19198	20199	21200	22201	23202	24203	25204	26205	27206	28207	29208	30198	31199	32200	33201	34202	35203	36204	37205	38206
1213	2214	3215	4216	5217	6218	7219	8209	9210	10211	11212	12213	13214	14215	15216	16217	17218	18219	19209	20210	21211	22212	23213	24214	25215	26216	27217	28218	29219	30209	31210	32211	33212	34213	35214	36215	37216	38217
1224	2225	3226	4227	5228	6229	7230	8220	9221	10222	11223	12224	13225	14226	15227	16228	17229	18230	19220	20221	21222	22223	23224	24225	25226	26227	27228	28229	29230	30220	31221	32222	33223	34224	35225	36226	37227	38228
1235	2236	3237	4238	5239	6240	7241	8231	9232	10233	11234	12235	13236	14237	15238	16239	17240	18241	19231	20232	21233	22234	23235	24236	25237	26238	27239	28240	29241	30231	31232	32233	33234	34235	35236	36237	37238	38239
1246	2247	3248	4249	5250	6251	7252	8242	9243	10244	11245	12246	13247	14248	15249	16250	17251	18252	19242	20243	21244	22245	23246	24247	25248	26249	27250	28251	29252	30242	31243	32244	33245	34246	35247	36248	37249	38250
1257	2258	3259	4260	5261	6262	7263	8253	9254	10255	11256	12257	13258	14259	15260	16261	17262	18263	19253	20254	21255	22256	23257	24258	25259	26260	27261	28262	29263	30253	31254	32255	33256	34257	35258	36259	37260	38261
1268	2269	3270	4271	5272	6273	7274	8264	9265	10266	11267	12268	13269	14270	15271	16272	17273	18274	19264	20265	21266	22267	23268	24269	25270	26271	27272	28273	29274	30264	31265	32266	33267	34268	35269	36270	37271	38272
1279	2280	3281	4282	5283	6284	7285	8275	9276	10277	11278	12279	13280	14281	15282	16283	17284	18285	19274	20275	21276	22277	23278	24279	25280	26281	27282	28283	29284	30274	31275	32276	33277	34278	35279	36280	37281	38282
1290	2291	3292	4293	5294	6295	7296	8286	9287	10288	11289	12290	13291	14292	15293	16294	17295	18296	19286	20287	21288	22289	23290	24291	25292	26293	27294	28295	29296	30286	31287	32288	33289	34290	35291	36292	37293	38294
1301	2302	3303	4304	5305	6306	7307	8297	9298	10299	11300	12301	13302	14303	15304	16305	17306	18307	19297	20298	21299	22300	23301	24302	25303	26304	27305	28306	29307	30297	31298	32299	33300	34301	35302	36303	37304	38305
1312	2313	3314	4315	5316	6317	7318	8308	9309	10310	11311	12312	13313	14314	15315	16316	17317	18318	19308	20309	21310	22311	23312	24313	25314	26315	27316	28317	29318	30308	31309	32310	33311	34312	35313	36314	37315	38316
1323	2324	3325	4326	5327	6328	7329	8319	9320	10321	11322	12323	13324	14325	15326	16327	17328	18329	19319	20320	21321	22322	23323	24324	25325	26326	27327	28328	29329	30319	31320	32321	33322	34323	35324	36325	37326	38327
1334	2335	3336	4337	5338	6339	7340	8330	9331	10332	11333	12334	13335	14336	15337	16338	17339	18340	19330	20331	21332	22333	23334	24335	25336	26337	27338	28339	29340	30330	31331	32332	33333	34334	35335	36336	37337	38338
1345	2346	3347	4348	5349	6350	7351	8341	9342	10343	11344	12345	13346	14347	15348	16349	17350	18351	19341	20342	21343	22344	23345	24346	25347	26348	27349	28350	29351	30341	31342	32343	33344	34345	35346	36347	37348	38349
1356	2357	3358	4359	5360	6361	7362	8352	9353	10354	11355	12356	13357</																									







# "LAS HERMANAS KESSLER", EN EL CANAL 13

## SHOW

- ◆ "CASINO PHILIPS": BAILE Y BELLEZA
- ◆ "MÓNICA DESDE EL RING SIDE" EN LS6
- ◆ "ACUERDATE DEL ÁNGEL" Y "LA PAUSA"
- ◆ EL MAIPO LE GANO A "EL NACIONAL".

★ "Las hermanas Kessler", uno de los números más codiciados de los espectáculos europeos, habrán de presentarse ante las cámaras del Canal 13, el próximo miércoles 4 de noviembre. Llamadas también las "Mellizas Kessler", nacieron en Leipzig (Alemania), y actuaron por primera vez en el Folies Bergère de París con un éxito rutilante, premio a la hermosura y al talento. Luego fue el Lido de París, que las consagró como sus estrellas predilectas, presentándolas en shows de magnificencia sin precedentes.

De belleza armónica y perfección de líneas, son físicamente idénticas. Piernas largas, ágiles y plásticas en la danza y una férrea conducta por el estudio, son atributos más que estimables. Sus presentaciones en la televisión alemana, italiana, francesa o neoyorquina, constituyen siempre un aval de seguro éxito.

Trabajaron en más de quince shows, en su país de origen y algunas de sus secuencias fueron conocidas en Buenos Aires, a través del programa "Buenas noches Europa".

La emisora de Constitución, en renovado esfuerzo habrá de incluirlas en el "CASINO PHILIPS".

### • Mónica Vocca Desde LS6

Que ya nada queda libre a las ansias femeninas, no cabe un ápice de dudas. Hoy en día, en este siglo atómico y de vuelos interplanetarios, las dulces componentes del gremio femenino, se hallan aparejados codo a codo con los feos, en todo tipo de actividad deportiva, profesional, artística, social, etcétera.

Hacemos todo este panegirico, ya que en LS6 Radio El Pueblo, todos los jueves, a las 22.30 hs., una mujer hace comentarios sobre el boxeo.

"MÓNICA DESDE EL RING-SIDE" es el título de la audición, y en ella, doña Mónica (¡qué ojazos señor!) sostiene bravos rounds con pugilistas, entrenadores y anexos, matizando el espacio musicalmente, con la difusión de páginas selectas de nuestra ciudad tanguera. Bollos en clave de sol, a través de una experta comentarista.

### • Notiteatro

El Teatro Municipal del Partido de Tres de Febrero "LA PAUSA", anuncia el estreno de la pieza en tres actos de Thomas Wolfe, en adaptación de Ketti Frings "ACUERDATE DEL ÁNGEL". Bajo la dirección de Roberto González Calvo, escenografía de Andrés Díaz Mendoza y figurines de Italo Gilli, la misma subirá a escena los días 30, 31 del corriente y 6 de noviembre a las 22 hs., y 1º y 8 de noviembre, a las 18 hs., en el salón de actos de la institución Domingo F. Sarmiento, sita en Santos Lugares.

### • Maipo vs. Nacional

Con el triunfo de equipo representativo del teatro Maipo, se resolvió el partido-desempate, que jugaron el lunes pasado, en la cancha de Chacarita Juniors, contra los componentes de "El Nacional". El resultado fue de 1 a 0, mediante una jugada del centro delantero Angel Cortese (¡como para pararlo al nené!), a los 15 minutos del segundo tiempo.

Así el Maipo, se adjudicó la copa "Stopy", once medallas de oro y varios obsequios cedidos gentilmente por avisadores y casas de comercio.

Para festejar la victoria, Pepe Marrone, Verdaguer, Barbieri y Vicente Rubino, están preparando un banquete de proporciones inusitadas. Se comenta que el primer plato, estará compuesto de pepinos. Y bueno... algo es algo.



"Las Hermanas Kessler". Las famosas cantantes y bailarinas, de notable repercusión en escenarios de Europa, se apresuran a enfrentar a las cámaras del Canal 13, en el transcurso del próximo mes. ¡Nos parece muy bien!

## TV PROGRAMA

10.05 (13) Danos este día. Apertura.  
10.15 (13) Servicio de interés público.  
10.30 (13) La hora de los pibes. Dib. animad.  
10.45 (7) Discorama. Apertura.  
11.15 (7) Prim. Telescuela tée. argentina  
11.30 (9) Rin Tin Tin. Serie filmica.  
(13) Enciclopedia en TV. Serie educ.  
12 (9) El Texano. Serie filmica.  
(13) Randall el justiciero. Serie film.  
12.30 (9) Remates musicales. Subasta.  
(13) Los 3 Chiflados. Serie filmica.  
12.55 (9) Notidiario.  
13 (9) Remates musicales.  
(13) Noticiario 13.  
13.15 (7) Noticiario TV.  
(13) La Cantina de la Alegria.  
13.30 (7) Teatro de comedias. Serie film.  
14 (7) Jet Jackson. Serie filmica.  
(13) Buenas tardes, mucho gusto.  
14.25 (7) Flash informativo.  
14.30 (7) Juventud, div. tesoro que te vas.  
15 (7) Huckleberry Hound. Serie film.  
(11) Platea familiar.  
15.15 (13) Los hermanos. Teleteatro epis.  
15.30 (7) La casa de Margarita Palacios.  
15.45 (13) Telecine 13: El satélite chiflado.  
16 (7) Mujeres a la hora del té.  
16.30 (11) Chiribitlandia. Prog. infantil.  
17 (7) Nueva dimensión. Prog. astrológ.  
(9) Horario para el miedo. Teleteatro.  
17.30 (7) Bota de siete leguas. Prog. inf.  
(9) Teleteatro unitario. Ser. filmica.  
(11) El pájaro loco. Dib. animados.  
(13) Tu nombre olvidado. Teleteatro.  
18 (9) El día... nació viejo. Teleteatro.  
(11) A la eternidad poco le importa.  
(13) Panorama hogareño. Prog. fem.  
18.30 (7) Lassie. Serie filmica.  
(9) Guillermo Tell. Serie filmica.  
(11) Raíces al viento. Teleteatro.  
(13) El amor tiene cara de mujer.

19 (7) Jim de la selva. Serie filmica.  
(9) Bat Masterson. Serie filmica.  
(11) Patrulla de caminos. Ser. film.  
(13) Papá lo sabe todo. Ser. filmica.  
19.30 (7) Noticiario TV.  
(9) La nueva voz de América.  
(11) Caza submarina. Serie filmica.  
(13) Yo quiero a Lucy. Serie filmica.  
19.50 (9) Notidiario.  
20 (7) Cristina. Serie filmica.  
(9) Los nuevos del 9. Prog. musical  
(11) Cheyenne. Serie filmica.  
(13) Noticiario 13.  
20.10 (13) Campeonato de canciones.  
20.30 (7) Hollywood a través del tiempo.  
(13) Mis hijos y yo. Telecomedia.  
21 (7) Sainetes de ayer y de siempre.  
(9) Area salvaje Teleteatro.  
(11) Operación Ja Ja. Prog. cómico.  
(13) Dr. Cándido Pérez, señoras.  
21.30 (9) Nicola Paone. Prog. musical.  
(13) Viendo a Blondi. Prog. cómico.  
22 (7) Las Olimpiadas. "Tapes".  
(9) Enigma. Serie filmica.  
(11) El espect. más grande del mundo.  
(13) Las coristas. Serie filmica.  
22.30 (13) Los delincuentes. Serie filmica.  
23 (7) Hora de cierre. Prog. periodístico.  
(9) Cita con la muerte. Ser. filmica.  
(11) El reportero Esso.  
23.15 (11) Pronostika.  
23.20 (9) Notidiario.  
(11) Platea familiar. Pelicula.  
23.30 (9) Sumario a nuestro tiempo.  
(13) Noticiario 13.  
23.45 (13) Cine de la noche: Madreselva.  
24 (7) Noticiario TV.  
0.30 (7) El último café. Coment. de act.  
0.45 (11) Palabras de vida. Charlas esp.  
1.15 (13) Un momento de meditación



Daniela Rocca y Tomas Millan en una secuencia filmica de "Una provinciana en Roma", que incluye en su elenco estelar a Walter Chiari.

# Incomunicada y Sola en la Ciudad Eterna

★ La soledad y la incomunicación dentro de un mundo abigarrado y que cada vez acorta más las distancias y hasta prácticamente tiene anuladas las fronteras entre los países que lo forman, parecieran cosas ya inexistentes. Sin embargo, soledad e incomunicación constituyen hoy día el pretexto para explicar, ya que no justificar, los desbordes de ira, los resentimientos y las actitudes agresivas, especialmente entre los jóvenes.

El cine ha tratado de varias maneras el problema de la incomunicación y de la soledad. Se ha desbrozado algo en el tupido y enmarañado bosque. Y nos llega pronto — el 5 de noviembre —, una película italiana que pone sobre la mesa el mismo tema.

Se trata de "Una provinciana en Roma". Y aborda el asunto a través de las vicisitudes y las reacciones de una muchacha joven y bonita, que desde una lejana provincia italiana llega a Roma y allí desen-

vuelve su actividad no siempre a gusto, pero siempre impelida por las circunstancias. Daniela, se llama la muchacha y en el film, está encarnada por Daniela Rocca, acompañada por Tomás Millan, el actor cubano que ya es un astro en Italia; Phillip Leroy, Jean Jaque Delbo, Lilla Brighone, Mary Arden y Walter Chiari.

Warner Bros anuncia el estreno de esta película para el jueves 5 de noviembre en el Astor.

## MAPAMUNDI DEL ARTE

### Mónica Vitti y Cinco Directores

★ PARIS, 29 (ANSA). — Cinco célebres directores de cine, entre los que figuran Michelangelo Antonioni y Luchino Visconti, han decidido realizar conjuntamente un film por episodios, que tendrá como única protagonista a la actriz Mónica Vitti. Además de los dos directores italianos, colaborarán en la película el director norteamericano Joseph Losey, el francés Jean Luc Godard y el sueco Jorn Donner.

El film, en colores, se titulará: "Una extraña en París". Cada uno de los episodios narrará, en tono humorístico, una historia de amor, ambientada en diversas épocas, desde 1890 a 1990. Michelangelo Antonioni se reservó el episodio de 1990.

La película se filmará el año próximo.

### Banda Sinfónica de Ciegos en un Variado Programa

El teatro Crisol anuncia la presentación de la Banda Sinfónica de Ciegos, hoy a las 19.45 hs., en la sede del Club V. Sarsfield, Alvarez Jonte y Reservistas Argentinos.

Con la dirección del profesor Pascual Grisolia y comentarios previos del musicólogo Emilio Stevanovich, la citada agrupación orquestal ofrecerá el siguiente programa: "Praga sinfonia N° 38 de Mozart", "Suite Inocencia", de E. Casella; "La gruta de Fingal", de Mendelssohn; "Carmen de Bizet" y "La italiana en Argel", de Rossini.

### El difícil paso de niña a mujer!

En un poema cinematográfico de incomparable belleza!

**CINEMASCOPE**

con Jorga Kotrbova

APTA PARA TODO PÚBLICO

**HOY** estreno

Localidades en venta para hoy y 3 días subsiguientes

**MANANA** Trasmoché OPERA - PUEYRREDON

**Las Penas de Lenka**

director Karel Kachyna

### Schéhrazade presenta:

## EL BARCITO DE ALICIA

con: ★★

**ALICIA DUNCAN**

★ **MARCELO PAZ**

★ **AMPARITO REYES**

★ **RINA RENNI**

★ **HECTOR STAMPONI**

★ **EDUARDO FERRI**

★ y gran elenco

Schéhrazade

STA TE 1011 T.E. 42-588



# HELEN ASLAN: UN ESPIRITU INCLAUDICABLE DE ARTISTA

Helen Aslan, la reciente intérprete de "La voz humana" de Jean Cocteau en el Teatro de la Alianza Francesa (TAF), llegó hasta nuestra redacción, en gentil visita.

Alta y espigada, de hablar meditativo, a través de la entrevista sostenida, dejó entrever su mundo de inquietudes y de sueños...

Su "Curriculum vitae" artístico, ofrece varias facetas ricas en absurdos y posibilidades. Ella misma lo señala, con comunicativa espiritualidad y simpatía.

Nacida en Francia, arribó a nuestro país a los 10 años, comenzando de inmediato sus estudios de danzas clásicas, con Victoria Tomina y Jorge Tomina. Terpsicore —la divina musa inspiradora— guió sus pasos durante varios años. Luego la adversidad, oculta en una enfermedad, la obligó a desistir definitivamente de su primera ilusión. Helen Aslan no desmayó en absoluto con renovados bríos, a la par que regresaba del Teatro Colón como fiante escenógrafa, incursionaba otra vez en los escenarios, pero esta vez como... actriz.

—¿Helen, recuerda usted, la primera obra que le tocó en suerte?

—Aunque quisiera olvidarla, creo que no podría. Para mí fue un instante emocionante. Era como iniciar un nuevo sendero, un tanto desconocido para mí. La obra fue "Rosas de otoño" de Juan Benavente y la representé con la compañía de Mercedes Prender, allá por el año 1951.

—¿Y después?

—A esa, siguieron otras. Unámonos,

Lorca, Pirandello, Williams, Saroyan etc. Inclusive incursioné como cantante, aquí y en el exterior. Pero recién en 1960, comencé mi actividad plena como actriz, con mi ingreso al T.A.F.

—¿Qué repertorio abarcó hasta el presente en el mencionado teatro?

—Bueno... Recuerdo a "Le moulin de la gallette" de Marcel Achard; "Los pacientes" de Audubert; "No se sabe cómo" de Pirandello, y "La voz humana". En su mayoría actué bajo la dirección de Jaime Jaimes, interpretando en francés y castellano, como la última de las mencionadas que me depaó gratos momentos.

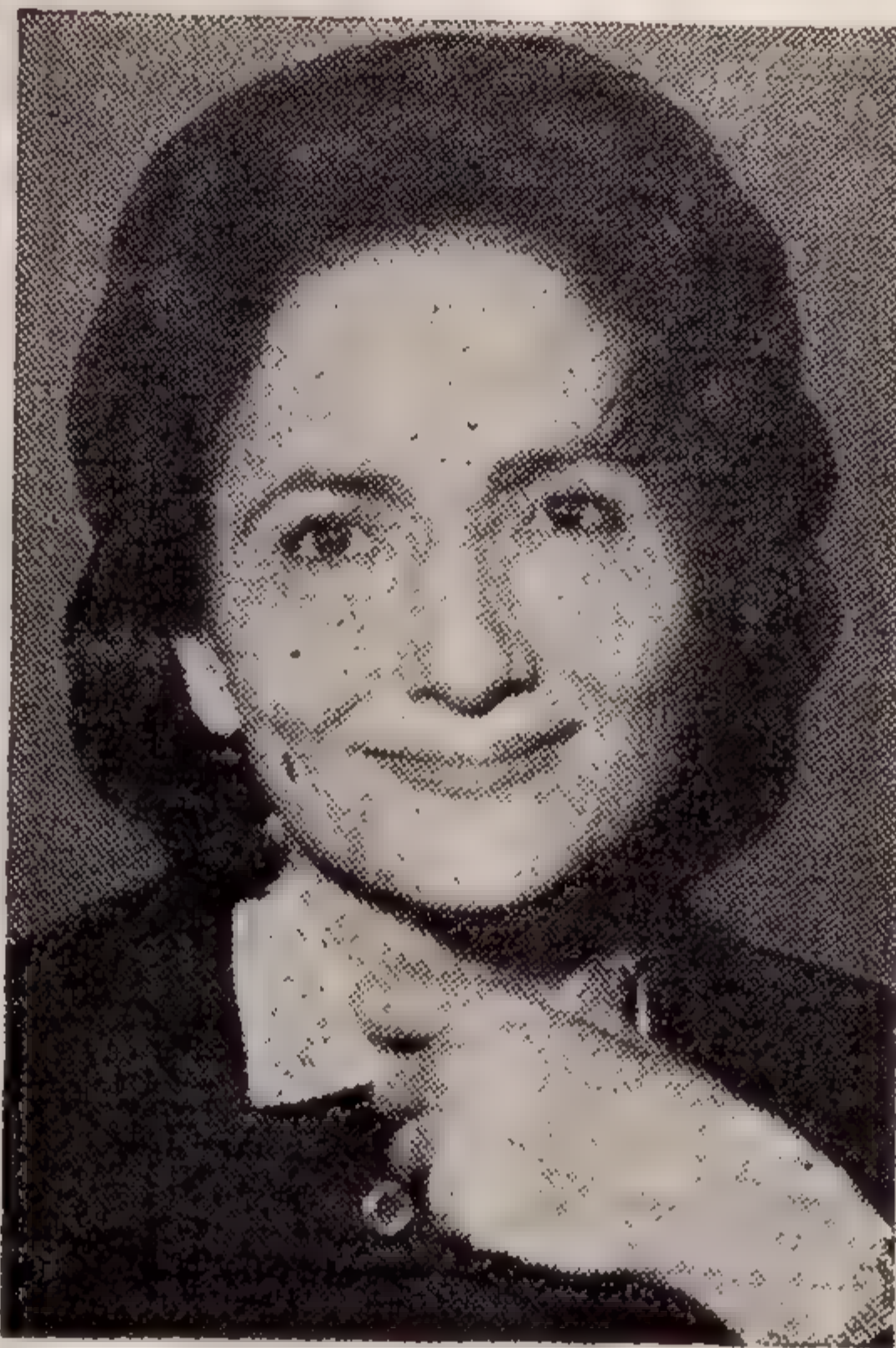
—¿Actualmente?

—Estoy actuando en el Teatro 35, integrando el elenco que representa "El jugador" de Ugo Betti.

—¿Y en el futuro inmediato?

—Helen Aslan sonríe, ante el "ping-pong" de preguntas y responde:

—Mi ingreso al cine, filmando "La mujer del zapatero", que tiene a Isabel Sarli y Pepe Arias, como protagonistas. Luego ya veremos...



Helen Aslan: me siento vibrar integralmente, cuando pinto un escenario. Para mí lo representa todo, absolutamente todo.

## Alberto Sordi se Prepara en Serio Para Hacer Reír

★ Alberto Sordi se pone serio. Y ha puesto en marcha un plan de trabajo que lo hará aún más famoso y poderoso. Actuará, dirigirá películas e incluso será protagonista de una producción suya dirigida por John Ford. Y nos mostrará en su nuevo plan de trabajo un rostro que no le conocíamos: el de organizador. El cable que damos a continuación, informa detenidamente sobre este asunto del cómico que se pone serio.

ROMA, 29 (ANSA). — Este año parece destinado a ser un año tranquilo, un compás de espera casi, en la vida de Alberto Sordi. "Todas mis cosas han tenido un desarrollo y una conclusión suave; todo sucedió maquinalemente y creo que el público quedó satisfecho", afirma el popular actor italiano.

El año próximo, en cambio, se perfila para él como un año de batalla. Los planes estratégicos de este artista, que nunca dejó nada librado a la casualidad, ya están naturalmente listos y han sido estudiados en todos sus detalles.

Esta ha sido una característica fundamental de Sordi. En realidad es la antítesis del personaje que suele interpretar en la pantalla. Los films que tiene listos para el estreno son: "La mia signora", con Silvana Mangano; "I marziani", con Mónica Vitti y un episodio para "I tre volti", que marcará el debut de Soraya.

El primero será un espectáculo sobre las costumbres actuales de nuestro tiempo; el segundo está dedicado a una región de Italia, el Veneto. Interpretó para este film a cuatro personajes: un soldado, un párroco, un escritor fracasado y un octogenario que invierte su dinero para comprar "un marciiano" en la esperanza de que pueda comunicarle el secreto del elixir de la juventud y la larga vida. Con este film Sordi ha iniciado una labor muy interesante junto a un realizador muy bueno: Tinto Brass. Dice el actor: "Es un cineasta de ideas claras y simples, que ama reír". Se muestra muy optimista sobre el futuro del film que se titula "Los marciianos".

El "sketch" con la ex emperatriz Soraya en "Los tres rostros" mostrará a Sordi en un rol de "latin lover". Es un personaje clásico y Sordi piensa que gustará al público. Por otro lado el debut de Soraya en este film asegura el éxito comercial.

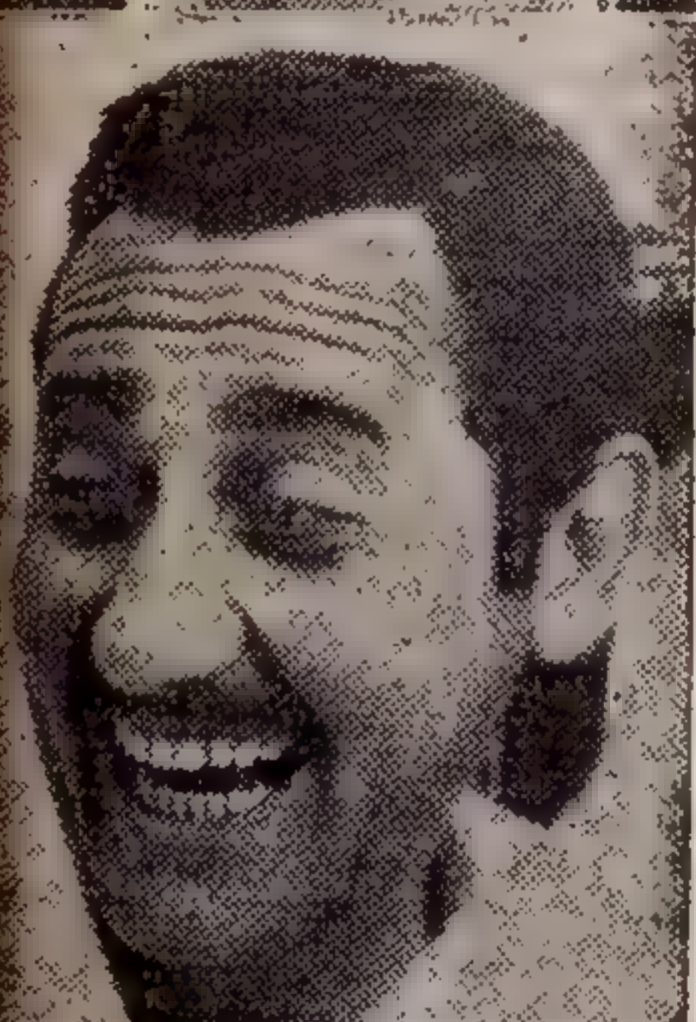
En el futuro, Alberto Sordi actuará en dos películas en los Estados Unidos y terminará otras dos, nacidas siguiendo la orientación de "El diablo". Una la comenzó en Londres este último verano y la otra en Río de Janeiro, durante los últimos Carnavales.

Así como presentó a los espectadores una "versión propia" de Suecia con "El diablo", hará lo mismo con Brasil y con Inglaterra. Serán sus impresiones y confidencias de viaje.

Los dos films estadounidenses en cambio son "El trompetista del general Custer", un "western" que Sordi espera hacer dirigir a John Ford y la biografía de un famoso personaje moderno. "Ya me dieron permiso para usar su verdadero nombre pero no puedo decir de quién se trata. Es un hombre que todos conocemos. Un personaje arquetípico...", dijo Sordi.

Estos dos films serán producidos por él, de acuerdo con algunos empresarios de cine norteamericanos.

Interrogado sobre preferencias en materia de "partner" femeninas Sordi hizo una rápida reseña de sus últimas compañeras de filmación: Mónica Vitti, Silvana Mangano y Soraya y dio el siguiente juicio: "Es un error pensar que Mónica está atada al tipo de films que hizo con Antonioni. Tiene enormes posibilidades también en "roles" brillantes y de comedia. Silvana es una mujer de gran temperamento artístico pero no lo quiere hacer ver en ningún momento. Ama el trabajo y lo hace siempre muy bien, pero nunca demuestra su pasión con exhibiciones. Soraya ha sido siempre una actriz y hace mucho ya que sueña con serio de veras en la pantalla o el teatro. Tiene muchas condiciones para triunfar: personalidad, es fotogénica, tiene distinción. En fin, son todas cualidades que pueden ser aprovechadas". Pero no dijo, diplomáticamente, cuál le gusta más de las tres.



## "LA CAMISA", VUELVE A VESTIR AL IFT

★ La discutida pieza de Lauro Olmo, "La camisa" que fuera estrenada hace pocos meses en el teatro IFT, bajo la dirección de Jaime Kogan y que, a pesar del éxito sostenido, debió bajar de cartel por razones de programación, volverá a ocupar desde hoy, a las 22, el mismo escenario.

El elenco se halla integrado por Mecha López, Franca Cortese, Carlos A. Usay, Mara Latás, Ariadni Mavrakis, Rodolfo Alessandrini, Tacholas, Alberto Martínez Yega, Rudy Chernogoff, y Lionel Martínez Allende, contando con escenografía y vestuarios diseñados por Tito Gueijman.

En oportunidad de su estreno, "La camisa", logró un certero impacto escénico, mediante una hábil dirección y figuras que sus diversos papeles, dieron lo mejor de sí, con notable entusiasmo. Hoy vuelve el mismo elenco y director

a tratar de editar idénticos merecimientos, representándose solamente los días viernes a las 22, sábados a las 20 y 22, y domingos a las 18.30 y 21 horas.

**CARMEN SEVILLA**  
**CRUCERO DE VERANO** Eastman Color  
HOY estreno CINE TEATRO AVENIDA

## LO QUE VIMOS

### "Toque Algo, Profesor"

Limpia, casi musical aunque gira en torno de la vida y problemas de jóvenes estudiantes de música, fresca y no exenta de su grano de pimienta y su pizca de sal, esta novedad británica es una alegre cabaigata juvenil.

Decíamos que es casi musical a pesar de situarse en el ambiente de una academia de música, porque lo que se oye de melodías es muy poco. Más bien resulta una desarmónica completa lo que hacen en música los protagonistas, que viven, operan y actúan bajo la severa mirada del mas gruñón de los profesores. Que en este caso es el auténticamente gruñón pero notoriamente simpático y gran actor, James Robertson Justice.

No solo ha de enseñar música, sino que entre rezongo y sonrisa ha de dar la indicación correcta o el correctivo más indicado.

Las situaciones de los estudiantes en casa de la sorda y los devaneos amorosos entre los alumnos, algunos ya buenos ejecutantes y otros irremisiblemente malos llenan la película, realizada en base a situaciones y gags que permiten comprender la complicada anécdota que la sirve. Rubias, morenas, talentosas en la música o en la cocina, con ropajes adustos algunas y otras en ropas mucho menos severas, las muchachas del film, lo llenan todo, destacándose Leslie Phillips, que de paso muestra sus condiciones de ejecutante y Jennifer Jayne, dueña de un poderoso y urgente "sex-appeal". Sin caer en lo burdo, siempre alegremente, la película deja un fresco sabor optimista. Presentó Rank en el Astor.

### "Magia de Verano"

★ Un mensaje de bondad, comprensión, tolerancia y buen amor contiene esta ágil e inocente película, producida por Walter Disney. La dosis de humana ternura están depositadas en la figura amplia y bondadosa de Burl Ives, que en su carácter de representante de una familia de terratenientes que s han ido lejos del país, resuelve otorgar en préstamo la casa de uno de ellos, a una familia que la necesitaba. Y que, además, la embelleció con su presencia y con los cuidados que hizo de sus instalaciones y alrededores.

Hija de la familia es Hayley Mills, jovencita que aflora a la adolescencia y siente en el corazón las primeras algaradas de los sentimientos nuevos que muy pronto han de inundarlo.

La llegada de un joven apuesto maestro a la población, es lo que ha causado esas primeras desazones en las jovencitas. Pero ha de llegar otro personaje, también apuesto y joven, que es nada menos que el hijo de Hamilton, dueño de la casa prestada a la familia de Nancy. Su arribo, sorpresivo, viene a crear un problema pavoroso, tanto para el bueno de su administrador como para la familia. Pero todo ha de resolverse bien, incluso para la joven, que en el recién llegado ha de encontrar puerto para el barquito de sus sentimientos.

James Neilson dirigió con mano segura y ágil. Presentó Rank, en el Opera.

### "Una Adorable Idiota"

★ Edouard Molinaro, director de la película, ha querido jugar al cine teniendo en la mano un par de chichis de lujo, excesivamente caros, como son Brigitte Bardot y Anthony Perkins.

De la actuación de ambos, no se extrae nada, como calidad de interpretación, ya que no se les ha exigido tampoco nada. Pero algunas tomas, alguna situación, significan verdaderos hallazgos. Gags rápidos, bien ubicados, provocan la inmediata reacción del público, que los celebra. En lo demás, nada. El título más bien correspondería a la parte masculina, pues en lo que se refiere a Brigitte nada hace suponerla idiota. Aunque sí, adorable. En cuanto a Anthony Perkins, o no le sienta la comedia ligera, la casi farsa, porque en realidad es una farsa cómica lo que ha hecho Molinaro, o no ha entrado bien en su personaje, que se nos muestra absurdo, desvalido, falto de una línea ordenada, con inexplicables altibajos.

### CINE: Estrenos de Hoy

"LAS PENAS DE LENKA", dirigida por Karel Kachyna, con Jorga Kotrbova, Pavel Berl y Zira Jirakova. Artikino presenta en el Metropolitan.

"CRUCERO DE VERANO", dirigida por Luis Lucia, con Carmen Sevilla, Gabriele Ferzetti, Marisa Merlini, Margot Oottens, Pepe Calvo y Elena Duque. Presenta Pel-Mex en el Avenida.

**REFRES-TIVALES**  
**INFANTILES**  
DIBUJOS • COMICAS • ETC.  
OFRECIDOS POR  
**REFRES-COLA**  
DOMINGOS

A LAS 10

EN EL

**Cronica**

CINE NOVEDADES - FLORIDA 364

CONCURRA CON ESTE  
**VALE GRATIS**  
RECORTA ESTE COUPON  
PIDA SU  
ENTRADA EN  
EL ALMACEN  
DE SU BARRIO





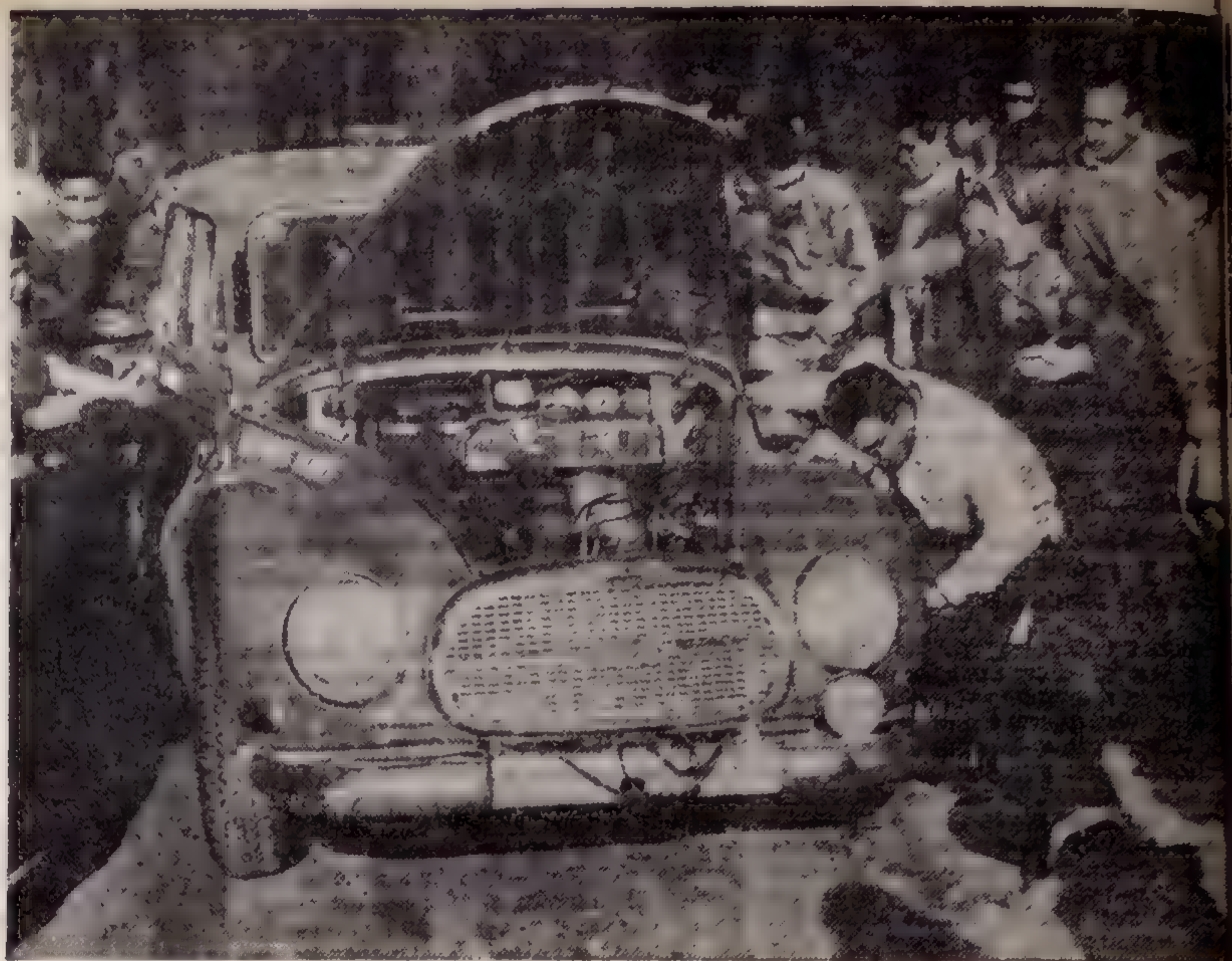
*Segunda etapa del Gran Premio Internacional de Turismo 1964 "Super Nafta YPF". El recorrido a cubrirse, que se inicia en Villa Carlos Paz y concluye en San Juan, es el señalado por la línea marcada con puntos.*

## Una Ruta Variada y con Problemas

★ La segunda etapa se correrá entre Villa Carlos Paz y San Juan. Su recorrido total es de 737,600 kilómetros, algunos de los cuales no se prestan precisamente para desarrollar altas velocidades. Desde la largada a Tanti todo será meter "fierro". Pero después los automovilistas se encontrarán con un camino de ripio sin banquetas, cuyas curvas y contracurvas obligarán a aminorar la velocidad y a que entre en juego la caja de cambios. Pasado esto y hasta Cura Bochoero volverá el "fierro", aunque un tanto comedido a desempeñar un papel importante. Después, empalmada la Ruta Nacional 148, habrá caminos variados en los que el ripio se alternará con los lomos de burro y buen pavimento, hasta llegar a un pronunciado codo, que está señalizado para evitar riesgos. Vuelve el pavimento desde La Toma a Río IV para encontrarse nuevamente con ripio hasta Volcán, a cuya salida los pilotos se encontrarán con el grato pavimento que dura hasta San Luis, donde habrá neutralización. A partir de este momento y hasta San Juan, el acelerador a fondo volverá a mandar. En fin, una etapa, que si bien no se puede considerar como muy difícil comparándola con otras de este Gran Premio, tiene tramos en los que se habrá de poner a prueba la calidad de los conductores y la bondad de las máquinas y servirá para hacer cálculos sobre las posibilidades en las próximas etapas. Veremos, pues, qué pasa hoy.



Claudine Bouchet, la dama francesa que pilotea un Lancía Flavia, tras arribar a Villa Carlos Paz retira su exiguo equipaje para ir al hotel en busca de descanso que, por cierto, lo tenía bien ganado.



*Federico Weiss y su copiloto Midio Tosco, tratan de arreglar en plena ruta un pequeño desperfecto, lo que finalmente lograrán. Después volvieron a la carrera y se clasificaron en el cuarto lugar de su categoría.*

# SALEN HOY

## PUEDE DAR EL GRAN SALTO

★ **VILLA CARLOS PAZ, 29** (Por Braulio Fernández y Roberto Vaccaro, enviados especiales de CRONICA). — Los motores están calmos. Todo es silencio en el parque cerrado donde los automóviles aguardan que den las 7 para largarse en carrera. El primero que pisará la ruta será el Mercedes del alemán Eugen Bohringer y con un minuto de diferencia saldrán por el orden en que llegaron a ésta los restantes competidores, hasta llegar a las 9.56, hora en que se pondrá en carrera "Mullita", que fue el último en arribar a Carlos Paz.

## ● Cabalén

El cordobés Oscar Gabalón, cuarto clasificado en la general y en la categoría D, será el primer argentino que parte. Lo hará en quinta posición, tras el coche 809 de Ewy Rosqvist Norff, e intentará superar y batir a los Mercedes, para lo que se verá ayudado por el conocimiento que tiene del terreno.

● **La Suenor,**  
**con Avonía**

Los Mercedes, "sucos" de esta carrera, no rodaron en la primera etapa con la

tranquilidad con que lo hicieron en otras ocasiones. Primero, porque el Alfa de Vignini, que después abandonaría, hacía peligrar la hegemonía de la marca alemana; segundo, porque el coche de Hans Herrmann (tercer clasificado) tuvo inconvenientes mecánicos, y tercero, porque el coche de Ivar Rosqvist tendrá que detenerse al poco de comenzar la etapa de hoy, para ajustarlo en forma definitiva las reparaciones que hoy realizaron en su automóvil (cambio de diferencial y eñonera) durante los 20 mi-



"La rubia del camino", Ewy Rosqvist y su compañera, Eva Maria Palk, tuvieron desperfectos mecánicos en su máquina por cuya razón se retrasaron bastante en la primera etapa; aunque su quinto puesto fue muy meritorio. Hoy, a poco de largar, tratarán de subsanarlo para recuperar el tiempo perdido. Las damas han puesto una nota de color en este Gran Premio (Fotos de nuestro enviado especial Roberto Vaccaro).



Alberto Taruselli y su acompañante Edgardo L. Garavaglia, posan tranquilos y felices, después de enterarse que solo les separan 58 segundos de Boer. En la etapa de hoy correrán fuerte no solo para des-  
contar, sino para pasar al frente. (Fotos de nuestro  
enviado especial R. Vaccaro).



Gastón Perkins, que encabezaba la clasificación de la categoría "B" se convierte una vez más en figura, y figura "larga" de la competencia.





La muerte baila sobre el abismo. El Renault 1093 de Julio A. Guimarey parece estar hamacándose sobre el mismo puente (cerca del dique Los Molinos), donde el pasado año se mató el volante Grieven, que también, al igual que Guimarey, se "comió" uno de los postes que delimitan esta peligrosa curva, que ayer fue tragedia y hoy es anécdota. (Foto de nuestro enviado especial Roberto Vaccaro.)

# EN BUSCA DE SAN JUAN

## CABALEN

autos que autoriza el reglamento.

### Muchos Abandonos

Pese a que la ruta de la primera etapa era buena, fueron muchos los coches que tuvieron que abandonar. Uno, por "tortazos", otros por averías (en este aspecto corresponde mencionar a Vianini y Menditeguy) y algunos porque entraron fuera de control. El caso es que de los 259 que largaron, hoy estarán en la ruta únicamente 167. Esos 92 coches que abandonaron hablan bien a las claras de lo mucho y fuerte que se corrió. Pero pese a esto y a los problemas logísticos, no hay que lamentar accidentes fatales, aunque en algunos momentos, por ignorarse el "paradero" de algunos participantes, fueron causa de preocupación. Hoy volverán a "volar". Pero también las etapas de cambio juegan un papel muy importante, dadas las características del terreno de esta segunda etapa, en la que Cabalén, repetimos, tiene oportunidad de mejorar su posición.



Eugen Bohringer, ganador del Gran Premio del año pasado, parece decir: "Esta vez todo va a ser más difícil".



Oscar Cabalén, cuarto de la general, mira con confianza hacia el futuro, y no demuestra miedo ante las Mercedes.



Jorge H. Boer, termo en mano, líder de la categoría "A", marcó un excelente promedio en la primera etapa, hasta el punto de que hizo "temblar" a muchos de superior cilindrada. (Foto de nuestro enviado especial R. Vaccaro.)



Nasif Estéfano, puntero de la categoría "C" se pasó. Saco casi media hora de ventaja al segundo clasificado de su grupo. Y es que el tucumano es siempre así. (Foto de nuestro enviado especial R. Vaccaro.)



## DESPISTE, GOLPES Y LAMENTOS

El peruano Mario Colabattisti (429) aunque se desvió de la ruta y fue a parar a una cancha, siguió en carrera y obtuvo una excelente clasificación: 5º de la categoría "D".

El Alfa de Andrea Vianini puntuó durante bastante tiempo en la primera etapa, pero un "trompo" acabó con sus ilusiones.

Eduardo L. Zapata llevaba propaganda de una rifa en su Renault 1093. A él le "tocó un premio": Un premio en forma de "tortazo" que le obligó a abandonar la carrera.



# Central Córdoba Venció a Racing

★ ROSARIO, 29 (De nuestro corresponsal). — Racing decepcionó ante Central Córdoba. Eran muchas las cosas buenas que se habían contado de equipo de Avellaneda. Aca-so tantas cosas malas —malas en sentido futbolístico— hicieron los albicelestes en el estadio de Central Córdoba, donde hoy se inauguró la temporada de fútbol nocturno. Los equipos se alinearon así:

**Central Córdoba:** Zayas; Rivero y Rivoiro; Ruiz, Minni y Di Santo; Rivas, Luscher, Báez, Alomar y Cabañas. **Racing:** Carrizo; Anido y Fernández; Martín, Pastoriza y Sacchi; Dorval, Pentrelli, Sosa, Menotti y Batista.

Dirigió el encuentro el árbitro señor Romero. El equipo local, cuya actuación se vio realzada por la mala labor del rival, se limitó a correr. A poner voluntad. A cortar todos los intentos que algunos jugadores racinguistas realizaran para organizar el juego. Y con solo eso casi podrían decir que le bastó para ser superior.

En Racing faltó cohesión. Su defensa tuvo una noche desafortunadísima. Y en uno de estos infortunios vino el primer gol local. Centró Rivas hacia el área. Falló Anido en su intento de despejar, lo que aprovechó Báez que venía lanzado para marcar el primer gol, que tuvo mucho de aviso. Los de Avellaneda desoyeron esto y continuaron con su juego anodino. Pastoriza era un perfecto desastre. Ni atacaba ni defendía y con sus errores arrastraba al fracaso a

su compañero de zaga, mientras los delanteros esperaban esa pelota que nunca les llegaba en condiciones de jugar.

## ● Empate

Iban 26 minutos y Oleniak sustituyó al brasileño Dorval. El juego, no mejoró. Pero Racing fue más profundo merced a las correrías del rubio delantero. Y así, a los 42', Pentrelli cedió a Oleniak, quien, con un bien colocado remate, obtuvo el empate.

## ● Otro de Báez

Pero este empate no habría de durar mucho. Tres minutos después, Luscher entregó a Báez, que entró velozmente en el área. Martín se le arrojó a los pies, en un intento desesperado, pero el delantero local, con gran ha-

bilidad, lo eludió y logró el segundo gol, que fue muy festejado por la hinchada, a la que entusiasmó la maniobra de Báez.

## ● Cambios

En la segunda parte, Racing realizó varios cambios. Así su delantera formó con Oleniak, Sivina, Cárdenas, Basilio y Belén, en tanto que en la defensa, Marchetti sustituyó a Martín. Pero estos cambios no se reflejaron en una mejora de juego. Central Córdoba retrasó sus líneas, lo que permitió a los racinguistas dominar el campo. Pero, en el juego, eran los locales quienes seguían mandando, merced a su gran garra y voluntad y también a un juego de conjunto superior al que exhibía el rival.

## ● Último Gol

Y con esta tónica seguía jugándose el partido. Todo hacia indicar que el dos a uno sería el resultado definitivo. Pero a los 33 minutos, Báez hizo un pase elevado hacia Luscher, que remató con potencia para colocar la pelota en un ángulo fuera del alcance de Carrizo.

Racing intentó aminorar distancias. Pero todo fue inútil. El partido finalizó con el resultado de tres goles a uno a favor de Central Córdoba, que fue el mejor de los dos equipos.

Se recaudaron 360.250 pesos.

## BIKILA FUE ASCENDIDO

★ ADDIS ABEBA, 29 (ANSA). — Abebe Bikila, ganador de la maratón en los Juegos Olímpicos de Tokio, gracias a sus piernas está haciendo una gran carrera en el ejército. Cuando triunfó en las olimpiadas de Roma, el emperador Haile Selassie lo ascendió a sargento de la guardia imperial. Y ahora, tras imponerse en Japón, le fue concedido el grado de teniente en el mismo cuerpo.

## Parte el Equipo de Ajedrez a Tel Aviv

Hoy a las 13 horas, desde Ezeiza, partirá la delegación argentina de ajedrez que intervendrá en la XVI Olimpiada a disputarse en Tel Aviv a partir de los primeros días del próximo mes.

La delegación está integrada por Eliskases, García, Cruz y Schweber (Wesler viajó el miércoles pasado), debiéndose lamentar las importantes ausencias de Najdorf y Sanguinetti que declinaron su designación por las razones conocidas ya que ellas gravitarán en el rendimiento del equipo, pues ambos maestros han sido siempre con sus altos promedios, los baluartes de casi todas las representaciones que han salido al exterior.

## En el Fútbol Macabeo, Argentina se Impuso al Perú, y Chile al Uruguay

★ Ayer se desarrolló la segunda jornada de la Primera Macabiada Panamericana. Entre las actividades más importantes del día se destacaron los dos partidos de fútbol que enfrentaron a Chile con Uruguay y a Argentina con Perú, ambos en la cancha de Atlanta. Un accidente de consecuencias empañó en parte la jornada deportiva, pues el zaguero peruano Sadornik sufrió una fractura en la pierna derecha al chocar a los 15 minutos del segundo tiempo con el delantero argentino Sigal.

**Chile 3, Uruguay 1.** Chile: Toplisky; Gassman y Rodríguez; Moses, Topelberg y Abramovich; R. Guillot,

Chapornick, Unger, L. Guillot y Weiss. **Uruguay:** Sabay, Stryker y Rajchenberg; Graver, Nemoy y Kantor; Szifer, Waissner, Block, Chodes y Goldin. Los goles fueron señalados por Unger (Ch) a los 30 minutos y Chodes (U) a los 38, ambos en el primer tiempo. En el segundo, por Unger (Ch) a los 15 minutos y L. Guillot (Ch) a los 35.

**Argentina 5, Perú 0.** Argentina: Adle; Zaidelis y Zache; Peres, Elenberg y Chait; Socolsky, Rosenthal, Sigal, Froit y Katzman. **Perú:** B. Geler; Bache y Sadornik; Urman, Wail y Matam. M. Geler, M. S. Geler, R. Geler, Brosky y Moskevich. En el primer periodo

marcaron tantos Sigal a los 11, 14 y 23 minutos, y Socolsky a los 20. En el segundo, Froit a los 30 minutos logró el quinto gol.

Otras actividades: Tenis de mesa: Uruguay 5, Perú 0; Argentina 5, Paraguay 2; Chile 5, Brasil 4; Argentina 5, Brasil 2; Chile 5, Perú 0; Uruguay 5, Paraguay 0. Fútbol de salón: Argentina 6, Chile 2. Natación: 100 es pilda, caballeros: 1º) G. Poliski; 2º) L. Barembolm; 3º) Zyiberberger, todos argentinos; t'empo: 1'9"8/10. Tenis por equipo, final: Perú 2, Uruguay 1.

En la ronda de básquetbol, el team de Brasil venció al de Chile por 78 a 59.

## Tenis: McKinley Triunfó y Gustó

★ En la cancha central del Buenos Aires Lawn Tennis Club se presentó por primera vez en nuestro país Charles McKinley, el mejor jugador de tenis de Estados Unidos. Su contrario, el cordobés Raúl Peralta, en una tarde extraordinaria pudo ganarle el primer set en magnífica forma, para ser superado finalmente por 5-7, 6-3, 6-2, 6-1. La inglesa Elizabeth Starkie superó ampliamente a Graciela Morán, por 6-0, 6-2, y el español José Gisbert ganó por ausencia a Federico Mackinlay. En el doble mixto, Francisco Durr-Enrique Morea ganaron con relativa facilidad a Elena de Eguiguren-Jorge Saucedo, por 6-3, 8-6, y a continuación Donald Del-Boris Jovanovic superaron a la entusiasta pareja juvenil Jorge Martínez-Julian Ganzabal, por 6-2, 6-3, 9-7.

## ● Buen Programa

Hoy continuará el XVII Campeonato Sudamericano con los siguientes partidos, a las 14: Boris Jovanovic vs. Eduardo Prado y Gisbert-Peralta vs. Mujica-Molina Berro; Starkie-Richardson vs. Bove-Van Kerckhoven y Nancy Richey vs. Ana María Bocío.

## Básquet del Bueno en Varias Canchas

★ Proseguirá esta noche la disputa de los campeonatos de la Asociación Porteña y Asociación de Básquetbol de Buenos Aires con atrayentes cotejos.

## ● En la Porteña

En la Porteña y correspondientes a la Zona A habrá estos partidos: Santos Lugares vs. Comunicaciones; 17 de Agosto vs. Morón; Imperio Juniors vs. Villa Crespo y San Andrés vs. Social Parque.

En la Zona B se jugarán estos encuentros: Urquiza vs. Municipalidad; Palermo vs. GEBA; Victoria vs. Racing y Obras Sanitarias vs. Colegiales.

## ● En la Asociación

En la Asociación Buenos Aires se disputarán los siguientes partidos, en la Zona A: Gimnasia y Esgrima de Lanús vs. Vélez Sarsfield; Independiente vs. Talleres; La Peña vs. Lanús; Boca Juniors vs. Barracas Juniors.

En la Zona B habrá estos cotejos: Sportivo Alsina vs. Barracas Central; Atlanta vs. Independiente de Burzaco; Institución Sarmiento vs. San Lorenzo y River Plate vs. Gimnasia y Esgrima de Vélez Sarsfield.

# TRATATIVAS CON EL DYNAMO DE MOSCU

★ Como el Dynamo de Moscú realizará el mes próximo una gira por Sudamérica, dirigentes de Independiente y Racing se han comunicado telefónicamente con el representante soviético, actualmente en Montevideo, señor Borge Lantz, para que el fuerte team ruso actúe en Buenos Aires. Dicha visita costará 11.000 dólares, más gastos de estadía, por lo que no sería difícil que se concretara la presentación del Dynamo en cancha de la "Academia", frente a un combinado de Independiente y Racing.

## ● Déficit de \$ 14.000.000

La tesorería de la AFA prepara rápidamente el balance de gastos de nuestra postulación como sede del Campeonato Mundial de 1970 que, conforme con cálculos "grosso modo", ascenderían a unos 14.000.000

de pesos, desvirtuándose así informaciones tendenciosas que hacían ascender a cifras astronómicas dicha pérdida. En compensación, resta contabilizar dólares devueltos por el señor Candia, otros que se gestionan por vía diplomática (alrededor de 4.000 que debe la embajada en Tokio, como así lo recaudado frente a Chile.

## ● Colombo vs. Covaro

No será precisamente un planteamiento entre el titular de la AFA y el titular del Consultorio Médico, doctor Covaro, pero lo cierto es que el miércoles próximo el presidente caerá bajo el bisturí del prestigioso cirujano para una operación de hernia.

## ● Tribunal de Penas

Salvo castigos a jugadores de inferiores, el Tribunal solo aplicó multas a R.

Zarate, \$ 21.852; A. Vázquez, 6.875; E. Domínguez, 3.875; O. T. López, 4.218; Albrecht, 6.892; Muggione, 22.888; Medrano, 10.624, y otras de menor cuantía.

## ● "Foul-Play"

**Referil**  
Miguel Comesaña fue impugnado como candidato en

la Lista Rosa. La Lista Blanca arguye que "no firmó su conformidad" olvidando que aquél estaba en Tokio, prestigiando al referato argentino como lo testifica la adjudicación de una medalla de oro como el mejor árbitro de las Olimpiadas. ¿No está esa actitud en pugna con los

principios éticos que los árbitros dicen defender?

## ● Auspician un Juvenil

En la ciudad de 9 de Julio y con los auspicios de la liga local, se efectuó el 24 del corriente una reunión de ligas de la provincia de Buenos Aires. Entre otras cosas se dispuso propiciar la realización de un Campeonato Argentino Juvenil de Fútbol, al que se denominaría John Fitzgerald Kennedy.

## ● Los Arbitros

Anoche fueron designados los árbitros para dirigir los partidos de la próxima fecha. He aquí la nómina.

**Primera división:** Independiente-River Plate; Bossolino; Gimnasia y Esgrima-N. O. B.; Barreiro; Boca Juniors-F. O. Oeste; Spineto; Chacarita-Huracán; Nai Foino; Atlanta-A. Juniors; Duval Goicoechea; San Lorenzo-Banfield; Comesaña;

V. Sarsfield-Estudiantes; Roberto Goicoechea; Rosario Central-Racing; Dellacasa.

**Primera "B", Torneo Ascenso:** Quilmes-Morón; Británico; ACIA-All Boys; Boccardi; Unión-Temperley; Praddaude; Español-Platense; Ventré; Lanús-C. Córdoba; Coerezza; N. Chicago-Almagro; Minutella. **Torneo de Honor:** Defensores Tigre; Cruces; Los Andes-D. Sud; Solla; Dalmine-Colón; Alvarez; Excursionistas-Sarmiento; Prado; El Porvenir-San Telmo; Filachione, y Talleres-Argentinos de Quilmes; Guidi.

**Primera "C":** Arsenal-B. Central; Juanola; Porteño-Sacachispas; Francesconi; Urquiza-Colegiales; Tornamira; Flandria-Comunicaciones; Sobrino; Palermo-Luján; De Genaro; Fénix-Brown de Adrogué; Furlani; Cambaceres - Estudiantes; Oubiñas; A. Brown-Liniers; Formoso, y Riestra-Alem; Rodríguez.



Quedaron en EE. UU. 7 Miembros del Equipo

# SILENCIOSO ARRIBO DE LOS OLIMPICOS

★ Nuestros olimpicos están de vuelta. El avión de Panamá que los condujo, aterrizó en la oscura pista de Ezeiza a las 0.23 de ayer. Unas quinientas personas —soñolientas y serias— aguardaron a una delegación que volvió casi con lo que fue: nada...

De las 167 personas que componen la delegación, retornaron 10. Los restantes (Peper, Moratorio, Nicolao, Jeanette Cambell y otros miembros del equipo de equitación) tuvieron que quedarse en Estados Unidos "porque no cabían en el avión"...

Los vistas estaban furiosos porque "no hicieron nada allá". Tal vez por eso les revisaron durante setenta y cinco minutos, los 511 bultos que pesaban más de 2.000 kilos...

## • Por Fin un Premio

A Miguel Comesafía —referee de fútbol— el Comité Olímpico Internacional lo consideró el mejor árbitro de los Juegos. Pero, pese a la alegría no quiso hacer declaraciones (los árbitros no pueden hablar...). Sin embargo, alguien más que curioso le escuchó decir a un familiar: "Te digo sinceramente... es mejor que Argentina no se haya clasificado en fútbol, porque si tenía que jugar con Yugoslavia, o con Alemania, o con Hungría, su derrota no hubiera bajado de los seis goles (!)".

## • Los del Remo

La figura obligada era Alberto Demmidi. Su cuarto puesto lo convirtió en uno de los mejores representantes olimpicos. "No me explico cómo perdí ese tercer puesto. Sin embargo estoy conforme".

Los deportistas argentinos tenemos muy poco tiempo para entrenarnos y, además, nos faltan adelantos y competiciones. Mi alegría se fundamenta en que fui cuarto, con los elementos "más antiguos del mundo". Su colega Jorge Meana —cuarto sin timonel— coincidió plenamente con Demmidi: "Es necesario competir más y mejorar consi-

derablemente el material, si queremos luchar en un plano equivalente con el resto del mundo".

## • Suárez y su Vesícula

Oswaldo Suárez —superdelgado, pálido, con aire de lejanía— no pudo con la maratón y, mucho menos, contra el etiope Abebe... "A poco de partir se reavivaron los efectos de una vieja dolencia de vesícula. Intuí que no podría terminar la prueba. De haber estado bien físicamente podría haber integrado el pelotón puntero. Pero con esto no quiero decir que podía ganarle a Abebe que, hoy por hoy, es el más grande maratonista del mundo". Está todo dicho...

## • Sin Preparación

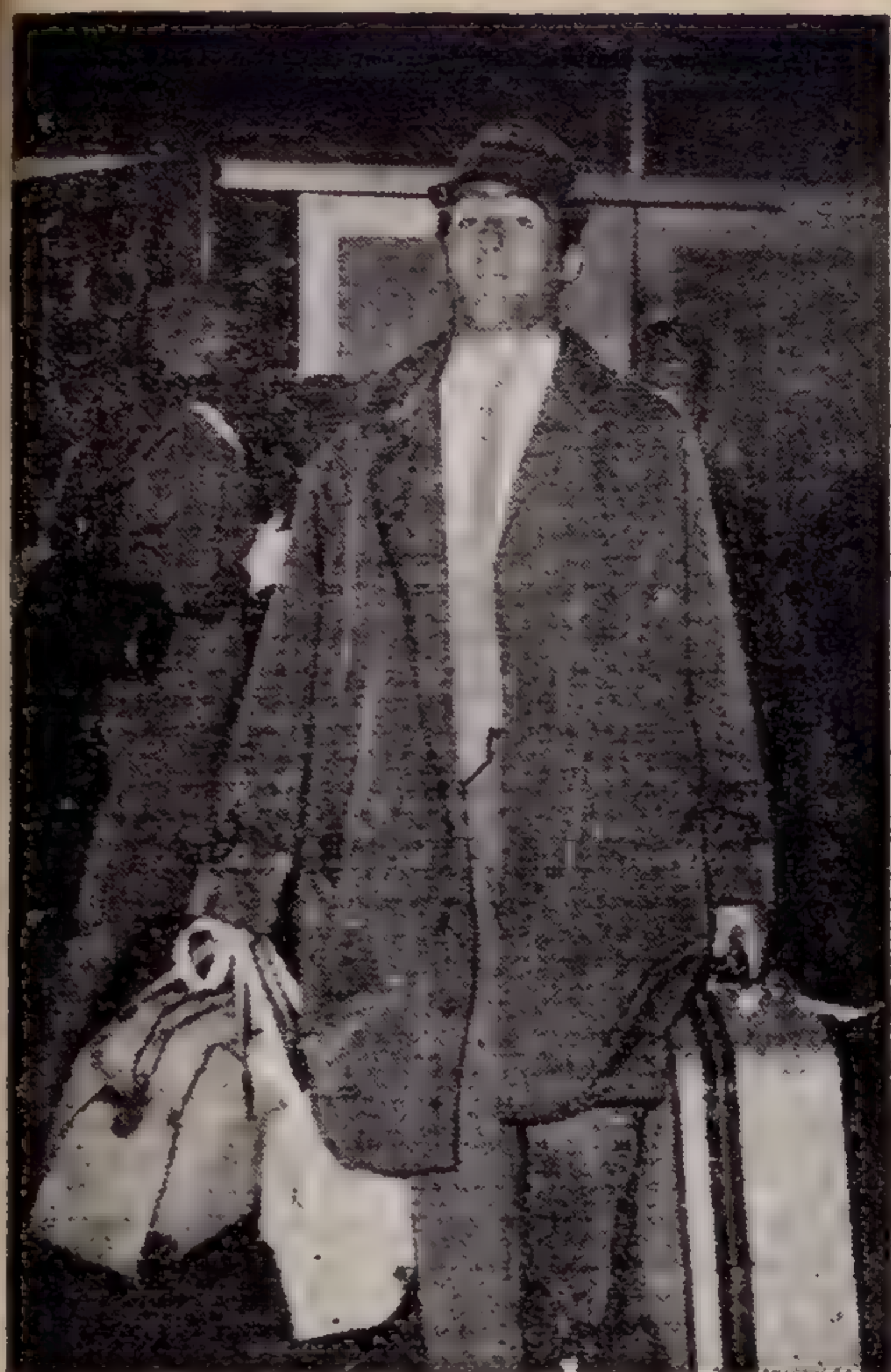
Mabel Farina, integrante de la posta atlética que, pese a ser eliminada, batió el record sudamericano, fue contundente: "Nos faltó entrenamiento. Nosotros trabajamos veinte días juntas, mientras que las polacas se venían preparando desde hacía tres años (!)". Carlos Van der Maath —el nadador— está de acuerdo con Farina: "La preparación es fundamental. Yo me rompí en las series y me fundí en las semifinales. No obstante, hice record sudamericano en 200 espalda".

## • Los del Pedal

Alberto Trillo —rutero—: "Si Contreras no se hubiera descompuesto, a lo mejor lográbamos algo más". Delmastro: "La lluvia nos perjudicó mucho en la ruta". De todas maneras, ellos fueron de los pocos que cumplieron. Pueden estar tranquilos.

## • Les Falló el Tiro

Horacio Santurio —delegado de tiro— fue explícito: "Todo resultó magnífico, la organización, los polígonos. En cambio, nosotros anduvimos mal. Estamos muy, pero muy atrasados. Hay que traer nuevo material, hay que reorganizarse. De lo contrario, fracasaremos siempre".



Alberto Demmidi —sombbrero japonés, barba y va-hijas— ya franqueó la Aduana y entra al hall N° 3 de Ezeiza. Su cuarto puesto en remo es valiosísimo, por cuanto compitió frente a los mejores, con los elementos peores... El hombre hizo todo lo que pudo.

## ORIANI: "SATISFECHO CON LO REALIZADO". CEJAS: "NO DEBEMOS ENGAÑAR A NADIE, FUE UN FRACASO"

Mori tenía una preocupación obsesiva: pasar un televisor. Tal vez por eso, preferimos creerlo así, contestó despreocupadamente: "¿Y que quiere que le diga? Perdimos bien... Ellos corren. Los japoneses nos ganaron faltando diez minutos. Ponga que fue una desgracia". Cejas —más serio, mas responsable— habló crudamente: "No hay que engañar a nadie. Nos 'mataron'. En velocidad, en fuerza de conjunto, en espíritu, en todo. Fuimos un fracaso..." Ernesto Duchini —inmensamente preocupado— solo acotó: "No busquen responsables.

El único fui yo. Todas las culpas deben recaer sobre mí". Agustín Irigaray —presidente de la delegación de fútbol— estaba indignado: "Se repitió lo de Suecia. De una vez por todas debemos olvidarnos de que somos los mejores del mundo. Solo miramos a Europa y nos olvidamos de Asia y África. Pero de todas maneras hay que

trabajar mucho y muy en serio. Vamos a ver lo que pasa..."

## • Los Boxeadores

"Los jueces nos tiraron al bombo olímpicamente". La opinión de Mario Pereyra es compartida por todos sus compañeros de delegación. Tres personas opinaron sobre Romo. 1º) Yo hice pelear a Romo porque quise demostrar que sé hacer bajar de peso a un boxeador (firmado: Paco Bermudez, jefe de equipo); 2º) El sacrificio de Romo se debió a la inconciencia de su director técnico (Miguel Domínguez), que lo mandó a la selección totalmente desnutruido; (Ido.: Morales, DT). 3º) "Sali con 52.500, llegué con 57 y ahora estoy con 63 kilos. Para poder pelear tuve que sacrificarme, cosa que debí hacer en la selección. Allí estuvo el problema. No hace falta aclarar que ésta es la opinión de Romo.

## • Dyrzka y los Dirigentes

Juan Dyrzka —una esperanza frustra-

da— quiso explicar lo que le pasó. Fue esto: "Nervios. Estaba tremendamente nervioso en la largada. Los dirigentes y otras personas se acercaban a mí desde unas horas antes a la competencia para decirme que yo era la única esperanza. El fútbol había perdido. Andábamos mal en todo. ¡Qué sé yo...! Me calentaron la cabeza de tal manera que en el momento de largar me parecía que toda la Argentina estaba en mí... La próxima vez los mando a bañar a todos y corro con la tranquilidad que tuve en la serie o en otras oportunidades. De todas maneras, estoy en deuda y quiero demostrar que soy capaz de hacer mucho más de lo que no pude hacer, por escuchar a los dirigentes".

## • Oriani, Como Siempre

Las "trascendentales" declaraciones del presidente de la delegación, José Oriani, pueden resumirse así: a) Estoy contento porque nuestros atletas bajaron sus marcas; b) Necesitamos la ley del deporte; c)

Si la conseguimos, en México andaremos mejor; d) Los que ganaron son superdotados; e) Tokio fue mejor que Roma en todo. Alguien que lo escuchó, acotó en tono bajo: "Donde escuché esto antes?"

## • Un Vista de Aduana

"Si hoy la Aduana hubiera controlado y visado minuciosamente, el país se hubiera favorecido". ¿Qué habrá querido significar este funcionario...

A las 1.30 el Aeropuerto se quedó vacío. Las luces del hall N° 3 se apagaron lentamente. Los olimpicos iban rumbo a sus casas. De Tokio trajeron, entre otras cosas, pañuelos de seda, radios de transistores, grabadores portátiles, cámaras fotográficas, y filmadoras, televisores, juguetes, kimonos, experiencia (?), recuerdos, promesas y hasta algún enorme bulto para alguien que lo había encargado... Ni títulos, ni medallas (Moratorio no llegó). Pero eso no cuenta: "Lo importante es competir..."



Cejas y Perfumo —los del fútbol!— están muy serios. "Ellos (por los de Japon y Ghana), corren mucho..." Es casi la única explicación que da un fútbol que se falta de ser el mejor del mundo, y no se clasifica en una zona con equipos que están aprendiendo a jugar... Fue el suyo un verdadero papelón olímpico.



Los ciclistas respondieron. Un cuarto puesto de la cuarteta (Breppe, Acosta, Delmastro y Placánica) y lucha denodada en las otras especialidades, habían de que el deporte del pedal cuenta con buenos cultores. Entre tantos fracasos, fueron un éxito... Lástima que no les alcanzó para traer alguna medalla.



Buenos Aires, Viernes 20 de Octubre de 1964

# MERCADO DE VALORES DE BUENOS AIRES

★ No ofrecieron variantes dignas de mención las transacciones realizadas hoy en el renglón privado del Mercado de Valores de Buenos Aires. Las cotizaciones se desarrollaron dentro de un clima encaimado en general y las perspectivas no ofrecen un signo favorable para la

próxima rueda. Subieron 64 papeles de empresas particulares los que oscilaron de 1 a 15 pesos; perdieron posiciones de 1 a 10 puntos 87 rubros, en tanto que 102 mantuvieron su anterior valorización. Los títulos del Empréstito de Recuperación Nacional Nueve de Julio se colocaron

al cierre de la jornada que reseñamos a 89 pesos por unidad pero con ex derecho al sorteo. Volvió a ser reducido el volumen de lo operado al ascender a 99.243.300 pesos valor nominal correspondiendo de este importe la suma de 89.364.300 pesos nominales a las acciones

## BANCOS

Avellaneda (410) 416; Bs. Aires (62) 63; Francés (680) 676; Galicia (482) 483; Italia (585) 586; Interior (220) 215; Mendoza (85) 86; Montserrat (166) 167; Pop. Argentino (366) 367; Pop. La Plata (89) 82; Pop. Quilmes (85) 84; Nuevo Italiano (436) 435; Shaw (232) 234; Sirio 210; Super-vielle (265) 260.

## VARIAS

Acindar (136) 127.50; Adu-riz (96) 90; Acinifer (133) 133; Alfa (24) 24; Agrest (170) 170; Agrometal (141) 142; Arauco (186) 180; Ar-camsa (155) 154; Armaudo (137) 137; Astarsa (55) 51; Astra (123) 121; Atanor (136) 134; Atuna (70) 78; Azucarera (170) 166. Baciagallo (90) 90; Bagley (370) 370; Benegas (136) 129; Berlingieri (125) 125; Bernardin (79) 81; Bertag-ni 110; Bocel (117) 120; Bod. Esmeralda (153) 153; Borg-ward (165) 166; Bonafide (425) 426; Brandt (30) 30; Building (136) 136; Buk-ton (167) 167. Caffici (95) 95; Cala (120) 123; Campomar (94) 94; Ca-nale (132) 132; Cantabrica (134) 134; C. Sauce (155) 155; Caputo (69) 58; Casado (126) 122; Casa Arteta 133; C. Schuster (84) 84; Casa Muñoz (268) 264; Catuogno (178) 178; Celulosa (106) 107.50; C. G. Z. (65) 65; Ci-dec (139) 140; Cervo (160) 160; Cigás 65; Cincotta (140) 140; Cipo 100; Cofia (126) 126; Golerin (116) 119; C.

del Plata 500; C. Fruticola (85) 86; Constr. Am. 95; Corcemar (270) 270; Cordou-sed (148) 142; Coronet (84) 83; Cotécnica (116) 116; Crist. Cuyo (150) 148; Crist. Rigolbeau (105) 104; Grush 116; Cristalar (128) 128; Cuallirón (134) 136; Cuareta (286) 285; Cura (210) 220.

Chague (59) 58.

Daneri (132) 142; Del Atlántico 71; Delgado 39; De Lorenzi (265) 265; Della Penna (88) 82; Deuti 84; Di-basa 30; Diez Hnos. 67; Di-Paolo (94) 94; Ditlevsen (57) 58; D. K. W. Auto (84) 84; Domec (160) 146; Drog. Sui-arg. 80; Dubarry (89) 83.

Echsortu (269) 266; Edit. Códex (167) 166; Electrotor (226) 226; Electromac 85; El Globo (43.50) 43; Estrada (105) 108; Fabril Finan. (63) 63.50; Fader (84) 84; Fava (80) 78; Ferrum (167) 170; Fifi (79) 80; Financier 100; Finaco 42; Flabian (72) 70; Forja (110) 115; Frig. La Pampa (215) 212.

Galate (63) 62; Galileo (220) 220; Gardini (60) 60; Garovaglio (55) 54; Gema (233) 233; Geotécnica 165; Gaset 54; Goffre y Carbone (78) 80; Gráfer 85.50; Grassi 140; Green (88) 88; Griego (305) 305; Griensu (127) 127. Hafen (119) 119; Haynes (25.50) 25; Heredia (97) 97; H. de Ibarra (70) 70; Hilmar (16) 16; Himalaya (60) 58; Hirschberg Tej. (53) 53; Hu-

lytego (130) 130; Hurlin-gham Opal. (35.50) 40.

Iggam (83) 83.50; Imar 135; Inalruco. 115; Indeco 125; Indupa (370) 376; Ind. Grassi (128) 115; Ind. Nor-te Sta. Fe (99) 102; Ind. Pa-raguaya (140) 130; Ind. Pa-raguaya-Argent. (182) 182; Ind. Pirelli 290; Ind. Arg. Papel 113; Ind. Rab (114) 125; Ing. Tabacal (435) 435; Iria (133) 134; Introdutro-ra (174) 174; Ipako (185) 185; Iva (84) 89.

Jabón Federal (90) 87.

Kalser (139) 130; Kraft (84) 84.

La Emilia (104) 101; La Superiora (117) 177; Ledes-ma (349) 348; Lombardi (138) 138; Longvie (74) 74; Los Andes (108) 108; Lucini (192) 195.

Llauró (150) 152. Magnasco (141) 141; Man. del Caucho (83) 82; Man. Forti (99) 98; Marré (108) 108; Marvel 50; Máspero 61; Mat. Drago (150) 150; Me-llor (395) 390; Merc. Abasto (258) 258; M. Frutos 300; M. Tandil 69; Mica 52; Midland (116) 115; Minera Aluminé (39) 38.50; Molinos Río de la Plata (152.50) 153.

Nahuel (130) 130; Necchi (131) 131; Neroli (120) 120; Nougues (705) 720.

Odol (480) 480; Oleag. Río Cuarto 155; Once (85) 85; Orandi (206) 203.

Packard (160) 156; Padilla (213) 213; Palmas (86) 88; Panificación (125) 115; Pap. Arg. (71.50) 71; Pap. Hur-lingham (402) 102; Pap. Pla-

ta (115) 118; Parodi (73) 73; Particular (465) 465; Pa-tagonia (65.50) 65; Patricios (38) 39; Patrick (22) 23; Paz y Posse (453) 464; Pérez Comp. (113) 113; Perkins (136) 134; Peters 140; Pe-traceca (195) 196; Plast. Ber-nabé (59) 59; Plavini 300; Polledo Constr. (186) 177; Productex (229) 239; Prod. Mu. Mu (155) 160; Prolite (70 con 50) 68; Pueyrreón Const. (78) 77.

Quelac 275.

Radio Comodoro 42; Ra-gor (121) 121; Rheinstahl (37) 39; Ronchetti (48) 45; Rycsa (17) 17.

Saint (122) 123; Salvo (267) 267; San Pablo (240) 244; Sasetru (110) 110; Sch-colnik (185) 184; Sedalana (173) 172; Selmar (63) 63; Selma (121) 124; Semaco (130) 131; Siam Maq. (62) 60; Siam Auto. (63.50) 62.50; Siat (104) 105; Sniafa (175) 174; Sol. Petróleo (75) 78; Stocker (37) 37; Suixtil (63) 64.

Talacasto (139) 140; Tall. Adabor (59) 59; Tall. Cogh-lan (75) 78; Tall. Rivadavia (51) 52.50; Tamet (90) 89; Tecnometal (98) 95; Textil Oeste (126) 128; Textilyute (165) 158; Tolycia (119) 123; Tritumol (68) 68.

Unifa (67) 65.

Vasalli (170) 165; Venta-plast (77) 88; Viplastic (167) 167.

Wecheco (116) 117; Wells (75) 75.

Zavella (132) 134; Zuca-mor (100) 100.

# MOVIMIENTO PORTUARIO

## ENTRAN HOY

Nombre:	Paellón:	Proced.:	Carga:	Giro:	Hora:
C. Formosa	Argentino	Montevideo	Pasajeros	a. Sur	7.30
N. Mihanovich	Argentino	Colonía	Pasajeros	a. Sur	12.30
Rio Santiago	Argentino	Sevilla	General	ue 3	14
Rio Quinto	Argentino	Amberes	General	zona B	3
Villarperosa	Italiano	Génova	General	Dna. Norte	3
Kesarya	Israelita	Halifax	General	Dársena B	9
Mtro. Frers	Argentino	La Plata	Petróleo	Dársena E	10
F. L. Beltrán	Argentino	La Plata	Petróleo	Dna. Infl.	13
Sunda	Noruego	Rosario	Completar	Dársena B	10

## ENTRARON AYER

Nombre:	Paellón:	Proced.:	Carga:	Giro:
C. S. Vicente	Español	Génova	Pasajeros	Dársena A
Rio Araya	Argentino	N. York	General	Dársena C
Rubens	Inglés	Liverpool	General	Dársena A
K. L. Galmes	Polaco	Gdynia	General	Dique 4
Hernero	Argentino	S. Nicolás	Completar	Dársena B
Dr. Madariaga	Argentino	La Plata	Petróleo	D. Inflam.
Mtro. Ezcurra	Argentino	La Plata	Petróleo	Dna. Sud
C. d'Corrientes	Argentino	Corrientes	Pasajeros	Dna Sur

## SALEN HOY

Nombre:	Paellón:	Salida de:	Carga:	Destino:	Hora:
N. Mihanovich	Argentino	Dna. Sur	Pasajeros	Colonía	8
C. de Formosa	Argentino	Dna. Sur	Pasajeros	Montevideo	21
C. S. Vicente	Español	Dársena A	Pasajeros	Génova	19
Kesarya	Israelita	Dársena B	General	Halifax	17
Rio Primero	Argentino	Dársena C	General	Hamburgo	18

## SALIERON AYER

Nombre:	Paellón:	Salida de:	Carga:	Destino:
Argentina Sta	Inglés	D. Sud. 19	Pasajeros	Londres
Pte. Castillo	Argentino	Dna. B	General	R. d'Janeiro.
British Swift	Inglés	D. Inflam.	Lastre	Abadan
Fotini. P.	Liberiano	Dna. A	Lastre	P. Acevedo
Mtro. Frers	Argentino	D. Este	Lastre	La Plata
Laertis	Liberiano	Dna. B	Lastre	P. S. Martín

# MERCADO DE CAMBIOS

## No Tuvo Variantes

★ Igual cotización que el día miércoles tuvo ayer el dólar. Al cierre, en el Mercado de Cambios, su valor era de 143.50 pesos.

PAISES	Billetes	Oro	LIBROS VENDEDOR	
			Anterior	Ayer
1 Libra esterlina ....	403.—	1.385.—	399.75	399.65
1 Dólar (EE. UU.) ..	145.—	3.900.—	143.50	143.50
100 Francos franc. ....	2.950.—	1.280.—	2.928.85	2.928.85
100 Liras .....	23.15	1.280.—	22.98	22.98
100 Pesetas .....	242.—	—	240.25	240.25
100 Marcos .....	3.640.—	1.990.—	3.610.45	3.609.55
100 Florines .....	4.000.—	—	3.987.15	3.988.60
100 Francos belgas ....	288.50	1.280.—	289.25	289.25
100 Francos suizos ....	3.345.—	1.380.—	3.325.45	3.325.60
100 Pesos mexicanos ..	1.160.—	7.550.—	1.149.10	1.149.10
100 Pesos uruguayos ..	625.—	—	686.60	684.95
100 Cruzeiros .....	10.50	—	—	—
100 Escudos portug. ....	492.—	—	499.05	499.05
100 Coronas danes. ....	—	—	2.071.45	2.069.30
100 Coronas nor. ....	—	—	2.395.—	2.360.—
100 Coronas suecas ....	—	—	2.781.05	2.781.05
100 Chelinas austr. ....	550.—	—	556.80	556.05
1 Escudo chileno ....	37.50	3.260.—	—	—
100 Soles peruanos ....	549.—	8.100.—	—	—

# Zapla: Encienden el 4º Alto Horno

JUJUY, 29 (De nuestro corresponsal). — En lo localidad de Palpalá entró en funcionamiento el alto horno número cuatro, dependiente de la Dirección General de Fabricaciones Militares. Presidió la oremonia el director general de la entidad coronel Jorge San Pedro, y asistieron miembros del personal jerárquico y técnico de la repartición. El coronel San Pedro tuvo a su cargo el encendido del flamante alto horno, cuya capacidad de producción alcanza a 150 toneladas de arrabio por día.

Hoy se efectuó la primera colada de dicho metal.

## ● Buena Cosecha

BAHIA BLANCA, 29. — No será tan excepcional como ésta la próxima cosecha, pero se espera que su rendimiento sea bueno. Así lo han señalado técnicos de la Junta de Granos. Se estima que los primeros lotes de avena serán cosechados a fines del mes próximo, siempre que los calores de la estación sean los normales y resulten benignas las clásicas heladas de noviembre.

Por otra parte, las previsiones para guardar los granos están dadas en la pron-

ta habilitación de los silos-chacras, para lo cual se acondicionan los desvíes ferroviarios de Ingeniero White. Por otra parte, en ese puerto operarán este fin de semana alrededor de quince naves de carga.

## EDICTOS

Juzgado en lo Civil N° 1, Secretaría N° 2, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de PLACIDO IGLESIAS. - Publíquese por diez días. - Buenos Aires, octubre 26 de 1964. - Dr. SANTO S. FARE, Secretario.

Juzgado en lo Civil N° 8, Secretaría N° 16, cita y emplaza por 30 días a herederos y acreedores de SALOMON ANTAR. Publíquese por 10 días. Buenos Aires, junio 18 de 1964. José M. Monclá, secretario.

Juzgado en lo Comercial N° 6, Secretaría N° 12, comunica por tres días, en el juicio: "OLIVETTI ARGENTINA S.A.C.I. c. VAN ROS S.R.L. sejección prendaria", que el martillero José María Lloveras rematará, en Astina 1200 piso 2º, donde se exhibe, el 13 de noviembre a las 18.30 horas, el siguiente bien: una máquina de calcular marca "Olivetti", modelo divisoria 14, N° 973-12198, Base \$ 57.500 m.n., al contado. Comisión 10 o/o. Bs. Aires, octubre 27 de 1964. - Doctor Arturo E. Mendoza Wilson, secretario.

# AVISOS AGRUPADOS

## agrúpese en Crónica

para avisos en esta sección, llamar a: **40-8974** de lunes a viernes, de 9 a 20 horas.

### DINERO AL MOMENTO: T. E. 46-7169

Oro, alhajas, pieles, art. hogar, máq. de escribir, calc., etc., sin retención. Amplios Planes. Máxima Tasación a domic. Sarmiento 1871, 2º piso, ofcin. 202. De 8 a 20 horas. Sábado todo el día.

### DINERO EN EL ACTO

Sobre Alhajas, T.V., Máqs. Escrib. y Calc., Obj. Varios, Prendas s/autos y Máqs. Industriales. CORDOBA 652, Piso 11º, Dto. "C" T. E. 32-7161

### HIPOTECAS (Y venedidas)

AMORTIZABLES HASTA 10 AÑOS. PLAZO FIJO al más bajo interés. Solucionamos hipotecas vencidas. CONTESTAMOS EN EL ACTO. Traiga planos y títulos. CORDOBA 652, piso 11 "C" T. E. 32-7161

### COMPRO NEGOCIO O INDUSTRIA

Con pasivo - Cualquiera ramo CORDOBA 652, Piso 11, Dto. C - T. E. 32-7161

# ABOGADOS

## PARA OBREROS

DESPIDOS - FALTA DE PAGO

ACCIDENTES - SUSPENSIONES

CONSULTE GRATIS DE 9 A 20 HORAS

URUGUAY 766 PISO 6º OFICINA 34

FRENTE A TRIBUNALES

### ¿EN SU CASA GANE \$ 45.000 POR MES!

Ambos sexos. Tareas lucrativas por solo \$ 295. (Int. envíe giro). "Difusión", Ayacucho 1157, 2º.

### BUSCO SOCIO

Para fábrica de masas y sandwiches y confitería. Único dueño. Acepto cohe. Franklin Delano Roosevelt 5207. Frente estación Urquiza.

A SOCIO/A c/poco capital p/jacadm. de pein. y salón belleza. 200 alumnos. Oportunidad para recién recibidos. Sdo. y gan. garantizo capital a satisfac ción. Canning 223.

GRATIFICARE devolución perro foster peluduro marrón. Responde Federico. Lima 907. T. E. 22-0387.

A UNICO socio y \$ 70/210.000 para cant. rest. parr. y whisk. en plena marcha. B/sueldo y gan. Visite el negocio e ingresará Cabilido 4470.

### CRUADERO DE AVES

Vendo fte. estación San Vicente. 1ª manzana tierra, casa, instalac. Aves. Pablo Azareto. Avenida Sáenz 425. T. E. 91-3990.

### RELOJ TAXIMETRO

Vendo. — T. E. 52-4689

Casita chiche vendo urgente, pesos 15.000 cont. y \$ 2.500 mens. Damos much. facil. en anticip. Trat.: Parral 1196. 59-6867.

### SOCIO BUSCO

Para whiskería y restaurante bailable, único dueño. Acepto cohe. Franklin Delano Roosevelt 5207. Frente estación Urquiza.

## Venta de Helados en la Vía Pública

EN TODOS LOS BARRIOS DE LA CAPITAL Y GRAN BUENOS AIRES

EXCELENTE OPORTUNIDAD DE OBTENER MUY BUENOS INGRESOS

- PARA HOMBRES DE 18 a 50 AÑOS DE EDAD.
- PRESENTARSE CON Cedula de IDENTIDAD TODOS LOS DIAS DE 8 A 18 HORAS.

BOYACA 994 (ALTURA GAONA 2800) CAPITAL

Bonafide S.A.I. y C.

### SAN VICENTE

Lotes cerca Estación, mensualidad Pablo Azareto Av. Sáenz 425 T. E. 91-3590

### Academia Choteres RENEE

Enseña en tránsito. Modelo 63. De 7 a 20 hs. Curso Nocturno, hasta las 23 hs. ROJAS 32 99-7745

### A BAILAR BIEN

en salas privadas Enseña "DOPAZO" Rivadavia 2664 - Pza. Once

### DEPARTAMENTO

Busco o Casa Central en Alquiler 32-7161 Garantía o dep. a satisfacción.

### 10 CAFETEROS-AS

DAMOS ZONAS CON CLIENTES Ventas Nescafé y bebidas frías GUIDO SPANO 137 - Villa Lynch

### Dormitorio, Comedor

Vendo urgente. \$ 7.500. Créditos Paris Sin anticipos. ¡Consultenlos! José María Moreno 201 y 245.

### GAÑE DINERO

EN SU CASA Fabricando sombreros de paja, le proporcionamos materiales, enseñamos a fabricar y por contrato compramos producción. La Firma Sombreros Serranos. Calle 21, oficina 4.

### CORTINAS

Enrollables de Madera Sucias, rotas, torcidas, pesadas. Solución: moderna cortina en aluminio, natural, brillante y silenciosa. Cambiamos en el día sobre la misma instalación. Soli-cite técnico a 77-8811.

## Escuela "Ayacucho"

### APRENDA A BAILAR

Dtor. A. Pérez AYACUCHO 388

### BUSCAMOS ALQUILAR

Casa-Quinta o Chalet T. E. 32-7161 Garantía o dep. a satisfacción

### FABRICA DE CAMAS

Arreglo elásticos de tejido y flejes Gran venta de camas y colchones pullman para Hoteles y a particulares Precios económicos - 97-0911

## PROFESIONALES

### VENEREAS - SIFILIS

PIEL - URINARIAS Dr. Dominguez Ortiz, médico De 8 a 21 hs. T. E. 47-7238 RIVADAVIA 2625, 3º (Once)

### Doctor JAIMOVICH

Médico Enfermedades de la Piel 10 a 12 y 15 a 20 hs. 49-3855 Corrientes 1665, piso 1º 46-2974

### ARGENTINA CENTENO

Consultas pedir hora: T. E. 49-1835 CORRIENTES 2063 piso 3º dpto. 52

## ABOGADO Dr. SOSA

Falta de pago; Despidos; Accidentes; Suspensiones. Consulte gratis. De 10 a 12 y 17 a 20 hs. LAVALLE 357, 2º P. - Dpto. 18.



Se Igualó el Record de Snow Concert

# TRES MILLONES DE PESOS POR RISCAL

★ Contrastó con el resultado del miércoles, la dispersión de la vispera en el tattersall de Palermo. El potrillo Riscal, que integraba el plantel del acreditado Haras Coma-

lal, fue vendido en la suma de tres millones de pesos, cifra igual al record obtenido en la subasta del Don Santiago por Snow Concert. Otras piezas del mismo establecimiento de

eria alcanzaron precios elevados, no así las enviadas por las cabañas Santa Emilia, Luis Chico y 14 de Julio, como puede apreciarse en el detalle que se publica seguidamente:

## Comalal

RISCAL, por Sideral y Rine, \$ 3.000.000, a J. P. Brando (Montevideo); CLASP, por Tatán y Caresse, \$ 2.500.000, al stud Los Picos; OPUS, por Tatán y Melodie, \$ 2.500.000, al Jockey Club de Mar del Plata; BARBADOS, por Tatán y Oruba, \$ 1.300.000, al stud Los Libertadores (Venezuela); PRUDENCI, por Tatán y Astucia, \$ 1.700.000, a Roque Brancaccio; TRIUNVIRO, \$ 2.300.000, al stud Upper Cut; RIVULET, por Seductor y Tide Stream, pesos 1.200.000, al stud Coquito (Venezuela); SUIVANTE, por Seductor y Princerian, pesos 900.000, al haras La Tropicilla; REVERS, por Tatán y Solapa, \$ 800.000, al stud Plata del Mará LITERATO, por Pretexo y Sevigne, \$ 550.000, al stud Los Libertadores (Venezuela); VILGENS, por Pretexo y Air France, al señor Ultrera (Venezuela); LOMBARDIA, por Tatán y Mondovi, \$ 750.000, a Pascual García; CANADULZAL, por Tatán y Caña Dulce, \$ 500.000, a A. Toledo (Rosario); TAUQUE, por Tatán y La Boutique, \$ 420.000, al stud Upper Cut; CHERBOR, por Atabor y Chérie, \$ 520.000, a Juan Lofflegio; PROBIDAD, por

Pretexo y Renombrada, pesos 350.000, a A. Grassi. Se vendieron 16 productos en \$ 19.190.000. Promedio: pesos 1.236.875.

## Luis Chico

BASUALDO, por Theseus y Bastonada, \$ 670.000, al stud Los 2 Brunos. PASTOR, por Argos y Picadura, \$ 600.000, al stud Marianito. LUNATICA, por Argos y L'Heure Bleue, \$ 650.000, a E. C. Boni. SINDUDA, por Theseus y Sorellina, \$ 720.000, a A. Irusta. CHAMAICO, por Argos y Chihuahua, \$ 600.000, a E. C. Boni. LIGERO, por Fabuloso y Lane, \$ 580.000, al stud Los Libertadores (Venezuela). EGIPCIO, por Argos y Escandalosa, \$ 520.000, al stud Revancha. ATREVIDO, por Argos y Atabita, \$ 400.000, al stud Carlos Tomás. SEGURO, por Fabuloso y Sofomisa, \$ 520.000, al señor Martínez. CAFETERO, por Theseus y Casaflores, \$ 320.000, al stud Marianito. MARPLATENSE, por Fabuloso y Marquise, \$ 300.000, al Jockey Club de Rosario. VIENTO SUR, por Argos y Valepiata, \$ 260.000, al stud Plata del Mar. RADICAL, por Argos y Rómula, \$ 420.000, a E. C. Boni. TAFIOCA, por Theseus y Tala-

## crónica EN TURF

linda, \$ 340.000, a E. C. Boni. IMPULSIVA, por Theseus y Ila, \$ 240.000, a G. Desvard.

Se vendieron 15 productos en \$ 7.140.000. Promedio: \$ 476.000.

## Santa Emilia

LUNA BRUJA, por Tirreno y Brujasol, \$ 600.000, al stud El Retamo. BEAUJOLAISE, por Erasmo y Bouchonée, \$ 470.000, a R. Ghigliotti. PARANOICO, por El Yastay y Paridad, \$ 160.000, al Jockey Club de San Juan. NEANDRO, por El Yastay y Nefertiti, pesos 190.000, al Jockey Club de Santa Fe. ESTENAMINA, por Babu's Pet y Esténica, pesos 380.000, al stud El Resero. ELEGONA, por El Yastay y Tellería, \$ 210.000, al Jockey Club de Corrientes. AQUILA, por Rianco y Agripina, pesos 150.000, al Haras Las Maneas. SINALOA, por El Yastay y Sunia, \$ 150.000, al Jockey Club de San Juan. CREDITO, por El Yastay y Crédula, pesos 190.000, al Jockey Club de Tucumán. DILLINGER, por

El Yastay y Doride, \$ 150.000, al Jockey Club de Santa Fe. LA ABEJA, por Rey Claro y La Fourmi, \$ 150.000, al Jockey Club de Tucumán. MISS AMERICA, por El Yastay y Miss Undiwar, \$ 130.000, al Jockey Club de San Juan. NAOS, por Bull Dog y Nacha, \$ 250.000, a N. Lugrin. ENNEA, por Bull Dog y Era, pesos 240.000, a O. J. Martínez. Se vendieron 14 productos en \$ 3.420.000. Promedio: \$ 244.285.

## 14 de Julio

PARAGUERO, por Peterborough y Gana Sola, \$ 250.000, al Jockey Club de Corrientes. FICATOSTES, por Peterborough y Erba, \$ 240.000, al Jockey Club de Corrientes. PALMITO, por Parasimpático y Palmada, \$ 260.000, al señor A. Domínguez. MARCOLPA, por Parasimpático y Sella, \$ 230.000, al Jockey Club de Corrientes. BEAUTIFY, por Peterborough y Beauty Spot, \$ 176.000, al señor A. Heredia. BISARMA, por Parasimpático y Biscotela, \$ 210.000, al stud R. M. J.

Se vendieron 6 productos en \$ 1.360.000. Promedio: \$ 226.666.

## Tagliamento Actuará en el Buenos Aires

A los probables competidores del clásico Buenos Aires, anunciados durante la semana, cabe agregar ahora a Tagliamento, pues el cuidador Carlos E. Mucklow informó que su pupilo intervendrá en esa carrera, que será la principal de la reunión del domingo 8 de noviembre en San Isidro. Según se recordará, el hijo de Seductor y Blanca, acaba de reintegrarse a las luchas venciendo fácilmente a Televisor, empleando 2'30" para los 1.400 metros, en pista de césped.

## Celbenin, Dolorida, es Puesta en Cura

Nos informó el trainer Roberto Reta que su pupila Celbenin quedó dolorida de ambas manos luego de disputar el premio especial Paraguay, en que llegó última de Lapataja. La hija de Royal Tip perteneciente al stud Hilda ha sido puesta en cura y tardará en reaparecer.



El Centauro fue retirado del entrenamiento, confirmando la primicia exclusiva de CRONICA. El notable campeón del stud Riqui será destinado a la reproducción.

## Contrae Enlace el Trainer Giovanetti

Contrae enlace el joven cuidador Anibal José Giovanetti, de brillante actuación en nuestros principales hipódromos. El correcto profesional abandona el celibato pasado mañana y será su contrayente la señorita Edelmira Celina Ronzoni, simpática joven del barrio Belgrano. El acto religioso tendrá lugar el sábado a las 21:30 en la iglesia del Santísimo Sacramento, sita en San Martín 1039 de esta capital.

## PALERMO PROGRAMA PARA EL SABADO

PRIMERA CARRERA		QUINTA CARRERA	
1600 Metros	A las 12.15	2800 Metros	A las 15.20
1 Clorindo 59½, A. Etchart		1 Correo 58, J. Lugrin	
2 B. Bleu 59½, A. Sánchez		2 Adagio 58, J. Camoretti	
3 Bellow 57½, B. Arturo		3 Albariño 58, R. Rutti	
4 Kingstown 57½, J. R. García		4 All Wisse 58, A. Etchart	
5 Yagués 57, R. Clafardini		5 Rossini 58, O. Nardi	
6 Nectáreo 56, J. Zubiri		6 Toulours 55, R. Clafardini	
7 Fide 54, R. Alzamora			
8 F. Star 54, J. Lugrin		SEXTA CARRERA	
SEGUNDA CARRERA		1100 Metros	
2200 Metros	A las 12.55	(Finaliza la triple)	
1 Toulours 64, no correrá		1 Estribero 57, E. Jara	
2 La Bagueña 56½, J. Lugrin		2 Taumaturgo 55, R. Alzamora	
3 La Puerta 53½, R. Rutti		3 P. Milagro 53, H. Clafardini	
4 Desconocida 53, J. Camoretti		4 S. Fox 53½, R. Clafardini	
5 La Corbeta 52, no correrá		5 Exotismo 51, G. Rivero	
6 Marvel 51, R. Encinas		6 H. Run 52, J. Torres	
7 Chanchera 49, J. Cano		7 El Galeón 48, E. Defese	
TERCERA CARRERA		8 Barullito 48, no correrá	
1100 Metros	A las 13.45	SEPTIMA CARRERA	
(Comienza la triple)		1800 Metros	A las 16.04
1 Napoleona 56, R. Rutti		1 Chinglo 56, P. Bustos	
2 Ambulencia 56, J. Vázquez		2 Tamatoa 56, E. Jara	
3 Teodora 56, no correrá		3 P. Palas 56, A. A. Domínguez	
4 P. White 56, no correrá		4 Baqueano 56, J. Lugrin	
5 Allark 56, L. Pacheco		5 Periplo 56, C. Sauro	
6 Alterada 56, R. Zapata		6 Tafi Viejo 56, A. Etchart	
7 Pepsy 56, E. Jara		7 Molinello 56, no correrá	
8 Desprendida 56, no correrá		8 Vaquerito 56, G. R. Rodríguez	
9 Hipnosis 56, J. Lagostena		9 Pabellón 56, O. Baratucci	
10 Vicat 56, J. Romero		10 Sadir 56, no correrá	
11 La Moratoria 56, C. Sauro		11 Talo 56, R. Zapata	
12 Moyaca 56, R. Tavella		12 The Rolex 56, E. Riero	
13 Urna 56, O. Teves		13 Acestes 56, O. Nardi	
14 Cosechadora 56, C. O. Ro'guez		14 Barval 56, O. Pellegrino	
15 F. Grl 56, H. Clafardini		15 Hoyito 56, P. Sierra	
16 N. Clara 56, F. Echagüe		OCTAVA CARRERA	
17 Forrada 56, J. Lugrin		2000 Metros	A las 17.40
18 Contrita 56, no correrá		1 Pichin 56, J. Lugrin	
19 B. Puzzle 56, A. Etchart		2 Travieso 56, C. Sauro	
20 Es Ligera 56, J. Torres		3 Florentino 56, F. Echagüe	
21 Ap'j 56, R. Alzamora		4 H. Crack 56, A. Etchart	
22 Paranita 56, C. Abril		5 Kamel 56, no correrá	
CUARTA CARRERA		6 Pacochin 56, no correrá	
1600 Metros	A las 14.35	7 Torrens 56, I. Leguisamo	
(Continúa la triple)		8 Se Fue 56, R. Clafardini	
1 C. Latina 56, O. Cosenza		9 Rondo 56, R. Rutti	
2 La Piedad 56, A. Sánchez		NOVENA CARRERA	
3 C. Seria 53, R. Clafardini		1800 Metros	A las 18.50
4 Argentas 53, J. Torres		1 Tagore 56, L. Calvete	
5 Contraorden 53, X. X.		2 Crooner 56, J. R. García	
6 Baganada 53, C. Sauro		3 Zeit 58, no correrá	
7 Jorgellina 53, R. Rutti		4 Jutland 56, O. Chamorro	
8 Brujanegra 53, no correrá		5 Run 56, J. Lugrin	

## Funcionará un Hipódromo en la Ciudad de Posadas

Funcionará un hipódromo en la ciudad de Posadas (Misiones). La autorización correspondiente fue dada por el P. E. Nacional, mediante decreto número 7793, que reproduce el Boletín Oficial en su edición de la fecha. En los considerandos de la medida, se informa que la entidad (Jockey Club de Posadas) cuenta ya con la autorización previa del gobierno de la provincia de Misiones y que, por su parte, la Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos, en 1961, incluyó al Jockey Club de Posadas en la nómina de entidades patrocinadas del interior.

## MIENTRAS GIRA EL GLOBO

★ Dos sorteos habrá esta tarde en la penúltima fecha del mes. Jugarán Nacional, con 23 premios, el principal de los cuales ofrece \$ 1.800.000 y Montevideo, a las 15, con \$ 1.000.000 oro. Damos a continuación el detalle completo de ambas jugadas y las referencias de mayor importancia para acercarse al acierto:

NACIONAL		MONTEVIDEO	
23 premios, a las 11		10 premios, a las 15	
1 de \$ 1.800.000		1 de \$ 1.000.000	
1 " " 300.000		1 " " 100.000	
1 " " 150.000		1 " " 20.000	
1 " " 75.000		2 " " 10.000	
1 " " 30.000		8 " " 5.000	
2 " " 21.000			
6 " " 12.000			
10 " " 6.000			
Las últimas 10 grandes		Las últimas 10 grandes	
35.870	10.154	12.831	16.935
15.038	27.106	8.547	9.979
37.236	18.250	1.204	2.815
26.080	3.056	8.463	1.220
4.936	21.814	16.964	14.163
Atrasados a la grande		Atrasados a la grande	
Centena 5		Centena 3	
Hace 46 sorteos que no sale		Hace 24 sorteos que no sale	
Decena 8		Decena 8	
Hace 20 sorteos que no sale		Hace 26 sorteos que no sale	
Unidad 7		Unidad 2	
Hace 32 sorteos que no sale		Hace 20 sorteos que no sale	
Favorito 597		Favorito 392	
Dos cifras atrasadas		Dos cifras atrasadas	
44		33	
No sale desde el 21/12/56		No sale desde el 24/4/61	
Otros números remisos		Otros números remisos	
70 93 30 51 86		06 62 71	
Atrasados a los premios		Atrasados a los premios	
21 07 12 30 11		07 00 23 44 07	
36 s. 18 s. 12 s. 12 s. 11 s.		09 s. 06 s. 01 s. 41 s. 40 s.	
Centena Decena Unidad		Centena Decena Unidad	
8 6 6		8 6 6	
Favorito 306		Favorito 492	
Combinación factible		Combinación factible	
07 06		82 72	

# Se Alistan los Rivales del Provincias Unidas

★ El domingo se asistirá a una nueva disputa del clásico Provincias Unidas, competencia creada mediante una feliz iniciativa para que los campeones del interior revaliden sus títulos en los

principales escenarios. Como en oportunidades anteriores respondieron al llamado caballerizas de varias provincias, que anotaron sus representantes en esta justa de confraternidad.

Ganadores de los clásicos Polla de Potranca; Polla de Potrillo; Polla de Productos o Premio Jockey Club, y también los ejemplares que hayan ocupado la 2da. colocación en las mencionadas pollas y los que se hayan clasificado 2dos. o 3ros. en el Premio Jockey Club.

Seguidamente damos a conocer los hipódromos donde han actuado los participantes: Subversivo, ganador en Corrientes; Hennessy, Rosario; Ave César, triunfador

en Tucumán; Tío Fermín, con campaña en Santa Fe; Florante, ganador en Mendoza; Saskatoon, de actuación en Córdoba; Nanino, ganó 11 carreras en Gualeguaychú, Concordia y Victoria; Domínguito, procedente de Azul; Willy, ganador en San Juan y Mendoza; Vargas, ganador en Victoria; Cloro, ganó en Rosario y actuó en Córdoba; Western, ganador en Villa María y Río Cuarto; Veri Galant, triunfador en Villa María; Tablin, ganó en San-

ta Fe y actuó en Rosario; Bahram Sin, triunfador en Concepción del Uruguay; Pensala, ganadora en Rosario y Santa Fe, y Dynasty, ganador en Córdoba.

## POR TERCERA VEZ SIN VISTO BUENO

El mal genio de la potranca Travesti está conspirando contra los intereses de la caballería Tatá, ya que por tercer vez el señor starter se ha negado a darle el visto bueno de las cintas por su manifiesta indocilidad. Por lo tanto, la hija de Toreador y Carnavalesca, que cuida J. Andretta, debe postergar una vez más su debut.

## BOSTON HOTEL

SAN JUAN 1225

CONFORT Y CATEGORIA

Habilitado

23 - 7000

27 - 0890



# Buen Ensayo de Niarkos: 1' 15"

★ Fue muy limitada la actividad de pista en los principales hipódromos. En San Isidro llamó la atención el ensayo realizado por Niarkos, el campeón de los internacionales, al que lleva de mano maestra don Francisco D. Vitale con miras al Gran Premio Carlos

Pellegrini. El defensor de la caballeriza Carlos Tomas, que no es de emplearse en privado, recorrió 1200 metros en 1'15" a media cancha con un final de 12". Además se produjeron otros ejercicios en San Isidro y en Palermo, cuyo detalle publicamos a continuación:

## SAN ISIDRO

(Pista de arena normal)  
NIARKOS, O. A. Nardi, 1200 en 1'15" con 12" de final, accionando a media cancha; KINGSTOWN, J. R. García, dio dos cuerpos y dominó bien

a CROONER, J. Lococo, 800 en 47"15; CALLAQUEO, 1200 en 48"25; AL-TERADA, C. O. Saenz, 600 en 36"15; GALATIA, H. Anaconda, 800 en 50"; BUM, R. A. Alzamora y TURA, J. Zubiri 800 en 49"45; SEVENTY SE-

VEN, J. Camoretti y ALAN JONES, C. Lezcano, 800 en 49"; FIDE, H. Anaconda, 800 en 49"25; COHETE, R. Alzamora, 1000 en 1'2"25; VALLADOLID, E. Jara, 1200 en 1'17"25; BOMARG, A. Sánchez, 800 en 54"; CINERAMA, H. Anaconda, 600 en 35"35; TAMATAO, E. Jara, a la par de TARANTO, J. Ramallo, 1000 en 1'2"; SAVOIR FAIRE, A. Sánchez, 800 en 52"; LAMBDA, M. Martínez y CANTACHITA, N. Fernández, 700 en 42"; LA SUITE, L. Camoretti, a la par de ZARÓYA, V. Quintana, 800 en 52"; ESTRIBERO, E. Jara, 600 en 36"25; BROCHETA, J. Lococo, 1000 en 1'2".

## PALERMO

(Pista auxiliar normal con viento en contra de la raya)  
EL GALEÓN, E. Defeso y CALNEGRO, L. Calvete 500 de las cintas en 30" con 12" de final, juntos pero fácil el primero en una buena partida para el premio Danger; PERIPLO, J. S. Leguizamón 800 en 50" con 13" de final para el premio Afanancio; FOTT, E. Jara dio dos cuerpos y no des- contó a TAPADORA, R. Herrera recorriendo 700 en 49" con 12"45 de final; LA PUERTA, A. Pauleau 800 de segunda vuelta en 51"35 con 11"35 de final y VIGAT, J. Romero 500 de las cintas en 30"15.

## Nueva Dirección de los Propietarios

La Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera dispuso trasladar sus oficinas, a partir del 1º de noviembre, a su sede social de la calle Ayacucho 2183, de esta capital, con teléfono 44-7186, donde se atenderá dentro del horario habitual, de 12 a 18.

## El Galeón Mejorará su Última Actuación

El cuidador Antonio Tedeschi nos ha solicitado la aclaración de práctica, respecto a su pensionista El Galeón, cuya anotación está registrada en la 6ª carrera del programa de mañana. Atribuye el citado trainer el reciente fracaso del hijo de Royal Tip a las consecuencias propias de su prolongado alejamiento de las luchas, por lo que ahora, con la preparación más ajustada es capaz de rehabilitarse ampliamente.

## UNA ACLARACION SOBRE NECTAREO

El cuidador Pedro M. Quinteros nos hace llegar un pedido de aclaración sobre la chance de su pupilo Nectareo, que disputará la primera carrera del sábado en Palermo. Manifiesta dicho trainer, que no ha quedado conforme con el quinto puesto de su pupilo en la carrera ganada por Come On y como el hijo de Parray ha seguido el training sin novedad, espera verlo mejorar en grado sumo.



Se Fue inició su campaña con un triunfo en la jornada del sábado pasado en Palermo. El pupilo de Julio F. Penna contó con la hábil dirección de Ramón Justo Ciafardini y el popular binomio se asoció en otro éxito que se suma a los muchos obtenidos hasta ahora.

## ATENCION AL RELOJ...

### PARA EL DOMINGO EN SAN ISIDRO

#### 1ª Carrera — 1000 Metros

Caballos de 4 y 5 años, ganadores de una carrera, animarán el encuentro inicial de la jornada:

HE, J. Salas, a la par de Marianito, H. Salas, 1000 arena S. I. en 1'2"35. Salíó de perdedor en buen estilo. Puede ganar otra vez.

SEEVER, J. Romero, 700 H.P. de recta en 41"35 con 12"25 de final. Corrió bien frente a Exotismo y Snow Fox. Disputará un compromiso más accesible.

PACHI, D. Torilla, 1000 pista auxiliar de carreras, S. I. en 1'245. Atraviesa por un momento muy propicio.

ATTA BABY, J. Ibarra, 1000 arena S. I. en 1'135. Recuperó su mejor forma. Es contra seria.

PEATON, A. Etchart, 600 arena S. I. en 36"25. Anda como para proporcionar la sorpresa.

#### 2ª Carrera — 1600 Metros

Potranas perdedoras animarán esta competencia, destacándose

PRISM, J. Torres, 1000 suave, arena S. I. en 1'3". Conviene pasar por alto su última performance. Es gran carta.

COSTA DEL SOL, N. Pereyra, a la par de Dolce Vita, J. G. Pina, 1400 L. P. en 1'30"25. Corrió muy bien debutando en el Bosque. Es capaz de cambiar de categoría.

FISTULA, M. García, 1500 pista auxiliar de carreras, S. I. en 1'35"25, a la par de subversivo, S. Acevedo, que completó 1800 en 1'33"35. Efectuará el estreno con todo lo necesario.

LILE MIDI, A. Longo, 1000 pista auxiliar de carreras, S. I. en 1'43". Es otra debutante que impresionará bien en los aprontes.

ELLY, R. Encinas, 800 opuesto, arena S. I. en 49". Es indicada a proporcionar la sorpresa.

#### 3ª Carrera — 1000 Metros

Potrillos perdedores medirán sus fuerzas, dando comienzo a la Triple:

TRAPECIO, R. Tavelia, 1000 suave, pista auxiliar de carreras, S. I. en 1'2"25. Es serio aspirante a la victoria.

ALARMISTA, O. Nardi, 1000 arena S. I. en 1'145. Es un Make Tracks que debuta como para hacer centro de entrada.

MARIANITO, G. Rivero, a la par de He, R. Ciafardini, y de Abolengo, A. Longo, 800 pista auxiliar de carreras, S. I. en 33"35. De acuerdo a la partida costará ganarle.

GIGLI, R. Encinas, a la par de Tragedian, J. Torres, 600, pista auxiliar de carreras, S. I. en 34"45. Es un sport muy interesante.

BORIAL, J. Lococo, a la par de Balduina, A. Etchart, 800 de codo, pista auxiliar de carreras, S. I. en 47"25 y 1000 arena S. I. en 1'2"25. Si no lo frena el debut, estará entre los primeros.

#### 4ª Carrera — 2100 Metros

En este handicap para caballos de 3 años y más edad, continuará la Apuesta Triple:

TERUEL, A. Etchart, 800 de codo, H. P. en 49"25 con 12"35 de final. Viene de triunfar en gran forma.

PILLIN, V. Gaddi, 2200 H. P. de los 2300 a los 100 en 2'22"45; últimos 1800 a la par de Tagore, L. Calvete, en 1'56" con 13"15 de final. Sus ensayos le acuerdan amplias probabilidades.

INDIO QUINTIN, J. Caro, 2400 pista auxiliar de carreras, S. I. en 2'39". Astu- tuará con bajo peso.

ARGENTARIA, A. Etchart, a la par de Gambeteo, R. Encinas, 1000 pista auxiliar de carreras, S. I. en 1'2". Disputará un cotejo muy severo.

#### 5ª Carrera — 1800 Metros

Los campeones del interior están a punto para disputar el clásico Provincias Unidas, entre ellos:

SUBVERSIVO, S. Acevedo, 1800 pista auxiliar de carreras, S. I. en 1'53"35; primeros 1500 a la par de Fistula, M. García, en 1'35"25. Costará vencer al pingo correntino.

FLORANTE, R. Zapata, 1200 pista auxiliar de carreras, S. I. en 1'12"; últimos 1000 a la par de Atilla, R. Tavelia, en 59". Impresión muy bien el crack mendocino.

SASKATOON, A. Dominguez, 1800 pista auxiliar de carreras, S. I. en 1'55"25. Es un cordobés con amplias probabilidades.

HENNESSY, A. Etchart, 1800 de floreo, pista auxiliar de carreras, S. I. en 2". Procede de Rosario. Estará en los primeros puestos.

#### 6ª Carrera — 1000 Metros

Termina la Triple en esta prueba para potrillos de 3 años, perdedores:

WINE MAN, R. Ruti, a la par de Reproche, J. Ubaldon, 600 pista auxiliar de carreras, S. I. en 35". Reprisando fue muy buen cuarto de Gallant.

MARVELLOUS, H. Bouley, 1000 opuesto, arena S. I. en 1'135 y 800 en 35"35. Reprisa en momento favorable. Es gran carta.

TAN GUAPU, H. Salas, a la par de Redstone, A. Etchart, 800 arena S. I. en 36". Adelantó mucho en la preparación.

BARZAL, J. Ortiz, 600 pista auxiliar de carreras, S. I. en 35". Es un lance factible.

TRAGEDIAN, J. Torres, a la par de Baby Puzzle, A. Etchart, 1100 de recta, H. P. en 1'9".

#### 7ª Carrera — 1200 Metros

Yeguas de 4 y 5 años, ganadoras de una carrera, se enfrentarán en este encuentro:

LA CORONA, R. Ciafardini, a la par de Princess Royal, A. Longo, 600 arena S. I. en 35"35. La recomienda con firmeza su segundo puesto de Cosita Linda.

RIGOLETTA, J. Marnelli, 1000 suave, pista de tierra S. I. en 1'3". Cumplió excelente performance al reprisar. Completó su mejor forma.

ES GUAPA, E. Olguin, 1200 suave, pista auxiliar de carreras, S. I. en 1'16". Van por el desquite de más de un millón y medio de ganadoras.

BIZCAITARRA, J. Torres, 1200 arena S. I. en 1'15"25. Entra en el renglón de las sorpresas.

ABILENE, L. Calvete, 600 pista auxiliar húmeda, H. P. en 36"35. Confían en su rehabilitación.

#### 8ª Carrera — 1400 Metros

Potrillos de 3 años, ganadores de una carrera, bregarán por un nuevo triunfo, con mayores probabilidades:

BIEN JAILEIFE, J. Torres, 1400 pista auxiliar de carreras, S. I. en 1'28". Siguió en gran forma el tordillo de Saccone.

DISCURSO, A. Etchart, 700 suave, arena S. I. en 43". Acaba de lograr el primer triunfo en San Isidro y en la misma distancia.

GALLANT, C. Sauro, 800 pista auxiliar de carreras, S. I. en 47". Derrotó a Triguante en 1'23"35, en valiosa performance.

UNIMAK, C. A. Dominguez, a la par de Horcon, D. Quintana, 1000 arena S. I. en 1'12"25. Es un lance convidador.

RAMON, R. Nistico, 1400 de floreo, arena S. I. en 1'33". Mejorará su performance de la reprise.

#### 9ª Carrera — 1800 Metros

Perdedores de 4 años participarán en la prueba del desquite, entre otros:

TEMPLARIO, E. Jara, 1000 arena S. I. en 1'1". Es gran candidato por su segundo puesto de Sun Burn.

APARRADO, R. Zapata, 1800 de floreo, arena S. I. en 1'59" con 12"35 de final. Reprisando escoltó a Atahualpa. Ha progresado y costará vencerlo.

VIGNERON, J. Torres, 1600 pista auxiliar de carreras, S. I. en 1'39". Si no se empaña puede venir de un viaje.

CALIGULA, C. R. Rodríguez, 1200 H. P. en 1'15"35 con 18" de final. Por su quinto de Don Moliendo es una probable tabla de salvación.

EXIMIDO, R. Ciafardini, a la par de Contrita, G. Rivero, 1000 pista auxiliar de carreras S. I. en 59"15. Libre de los inconvenientes de la reprise, es carta de primera línea.

## LA PLATA PROGRAMA PARA EL SABADO

### COMPETIDORES Y MONTAS

#### PRIMERA CARRERA

1600 metros — A las 13.10 (Comienza la Doble)

- 1 Glonsona 57, O. Camacho
- 2 Alta Luna 57, A. Grossi
- 3 Mise en Scene 57, S. Maciel
- 4 Brocheta 57, R. R. Gómez
- 5 Anania 57, no correrá
- 6 Barni 57, A. Suvendra
- 7 Cautivada 57, L. Tadel
- 8 Belle Dance 57, Villarruel
- 9 True Vamp 57, A. Sosa
- 10 Gigama 57, J. G. Pina
- 11 Fodhla 57, J. Yalet
- 12 Soguilla 57, R. S. Caro
- 13 Bande Noir 57, X. X.
- 14 Descawar 57, V. Cejas
- 15 Recoita 57, F. D'Elia

#### SEGUNDA CARRERA

1400 metros — A las 13.50 (Termina la doble)

- 1 Anthony 56, N. Yalet
- 2 Brabari 56, C. Montenegro
- 3 El Preceptor 56, P. Tarrago
- 4 Oro Rubio 56, T. Espino
- 5 Monte Allegro 53, J. Alonso
- 6 Loes 53, R. P. Rodríguez
- 7 Reneuto 53, X. X.
- 8 Barulito 53, J. Arriagada

#### TERCERA CARRERA

1400 metros — A las 14.40 (Comienza la Triple)

- 1 El Bribón 57, J. Walsh
- 2 Lechuguino 57, J. Pereira
- 3 Lodo 57, R. A. González
- 4 Morteros 57, no correrá
- 5 Fiasco 57, F. D'Elia
- 6 Tuyú 57, V. Cejas
- 7 Balero 57, E. Pavarin
- 8 No Te Dije 51, P. Tarrago
- 9 Enroque 57, N. Vismara
- 10 Biochero 57, A. Grossi
- 11 Son Bueno 57, H. Rúa
- 12 Primargo 53, no correrá
- 13 Siringo 57, G. Roldán
- 14 Drink 57, M. Solbiatti
- 15 Caballero 57, L. Sánchez
- 16 Stuyvesant 53, R. C. González
- 17 Cucurucho 57, N. Yalet
- 18 Radar 57, C. Montenegro
- 19 Teto Lopez 57, C. Sobral
- 20 Stellus 53, no correrá
- 21 (Siviel 53, X. X.
- 22 Donalain 57, no correrá
- 23 Catalo 57, J. Lagostena
- 24 Sureo 57, R. Ruti
- 25 Trovira 50, X. X.

#### CUARTA CARRERA

1300 metros — A las 15.30 (Continúa la Triple)

- 1 Allana 56, D. Torilla
- 2 Carpintera 56, R. Ruti
- 3 Fishing Girl 56, no correrá
- 4 Baiparda 56, H. Guerrero
- 5 Celebrity 56, no correrá
- 6 Fangosa 56, J. Yalet
- 7 Hipnosis 56, no correrá
- 8 Bonamina 56, F. D'Elia
- 9 Confirmatoria 56, J. Guzmán
- 10 Grand Rapids 56, J. Corso
- 11 La Chacra 56, X. X.
- 12 Bury 56, C. Ide
- 13 Costa del Sol 56, no correrá
- 14 Genova 56, J. H. Pereira
- 15 K. Acha 56, O. Braud
- 16 Calamorra 56, V. Cejas
- 17 Dameamor 56, A. Real
- 18 Idanola 56, N. Yalet
- 19 Madre España 56, J. Alonso
- 20 Cantachita 56, no correrá
- 21 China Vieja 56, R. P. Rodríguez
- 22 Good Plug 56, R. R. Gómez
- 23 Venusia 56, R. Sárfiel

#### QUINTA CARRERA

1200 metros — A las 16.20 (Termina la Triple)

- 1 Vitonte 59, R. P. Rodríguez
- 2 Holgada 51, no correrá
- 3 El Silencio 50½, X. X.
- 4 Bellow 58, B. Arturo
- 5 Latente 52, no correrá
- 6 Ridente 52, no correrá
- 7 Buen Trago 56½, C. Mon'gro
- 8 Naldes 54, J. Alonso
- 9 Thian Shan 49, R. González
- 10 Zurdito 56, J. H. Pereyra
- 11 Buonarrotti 54, A. Coloccio
- 12 Esterita 54½, N. Yalet
- 13 Cinerama 53½, R. Anaconda
- 14 Salvajismo 54½, M. Giles
- 15 Espartaco 54, H. Guerrero

#### SEXTA CARRERA

2100 metros — A las 17.5

- 1 Restauradora 56½, T. Espino
- 2 La Baguala 58, no correrá
- 3 Ketcia 56, X. X.
- 4 Mumay 55, no correrá
- 5 La Corbeta 53, E. Olguin
- 6 Embocada 52½, P. Tarrago
- 7 Gugu 49, H. Rúa
- 8 Desconocida 54, no correrá
- 9 Pera Verde 51, H. Palayecino
- 10 Ensoñadora 53, N. Vismara
- 11 Legras 49, F. D'Elia

#### SEPTIMA CARRERA

1600 Metros — A las 17.55

- 1 Lingotera 57, D. Torilla
- 2 Noveleta 57, O. Dorado
- 3 Coliguasa 55, A. Grocia
- 4 Rumbona 57, T. Albertini
- 5 Rosapálida 57, no correrá
- 6 Koska 55, X. X.
- 7 Quena 57, J. Vázquez
- 8 Juana 57, J. Arriagada
- 9 Yaja 57, H. Intelizano
- 10 Clorofila 55, F. D'Elia
- 11 Zambora 57, N. Yalet
- 12 Conjunción 57, X. X.
- 13 Arriba 57, X. X.
- 14 Suspensita 57, M. García
- 15 Via Veneto 57, X. X.
- 16 Negra Fea 57, P. Tarrago
- 17 Lobuna 57, no correrá
- 18 Malanda 57, C. Montenegro
- 19 Cuantia 57, J. Yalet
- 20 (La Estepa 55, M. De Marco
- 21 (India Quetru 55, M. Giles

#### OCTAVA CARRERA

1600 Metros — A las 18.45

- 1 Rezonón 56, J. H. Pereira
- 2 Deportivo 56, A. Real
- 3 Lomivar 56, X. X.
- 4 Relumbrante 56, A. Coloccio
- 5 Monte Rojo 56, S. Maciel
- 6 Brigadín 56, G. Roldán
- 7 Chingote 56, D. Demillo
- 8 Halagüño 56, P. Tarrago
- 9 Sadir 56, R. Di Nitto
- 10 Molinello 56, R. López
- 11 Small Circles 56, T. Albertini
- 12 Apianchar 56, R. C. González
- 13 The Rolex 56, no correrá
- 14 Negrotiqui 56, no correrá
- 15 Zeit 56, no correrá
- 16 Sambomba 56, J. Vidarte
- 17 Kasirlewke 56, O. Baratuol
- 18 Micklef 56, J. Walsh
- 19 Patrifer 56, N. Vismara
- 20 Panormo 56, N. Pereyra
- 21 Amigo Leal 56, G. Montenegro
- 22 Sabino Fredes 56, A. Sosa
- 23 Tuareg 56, R. Oariaga
- 24 Tanterito 56, X. X.
- 25 Pum 56, no correrá

## HOTELES HABILITADOS

### La Cigarra Noya

- EDIFICIOS MODERNOS "GRAN CONFORT"
- APARTAMENTOS CON BAÑOS PRIVADOS
- TELEFONO - MUSICA FUNCIONAL
- PRECIOS MODICOS

Godoy Cruz 2883 Venezuela 1477  
Reservas 72-7225 Reservas 38-9425

# MARABU

HOY DESPEDIDA  
TRIUNFAL DE

## LOS COMANDANTES

TODAS LAS  
NOCHES

## JOSE MARRONE

CONSUMICION MINIMA  
\$ 220.-  
TODO INCLUIDO



# CON LOGICA EN LA SENDA DEL ACIERTO

La Apuesta Triple ya es una institución en todos los hipódromos del país y en lo que respecta a los principales escenarios día a día tiene más adeptos. Es que atrae la perspectiva de una ganancia sucu-

lenta en el correr de pocas horas, pero para que eso suceda hace falta mucha suerte y el tiempo necesario para efectuar un estudio a fondo de performances, ejercicios y otros medios de orientación que lleven al

acierto. Como en eso estamos, damos a conocer seguidamente nuestras impresiones sobre la famosa jugada correspondiente al programa a desarrollarse el domingo próximo en el césped.

## • Lógica Pura

Como de costumbre, la triple comenzará en la tercera carrera y por imperio de la lógica asoma Trapecio como el candidato obligado. En

efecto, el hijo de Paradiso cuenta con la recomendación de su segundo puesto a 2 y 1/2 cuerpos de Amarrado en 13" 25 los 1.100 metros, en Palermo. En esa oportunidad

fue cotizado como "imperi-dible", toda vez que se le confiaron más de cinco millones de ganadores. Los convirtió en boletos rotos, pero dejaron establecido que el desquite no tardaría en producirse. Bien puede el domingo cambiar de categoría el defensor del stud La Rabia, aunque es indudable que algunos de sus rivales están capacitados para ofrecerle tenaz oposición. Uno de ellos es Tío Macho. El zaino de Arnoldo Grassi cumplió dos performances desde el día de la reprise y en las que ocupó la cuarta colocación en carreras ganadas por Batilio y Discurso, respectivamente. Habiendo completado su mejor forma, es muy probable que mejore notablemente esas actuaciones. También es contra serie Alarmista, un descendiente de Make Tracks y Angustia, al que don Roque Brancaccio preparó como para no fallar. Si no lo frena su desconocimiento de la lucha, tendrá un desempeño de gran mérito, que lo lleve a comprometer a fondo las pretensiones del favorito.

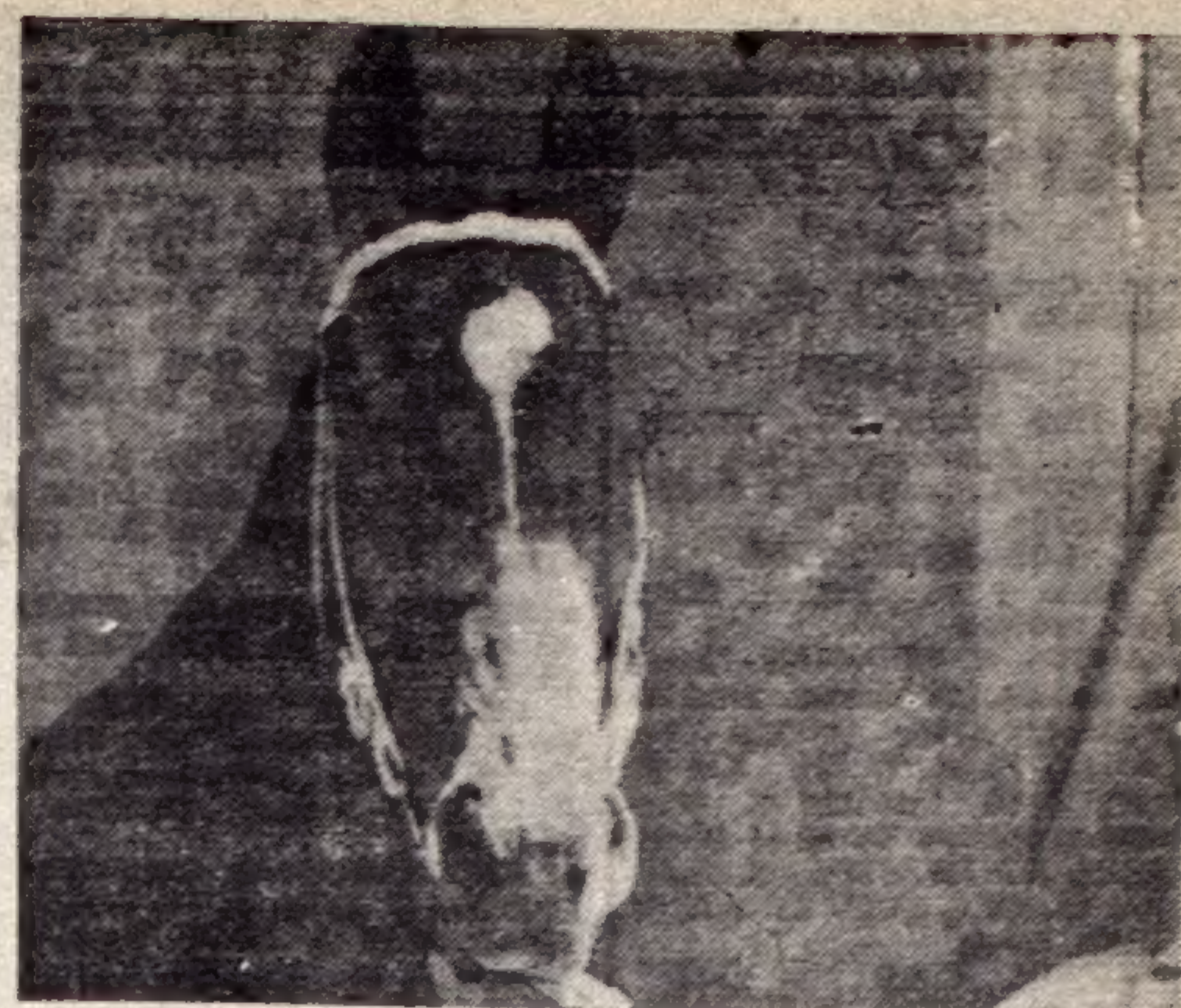
## • Para Repetir

Cuando se triunfa de punta a punta, por varios cuerpos —léase 11— y salvando los riesgos de la reprise, es indudable que se tiene pas-a de bueno. Todo esto lo decimos de Teruel que hizo todo eso en ocasión de disputar el premio Coronel Eduardo Racedo, empleando el ex-

celente tiempo de 1'48" 4/5 para los 1.800 metros, en Palermo. El hijo de The Rabbi ha seguido como para repetir y lo más probable es que dé validez a los boletos de la triple en el segundo paso. Los que no estén de acuerdo, pueden rumbear hacia las ventanillas de Pillín, cuya corrida de 2'22" 4/5 resultó un anticipo de rehabilitación. Por otra parte, son aceptables las probabilidades de King Trece, teniendo en cuenta su buena clasificación en pos de Bellow.

## • Bravo Cierre

Es complicada la prueba en la que finaliza la triple, más que nada por la chance parecida que poseen Wine Man y Marvellous. El primero de ellos salvó la reprise con un cuarto puesto de Gallant en 1'23" 2/5 en el césped, mientras que el segundo estará en ese problema en la brava confrontación. Pero debe señalarse que luce el training necesario para tener un desempeño descolante y también debe tenerse en cuenta que es hijo de Make Tracks, padres de notables ligeros, y que en su única presentación finalizó tercero a 3 cuerpos de Secret Way en 1'11" 1/5, pista húmeda, de San Isidro. La decisión es difícil, por lo que lo más juicioso es esperar las últimas partidas para la elección definitiva.



Teruel se perfila como el mejor candidato en la cuarta carrera del domingo en San Isidro, elegida para la continuación de la apuesta triple.

## SAN ISIDRO PROGRAMA PARA EL DOMINGO

### COMPETIDORES Y MONTAS

#### PRIMERA CARRERA

- 1800 Metros — A las 12.15
- 1 Atia Baby 57, J. Ibarra
  - 2 Alcatraz 57, J. Torres
  - 3 Zial 57, no correrá
  - 4 He 57, R. Clafardini
  - 5 Atia 57, R. Tavella
  - 6 Latente 57, X. X.
  - 7 Pachi 57, D. Torilla
  - 8 Inoxidable 57, X. X.
  - 9 Edeipago 57, H. Sandullo
  - 10 Seaver 57, J. Romero
  - 11 Navión 57, A. Sánchez
  - 12 Peatón 57, C. Sauro
  - 13 Chinazo 57, E. Defeso
  - 14 Guitarero 57, H. Rala
  - 15 Metapago 57, J. S. Leguizamón
  - 16 Acuerdate 55, J. Marnelli
  - 17 Semifeco 55, J. O. Baldo
  - 18 Baber Full 55, X. X.
  - 19 Royaltino 55, no correrá

#### SEGUNDA CARRERA

- 1600 Metros — A las 12.55
- 1 Contrita 56, no correrá
  - 2 Katina 56, J. Hidalgo
  - 3 Pistula 56, A. Etchart
  - 4 Elrida 56, J. Contreras
  - 5 Gin Fizz 56, R. Ruti
  - 6 Lile Mid 56, R. Alzamora
  - 7 Ruca Malal 56, J. Zubiri
  - 8 Cantorella 56, A. Gaitán
  - 9 Frism 56, J. Torres
  - 10 Ely 56, J. Rolón
  - 11 Pralana 56, J. Walsh
  - 12 Mordava 56, R. Zapata
  - 13 Costa del Sol 56, E. Jara
  - 14 Travesti 56, no correrá

#### TERCERA CARRERA

- 1600 Metros — A las 13.45  
(Comienza la triple)
- 1 Marianito 56, R. Clafardini
  - 2 Zeit 56, no correrá
  - 3 Sergeant 56, H. Bouley
  - 4 Trapecio 56, R. Tavella
  - 5 Allez Y 56, N. Fernández
  - 6 Galates 56, R. Zapata
  - 7 Gigli 56, J. Torres
  - 8 Borial 56, X. X.
  - 9 Tío Macho 56, I. Leguizamón
  - 10 Folklorista 56, M. Carranza
  - 11 Satané 56, no correrá
  - 12 Lapsó 56, J. Lugin
  - 13 Alarmista 56, O. Nardi
  - 14 Lucrado 56, no correrá
  - 15 Peristilo 56, no correrá
  - 16 Payador 56, G. Rivero
  - 17 Cupido 56, A. Etchart
  - 18 Argón 56, E. Oigun
  - 19 Le Chapiro 56, no correrá
  - 20 Bullaje 56, P. Bustos
  - 21 Olpar 56, A. Sánchez
  - 22 Bing Crosby 56, O. Dorado

#### CUARTA CARRERA

- 2400 Metros — A las 14.35  
(Continúa la triple)
- 1 All Wise 60, no correrá
  - 2 Argentaria 58, A. Etchart
  - 3 Adagio 57½, J. Camoretti
  - 4 Pillib 56½, C. Sauro
  - 5 Teruel 56½, E. Jara
  - 6 Correo 54½, no correrá
  - 7 Violimp 52, no correrá
  - 8 King Trece 51½, J. Torres
  - 9 Un Real 49½, H. Encinas
  - 10 Karazan 48½, no correrá
  - 11 Indio Quintín 48, J. Caro

#### QUINTA CARRERA

- 1800 Metros — A las 15.20  
(Clásico Provincias Unidas)
- 1 Subversivo 57, S. Acevedo
  - 2 Hennessy 57, R. Ferreyra
  - 3 Ave César 57, L. Alteres
  - 4 Tío Fermín 57, A. Machuca
  - 5 Florante 57, O. Silvetti
  - 6 Saskatoon 57, J. Domínguez
  - 7 Nanino 57, A. Sabalet
  - 8 Dominguito 57, J. Barlanin
  - 9 Willy 57, A. Duffel
  - 10 Vargas 57, D. Mansilla
  - 11 Cloro 57, A. Barattucci
  - 12 Western 57, L. Ríos
  - 13 Vet Galant 57, L. Romero
  - 14 Tablin 57, X. X.
  - 15 Bahram Sin 57, C. Acevedo
  - 16 Pensala 54, N. Funes
  - 17 Dinasty 54, A. Aguilera

#### SEXTA CARRERA

- 2400 Metros — A las 16.5  
(Termina la triple)
- 1 Abolengo 56, R. Clafardini
  - 2 Coronel White 56, J. Hidalgo
  - 3 Sogaz 56, D. Demillo
  - 4 Wine Man 56, R. Ruti
  - 5 Valle Hermoso 56, R. Alza'ra
  - 6 Tragedin 56, A. Etchart
  - 7 Bonal 56, M. Solibati
  - 8 El Torbio 56, F. Maldonado

#### SEPTIMA CARRERA

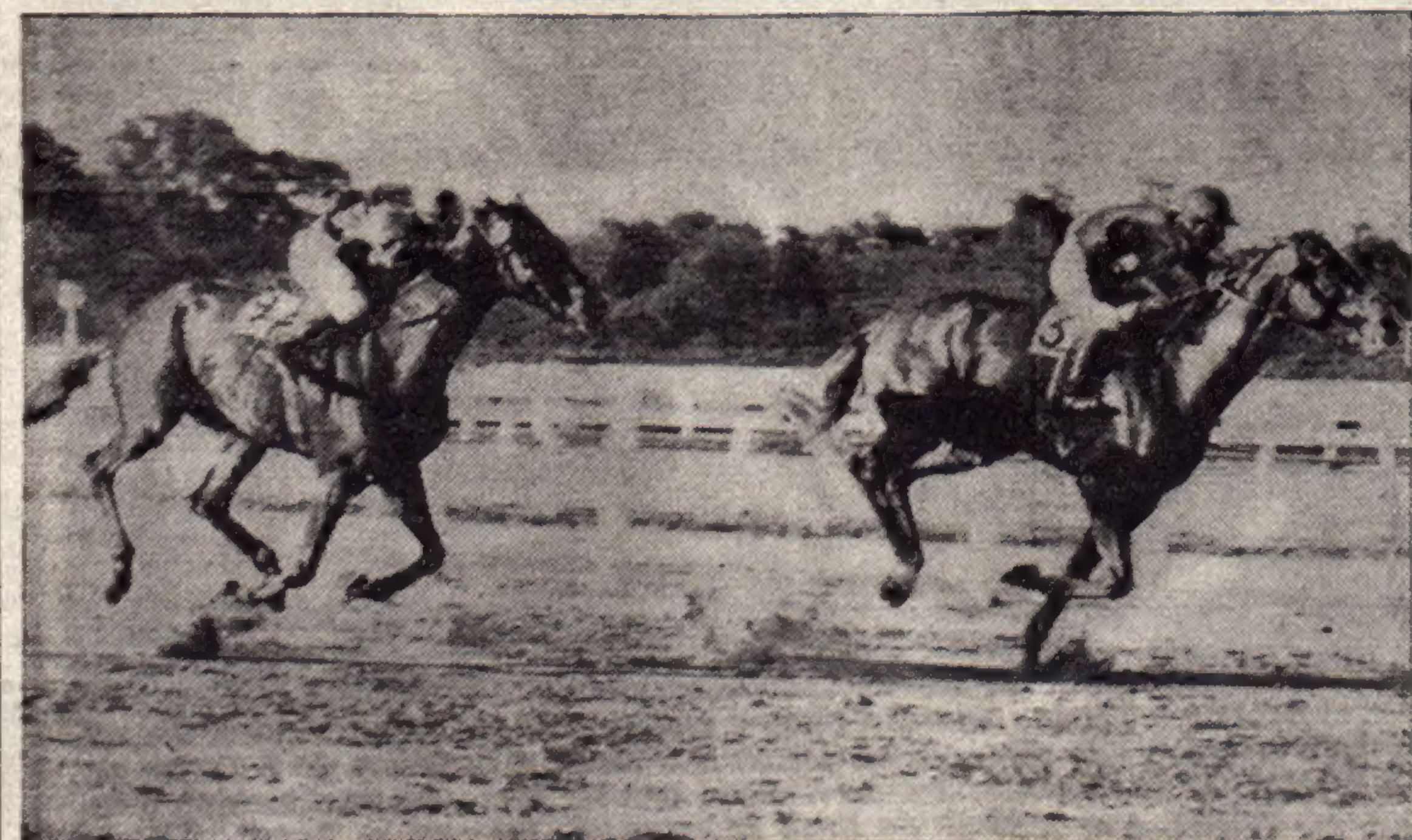
- 1200 Metros — A las 16.50
- 1 Bizcaltarra 57, J. Torres
  - 2 Acadina 57, J. Romero
  - 3 Capercuta 57, J. Ortiz
  - 4 Lis de Francia 57, N. Fer'dez
  - 5 Es Guapa 57, X. X.
  - 6 La Corona 57, R. Clafardini
  - 7 Rigoletta 57, J. Marnelli
  - 8 Chochi 57, E. García
  - 9 Maichusa 57, J.L. Leguizamón
  - 10 Lingotera 57, no correrá
  - 11 Bella Diana 57, M. Demarco
  - 12 Chalanear 57, no correrá
  - 13 Abilene 57, P. Sierra
  - 14 Fott 57, no correrá
  - 15 Rastrilla 57, M. Carranza
  - 16 Vidriada 57, no correrá
  - 17 Pest 55, A. Cella
  - 18 Fiesta Blanca 55, E. Defeso
  - 19 India Quetru 55, no correrá

#### OCTAVA CARRERA

- 1400 Metros — A las 17.40
- 1 Ramón 56, E. Jara
  - 2 Batilio 56, O. Pellegrino
  - 3 Don Cherry 56, no correrá
  - 4 Medievo 56, R. Clafardini
  - 5 Gallant 56, C. Sauro
  - 6 Barullito 56, no correrá
  - 7 Unimak 56, C. A. Domínguez
  - 8 Discurso 56, A. Etchart
  - 9 Secret Way 56, J. Camoretti
  - 10 Noviano 56, X. X.
  - 11 Mar y Cielo 56, X. X.
  - 12 Bien Jalleife 56, J. Torres

#### NOVENA CARRERA

- 1800 Metros — A las 18.30
- 1 Radar 57, J. Camoretti
  - 2 Eximido 57, R. Clafardini
  - 3 Virtus 57, X. X.
  - 4 Vignerón 57, J. Torres
  - 5 Yagual 57, no correrá
  - 6 Templario 57, E. Jara
  - 7 Farrear 57, O. Cosenza
  - 8 Aparado 57, R. Zapata
  - 9 Punisher 57, O. Chamorro
  - 10 Junto 57, no correrá
  - 11 Cresó 57, no correrá
  - 12 Puelén 57, J. Caro
  - 13 Baccarat 57, A. Demattell
  - 14 Master Sun 57, H. Anaconda
  - 15 My Chap 57, no correrá
  - 16 Jonc 57, O. Nardi
  - 17 Donabain 57, A. Cufre
  - 18 Enroque 57, no correrá
  - 19 Renombrado 57, C. Sauro
  - 20 Saltimbanqui 57, H. Bouley
  - 21 Vasco Solo 57, no correrá
  - 22 Caligula 57, R. Rodríguez



Pasto Fuerte volvió a ganar en Palermo. El veterano jinete Alfredo García forma un binomio excelente con Onesto Puente, y ambos se lucieron en la jornada sabatina realizada en el circo metropolitano.

## TURF EXTRANJERO

### • Nocturnas en Caracas

CARACAS, 29 (ANSA). — Según informaciones lanzadas por el Instituto Nacional de Hipódromos de Venezuela, están listas las condiciones de la licitación para iluminar la pista del hipódromo de La Rinconada. Trascendió que los trabajos estarían completamente terminados en el término de tres meses, por lo cual se estima que en diciembre o enero próximo ya sería posible realizar programas diurnos-nocturnos en ese hipódromo.

### • Estadísticas en Venezuela

CARACAS, 29 (ANSA). — Al promediar el mes, las estadísticas correspondientes al hipódromo de La Rinconada muestran muy ligeras variantes. En el renglón jinetes figura al frente el local Balsámico Moreira, con 359 montas y 97 primeros puestos. Lo siguen Juan Eduardo Cruz, con 367 y 57 victorias; Walter Carrión, 275 y 48; Gustavo Avila, 259 y 42; siendo ocupado el quinto lugar por Luis Bolívar, con 206 y 37.

En lo que atañe a los preparadores, la tabla es encabezada por el venezolano Domingo Noguera Mora, que con 561 pupilos presentados alcanzó 101 triunfos. Lo escoltan el jamaíquino Millard Ziadie, con 544 y 77; el chileno-venezolano Antonio Jacial, 450 y 63; Manuel Arpura S., con 458 y 51, y Raúl Salazar, que con 424 presentaciones retiró 40 triunfadores.

## LA PLATA PROGRAMA PARA EL DOMINGO

### PRIMERA CARRERA

- 1800 Metros — A las 12.30  
(Comienza la doble)
- 1 Morteros 57, no correrá
  - 2 Antón 57, H. Aufmuth
  - 3 Pergolero 57, N. Yalet
  - 4 Sobrando 55, O. Barattucci
  - 5 Cielopeo 57, J. Yalet
  - 6 Baccarat 57, X. X.
  - 7 (Skim) 57, A. De Mattei
  - 8 Messala 57, X. X.
  - 9 Farrear 57, X. X.
  - 10 Felipón 57, J. Camacho
  - 11 Puelén 57, O. Arriagada
  - 12 Wolf 57, O. Camacho
  - 13 Donabain 57, no correrá
  - 14 Suavemente 57, E. Tadei
  - 15 Sabelotodo 53, F. D'Elia
  - 16 Collado 57, X. X.
  - 17 Telolópez 57, C. Sobral
  - 18 Pincolo 57, X. X.
  - 19 Prince Snob 53, X. X.
  - 20 Fortinero 57, H. Guerrero
  - 21 Pirito 57, M. Alvez
  - 22 Taito 57, D. Torilla
  - 23 Serreta 50, J. Marnelli

### SEGUNDA CARRERA

- 1600 Metros — A las 13.10  
(Finaliza la doble)
- 1 Braquial 59, R. P. Ro'guez
  - 2 Pocholi 56, X. X.
  - 3 Mumay 54, J. H. Pereira
  - 4 Etrurián 52½, F. D'Elia
  - 5 Bellow 54, no correrá
  - 6 Prendador 53½, O. Bersito
  - 7 Buen Trago 52½, no correrá
  - 8 Kingstown 53½, J. R. García
  - 9 Saliéite 50½, H. Guerrero

### TERCERA CARRERA

- 1200 Metros — A las 14.—  
(Comienza la triple)
- 1 Dictaway 57, X. X.
  - 2 Tierra Gaucha 57, C. Sobral
  - 3 Lay 57, E. Pavarini
  - 4 Brasa Fuerte 57, M. R. V'dez
  - 5 Carpet 57, J. Yalet
  - 6 Roncadora 57, X. X.
  - 7 Conspleua 57, H. Sandullo
  - 8 Recoita 57, X. X.
  - 9 La Cirila 57, A. Saavedra
  - 10 Dioli 57, C. Montenegro
  - 11 Bisca 57, F. D'Elia
  - 12 Soguilla 57, no correrá
  - 13 Flor de Pinta 57, J. Corso
  - 14 Whimsical 57, J. Alonso
  - 15 Lupawar 57, A. Sosa
  - 16 Carnestolenda 57, R. A. G'lez
  - 17 Vifa Nueva 57, N. Yalet
  - 18 Paraca 57, A. Coloccio
  - 19 Avidez 57, X. X.
  - 20 Barricada 57, R. O. Ro'guez
  - 21 Vienesola 57, X. X.
  - 22 La Loly 57, X. X.
  - 23 Mise en Scene 57, no correrá
  - 24 Sidra Rica 57, J. Lococo
  - 25 Cautivada 57, X. X.

### CUARTA CARRERA

- 1400 Metros — A las 14.50  
(Continúa la triple)
- 1 No Pregunte 56, J. Vázquez
  - 2 Vieja Loca 56, X. X.
  - 3 Chifera 56, N. Yalet
  - 4 (A)orca 56, P. Tárrago
  - 5 Hutú 56, C. Montenegro
  - 6 Tagra 56, H. Guerrero
  - 7 Anchusa 56, T. Albertini
  - 8 Bargirl 56, J. Corso
  - 9 Cocori 56, J. Vidarte
  - 10 India Glove 56, G. Roldán
  - 11 Muy Bella 56, J. H. Pereira

### QUINTA CARRERA

- 2300 Metros — A las 16.30  
(Finaliza la triple)
- 1 Frágil 57, O. Barattucci
  - 2 Milreis 57, C. Montenegro
  - 3 Acompasado 57, H. Rúa
  - 4 Bonetero 57, P. Tárrago
  - 5 Cohete 57, X. X.
  - 6 Violimp 57, N. Vismara

### SEPTIMA CARRERA

- 1200 Metros — A las 17.5
- 1 Sinovia 57, V. Celas
  - 2 Sierra Vieja 54, J. Yalet
  - 3 Chochi 54, X. X.
  - 4 Clinuda 57, J. Corso
  - 5 Canada 55, X. X.
  - 6 Pampita 52, X. X.
  - 7 Holgada 57, J. Vázquez
  - 8 Vidriada 54, R. Ruti
  - 9 Pest 52, X. X.
  - 10 Bambalón 57, J. Vidarte
  - 11 Lingotera 54, no correrá
  - 12 Fiesta Blanca 52, J. Lago
  - 13 Lujanera 57, E. Oigun
  - 14 Pethy Legend 54, O. Bersito
  - 15 Abilene 54, X. X.
  - 16 Nell Star 55, C. Montenegro
  - 17 Essentée 56, R. A. G'záles
  - 18 Rosapálida 54, J. Comas

### OCTAVA CARRERA

- 1600 Metros — A las 17.55
- 1 Benjamín 57, J. Lozano
  - 2 Victory Light 57, C. M'negro
  - 3 Guapeando 57, X. X.
  - 4 (Rumbático) 56, X. X.
  - 5 Tronisión 57, F. D'Elia
  - 6 Tetuanero 57, O. Brandi
  - 7 Longchano 55, I. Gauna
  - 8 Escatimo 57, H. Rúa
  - 9 Efrico 57, X. X.
  - 10 Antojito 55, J. Alonso
  - 11 Golden Voice 57, X. X.
  - 12 Don Armando 57, J. Corso
  - 13 Telagozo 57, R. P. Ro'guez
  - 14 Arlotón 55, O. Corbalán
  - 15 Zaronk 57, R. Cariaga
  - 16 Canapee 57, X. X.
  - 17 Caserón 57, A. Coloccio
  - 18 Chin Mu 55, G. Roldán
  - 19 El Qué 57, P. Tárrago
  - 20 Argumento 57, X. X.
  - 21 Comet 55, J. Lagostena
  - 22 Inicuo 55, P. Sierra

### NOVENA CARRERA

- 1300 Metros — A las 18.45
- 1 Reilumbrante 56, no correrá
  - 2 Glitazao 56, H. Anaconda
  - 3 Gran Kasim 56, R. A. G'lez
  - 4 (Vespucel) 56, C. Montenegro
  - 5 Rutia 56, A. Coloccio
  - 6 Pitturato 56, J. Alonso
  - 7 Negrotalqui 56, H. Palavecino
  - 8 Eliat 56, A. Pellegrino
  - 9 Apple Richard 56, O. Corbalán
  - 10 (Charque) 56, P. Tárrago
  - 11 Mimbres 56, J. Walsh
  - 12 Strático 56, F. Echagüe
  - 13 Sincico 56, A. Sosa
  - 14 Miguel A. 56, D. Torilla
  - 15 Leontino 56, X. X.
  - 16 Doctor Raúl 56, J. Arriagada
  - 17 Desamorado 56, X. X.
  - 18 Arrullo 56, N. Yalet
  - 19 Rioncio 56, J. Lozano
  - 20 Regalejo 56, A. Grossi
  - 21 Arabian Day 56, R. Di Nitto
  - 22 Morgan 56, X. X.
  - 23 Vasco Chico 56, F. D'Elia
  - 24 Rule Water 56, A. Real
  - 25 Colifatti 56, O. Brandi

Lo más distinguido y el confort ultra moderno de Plaza Italia, le brinda este Hotel a precios módicos, SIN HORARIO, de lunes a viernes, una nueva etapa de gran comodidad, calefacción, agua caliente, música ambiental.

**GRAN HOTEL tafi**

DARREGUEIRA 2479 PZA ITALIA

Esq. SANTA FE 4400 T.E. 72-7130

EN BELGRANO

**Hotel Venecia**

BAÑO PRIV. MÚSICA Y AIRE ACONDICIONADO

PLAYA DE ESTACIONAMIENTO

CIUDAD DE LA PAZ 2786 T.E. 73-6229

A UNA CUADRA DE AV. CABILDO 41 2700



# CENTRO

● **AMBAADOR.** Lavallo 777 31-0700. A las 12.10, 14, 16, 18.15, 20.40 y 22 hs. Noticiario ult. días de extraordin. éxito:

## "La noia"

con Catherine Spaak, Horst Buchholz y Bette Davis:

## "La noia"

Un film magnifico... Subyugante... Audaz! Pim!18a.

● **ARIZONA.** Lavallo 727 31-6967 Continuo.

## LOS MONSTRUOS

La reina y su zángano (Prog. proh. m!18a.).

● **ARTES Y CIENCIAS.** Maipú 456. 31-1306. 20 horas: BAADI, por Nicolás Rubio. Entrada libre.

● **ARTE.** D. Norte 1156. 35-9604. Platea \$ 60. Continuo. (Programa prohibido men. 14 años)

● **KARIN, REINA ADOLESCENTE.** A las 14, 15.50, 17.40, 19.30, 21.20 y 23.10 horas.

● **ASTOR.** C'tes. 746. 45-5541 A las 12.45, 14.40, 16.45, 18.45, 20.50 y 23.05. Suc. Arg. y

## Toque algo profesor

Una fiesta con toques de alegría, para toda la familia, c. J. Robertson y S. James.

● **ATLANTIC.** Belgrano 1260. 38-2726. EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI; Tren de las tres y diez a Yuma. Continuo.

● **AVENIDA.** Av. de Mayo 675. De 11 a 24: Noticias. Variedades. Dibujos y Amarga es la gloria. Tech. \$ 18.

● **AVENIDA.** (Cine teatro). Av. de Mayo 1222 Hoy 13.45, 17.30, 19, 21 y 23 horas: CRUCERO DE VERANO East. Mancolor, por Carmen Sevilla. 15.30, 17.10, 18.50, 20.50 y 22.50: Noticiario Argentino. Platea \$ 80.

● **BROADWAY.** A las 14.15, 19.50 y 22.50: ¡Ultimos días de la comedia en Technicolor!

## Sam el sinvergüenza

con Jack Lemmon y Romy Schneider.

● **CATALUSA.** C'tes. 2046 47-0662 Cont. 14 hs. sin restr. 55 DIAS EN PEKIN; No, mi querida hija; Alas para el futuro.

● **CERVANTES.** Belgrano 1820 38-2698.

Cont. T. Donahue en: LA BRIG. DE LOS VALIENTES; Semillas de venganza; Los argonautas. Menores \$ 50.

● **CECIL.** Defensa 845. 34-5461 BUENAS NOCHES BS. AIRES; La calecita; Violetas Imperiales.

● **CINELANDIA.** Corrientes 1743 40-6100. Cont. desde las 11 horas: El destripador de Londres; El castillo del monstruo; Los Marcianos invaden la Tierra.

● **COLISEO.** Charcas 1119. 44-0242 Ultimos 4 días de MARIA CASARES en: DIVINAS PALABRAS, con CARLOS ESTRADA. Jueves 5, el cine ennoblece al cine! HAMLET. Premio Festival de Venecia.

● **DILECTO.** 44-5885. 15.55, 19.15 y 22.50: HOY COMO AYER; 14, 17.20 y 20.40: Sirenas y Tiburones.

● **ELECTRIC.** Lav. 838. 35-1846. En colores:

## MUERTE A MEDIAS

R. Scott; El mar no perdona. c. T. Power.

● **GLORIA.** Av. de Mayo 1225. 38-6966. Ext. est. DORMITORIO PARA SEÑORITAS; La bella Lola, Sarita Montiel, col. NO-DO.

● **GRAN MITRE.** B. Mitre 1332 38-5591. DORMITORIO PARA SEÑORITAS, c. Lorena Velázquez; Un rayo de luz, c. Marisol. NO-DO.

● **G. REK.** Corrient. 851. 35-7000 A las 12.40, 15, 17.25, 20.15 y 23.10 hs. Shirley Mac Laine en: La señora y sus maridos (Inc. men. 14 a.). Dirección: J. Lee Thompson. En cine-mascope y color de lujo. A las 12.25, 14.30, 16.55, 19.45 y 22.40: Variedades y Not. Argentino. A las 19.25 y 22.20: Show musical con Los Cartajneros, conjunto rítmico y el trio vocal: Los Clásicos. Jueves 5: extraordinario estreno: Peter Sellers, en:

● **IDEAL.** Suipacha 378. A las 13.25, 17.15 y 21.15: Sucesos Argentinos; y

## LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO

(Inc. m!14a.) La superproducción de Samuel Bronston.

● **IGUAZU.** Lavallo 940. 35-4431. 13.05, 14.50, 16.40, 18.35, 20.50 y 22.50: Un tema audaz y valiente:

## ITALIA PROHIBIDA

(Proh. men. 18 años).

● **LOS ANGELES.** Corrient. 1770 40-3742. A las 13.40, 15.55, 18.20, 20.45 y 23.10:

## 15ª SEMANA TRIUNFAL!

la última creación de Vittorio GASSMAN

## Parliamo di donne

("Hablemos de mujeres") (Proh. menores de 18 años) con un reparto estelar: Sylva Koscina, Eleonora Rossi Drago, Antonella Lualdi, Jeanne Valérie, Giovanna Ralli y Walter Chiari.

● **LIBERTADOR.** Corrientes 1334. 40-7443. A las 13, 14.55, 16.40, 18.40, 21 y 23.15:

## ITALIA PROHIBIDA

El film de comedia única en

# CARTELERA CINEMATOGRAFICA

su género. Véala y la recomendará. A las 14.40, 16.35, 18.30, 20.35 y 22.45: Acto vivo y Not (Pim!14, inc. men. 18 años).

● **LUXOR.** Lavallo 689 A las 13.10, 14.45, 16.35, 18.35, 20.45 y 22.50: Not. y Alexei Batalov y Tatiana Lavrova, en:

**NUEVE DIAS DE UN AÑO** Apta para todo público. Premia da en el Festival de Karlovy Vary.

● **METRO.** Cerrito 570. 35-4219 A las 14.15, 16.15, 18.20, 20.50 y 23.15 horas:

## LA JAULA DEL AMOR

Proh. men. 18 años). con Jane Fonda, Alain Delon; 14, 16, 18.05, 20.15 y 22.40 hs. Notic. y Show.

● **METROPOLITAN.** C'tes 1343 (40-0616 y 1064). A las 15.30, 17.50, 20.15 y 22.45: Variedades. A las 14, 16.10, 18.30, 21 y 23.30: El cine poesía en su más bella expresión:

## Las Penas de Lenka

Laureada con el Premio Especial del jurado en el Festival Internacional de Mar del Plata. Góndola y Minerva de Plata festival de Venecia. En Cannes: Premio película para la juventud. Localidades en venta para hoy y 3 días subsig. Boletería 10 a 23 hs.

● **MUNDIAL.** Corrientes 959 Cont. Actualidades; cómicas: Chaplin; Tres Chiflados; Gordo y Flaco; Espagueti; Pato; Conejo Loco; Pluto; Not.

● **NORMANDIE.** Lavallo 861 35-1400. A las 12, 13.50, 15.55, 18.05, 20.30 y 23.05: Suc. Argentinos; y

## Parliamo di Donne

(Hablemos de mujeres) (Proh. men. 18 a.), na comedia picaresca. VITTORIO GASSMAN y SYLVA KOSCINA. A. Divinas palabras. Maria Casares-Carlos Estrada.

● **OCEAN.** Lavallo 739. 32-1515. A las 13, 15, 17.25, 20 y 22.45: Notic. y estreno: Brigitte Bardot y Anthony Perkins, en:

## UNA ADORABLE IDIOTA

(Proh. men. 14 a.), c. Denise Provence; 19.45 y 22.45: Show musical. Sábado func. Trasnoche.

● **OPERA.** Corrientes 860. 35-1335. A las 13.30, 15.50, 18.5, 20.35 y 23.5 horas:

## Magia de Verano

Una delicada comedia de radiantes colores de Walt Disney con la encantadora Hayley Mills, en un torbellino de gracia, alegría y romance. Sin restricciones. A las 13.10, 15.30, 17.45, 20.20 y 22.50. Sucesos Argentinos y Variedades. A las 20.05 y 22.35: Show Musical con ANGEL CARDENAS.

● **PARAMOUNT.** Lavallo 845 35-0999. A las 13, 14.55, 16.50, 18.45, 21 y 23.15.

## ITALIA PROHIBIDA

(Proh. 14 Inconv. 18 años). Un film de Enzo Biagi. 14.40, 16.35, 18.30, 20.35 y 22.50: Noticiario. Noche loc. numeradas.

● **PARIS.** Lavallo 769. 31-2916. Continuo.

**LOS BEATLES; YEAH; YEAH; YEAH**

Paul, John, George y Ringo (P. men. 14 años).

● **PREMIER.** C'tes. 1565. 46-2113 13.10, 15.15, 17.35, 20.10 y 22.45: Not. y

## Magia de Verano

De Walt Disney. S. restric. Tech. con Hayley Mills, en su primer torbellino de amor, atravesando la barrera de los 15 años! ¡Romántica! ¡Deshumbrante! ¡Encantadora!; 19.55 y 22.30: Show music. Prox.: El grito de la carne.

● **PRINCESA.** Suipacha 460. 35-1112 15.05, 19 y 22.55:

## Charada

Tech. c. C. Grant; 13.10, 17.05 y 21: La salsa de la vida. Tech. c. D. Day (Pim!14a.). \$ 50.

● **RENACIMIENTO.** Lavallo 925 35-1850.

## BUENAS NOCHES BUENOS AIRES

con: Hugo del Carril, Beba Biddart, Néstor Fabian, Ramona Galarrza; 13.15, 15.35, 17.40, 19.55 y 22.25: Continuo. Sin restricciones. En Eastmancolor.

● **ROSE MARIE.** C'tes. 780. 45-8448 (Proh. men. 18a.). Contin. 13 hs.

## EL DESEO LOCO

c. Catherine Spaak y Ugo Tognazzi; Los papagayos del amor, c. Alberto Sordi.

● **SEL. LAVALLE.** Lav. 921 35-0235 CIRCE. 13, 16.10, 19.30 y 23 hs. (Proh!m!18años). BARBA AZUL EL VERDUGO, 14.25, 17.35 y 20.55 (Proh!m!18a.) Pl. \$ 65. Cont.

● **SUIPACHA.** Suipacha 442. A las 15.30, 19 y 22.20 horas: Sucesos Argentinos, y

## ZULU

\$ 85. Precio rebajado). (Inc!m!14a.) con Stanley Baker, Jack Hawkins, Ulla Jacobsson y James Booth, en brillantes colores. Volviendo a la época de los

grandes films de acción, estilo Gunga Din Prox.: Pacto de silencio, con Carlos Estrada. CO

LISEO: Jueves 5: El Cine ennoblece al Cine, Hamlet, premio festival Venecia.

● **TROCADERO.** Lav. 820 35-1463 13.30, 15.30, 17.40, 19.50 y 22.20 Varied. 13.40, 15.45, 18, 20.25 y 23: Dr. INSOLITO - 3ª SEMANA Cómico-Atómica, con Peter Sellers (Prh. 14a e inc. 18a.)

● **GRAN UNION.** Independencia 2870. 97-2565. Descuento a todos los sindicatos. Menores \$ 25. Mayores \$ 40. LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT; El perro que se creyó Mapache; Hoy es a de fuga, de Walt Disney. Sábado trasnoche: Diversión de amor.

## ALMAGRO

● **HOLLYWOOD.** C'tes. 4236 35-4213 Cont. A las 15, 18.40 y 22.25: Suc. Arg. y LA BRIGADA DE LOS VALIENTES, en Panav. y Tech. c/Troy Donahue y Suzanne Pleshette; 13.45, 17 y 20.50: Colt 45, c/R. Scott y R. Roman, en Tech. Mañana en función trasnoche: Las penas de Lenka, primer premio en el Festival de Moscú.

● **MEDRANO.** C'tes 3978 86-3501 A las 13.30, 17 y 21.20 horas. Sucesos Argentino. Espectáculo de espectáculos: La prod. de Samuel Bronston:

## LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO

en Panav. Color, c/Sofia Loren; S. Boyd, James Mason, Alec Guinness; 20.30: Variedades. Prox. est. Paris, tú y yo, A. Hepburn y W. Holden; El bufón del rey: Danny Kaye.

● **ROCA.** Rivadavia 3753. 87-1517. Continuo. A las 14.50, 18.55 y 23.05:

## MAGIA DE VERANO

Hayley Mills en su primer torbellino de amor, a las 16.55 y 21.05: Temerario rescate, con B. Keite; 14.35, 18.40 y 22.50: Suc. Arg.; Variedades a las 14.05.

● **BOCA Y BARRACAS**

● **OLAVARRIA.** Olavarría 635 21-0454. — LA NOCHE DE LA IGUANA: Un domingo en Nueva York; La esclava de Roma. (Prohibido men. 18 años).

● **SOCIAL.** M. d'Oca 1643. 21-1166. El deporte predilecto del hombre; Los inconquistables; Mano justiciera.

## BOEDO

● **CUYO.** Boedo 858. 97-6975. 14.30, 18, y 21.35:

## CLEOPATRA

Elizabeth Taylor y Richard Burton; 14.10, 17.50 y 21.25: Noticiario y Variedades.

● **EL NILO.** Boedo 1063. 97-2984 Estreno simultáneo. Audaz! Glenn Ford; Atrevida! Shirley Mac Laine, en: PASTO DE SANGRE; 17.45 y 22.45: Bob Hope; El colmo de la caradura; 16 y 21: Kim de la India, col.; 14.20 y 19.20. Cont. Menores \$ 40.

● **G. SAN JUAN.** S. Juan 3246 97-4293. Frenesi de verano; Eumienta de la vida.

● **LOS ANDES.** Boedo 777 97-4233. Cont. LA BRIG. DE LOS VALIENTES, en colores; Colt 45; Luz y sombras.

● **SEL. S. JUAN.** S. Juan 2540 97-3908. Continuo. Platea \$ 30. Único día: Escándalos imperiales con S. Loren; Débiles son las mu-

jeres; Día de locura (Pim!18a.).

● **MODERNO.** Boedo 937. 97-8601. EL CABALLERO AUDAZ

Tecn. O. Reed; Hombre pacífico, tecn. G. Ford; El desastrologo, P. Blor. 41. May. \$ 40. Men. \$ 20.

## CABALLITO

● **ASAMBLEA.** Asamblea 821 923-3222.

EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI; Próximo de su pasado; Variedades.

● **LEZICA.** — Rivadavia 4622 CONTINUADO. MENORES \$ 40. 17.55 y 22.50: Buenas noches Buenos Aires; 16.05 y 21: La caleita; 14.40 y 19.35: Palabra de honor (Sin restr.)

● **MORENO.** Rivadav. 5050. 90-4303 14, 17.50 y 21.20 hs.:

## LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO

colores, con sonido estéreo-fónico y sus cuatro bandas magnéticas. Niños \$ 50. Continuo.

## COLEGIALES

● **ALVAREZ THOMAS.** A. Thomas 841. 54-4999. Cont. (P!14a.). El gran atraco; La venganza del rebelde; El entierro prematuro.

● **ARGOS.** Fco. Lacroze 3455 54-0673. A las 14.20, 18.25 y 2.45: W. Disney: Un nombre familiar que anuncia el mejor espectáculo para familias. En technicolor:

## MAGIA DE VERANO

Con H. Mills y B. Ives; 16.20 y 20.35: Temerario rescate, c. B. Keite y T. Kirk; 18.5 y 22.25: Suc. Arg. Apto para todo público. Prox. est.: La jaula del amor, c. A. Deion y J. Fonda.

● **CORDOBA.** Córdoba 4633. 773 0700 Cont. A. Guinness y W. Holden, EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI

R. Hudson, en: Hermanos enemigos. Niños \$ 40.

● **REGIO.** Córdoba 6056. 772-3350. HAMBRE DE VENGANZA; El caballero audaz; El marido vengador. Plat. \$ 60. Men. \$ 30.

● **RIALTO.** Córdoba 4287. 86-8764. MARIA M. (La dama pecadora), L. Leblanc; Frenesi de verano, V. Gassman; Dr. Cándido Pérez, señoras. (Pim!18a.). Continuo.

## FLORES

● **COLISEO.** Bonorino 36. 63-6181 16.10, 19.30 y 22.50:

## PASTO DE SANGRE

S. Mc Laine, G. Ford, Tee y C' Scope; 14.30, 17.40 y 21: Fiesta brava, E. Williams. Cont.

● **CONTINENTAL.** Carabobo 945. 63-2218. Cont. Al Capone; Los amantes persas; La rebelión de los planetas.

● **FENIX.** Rivadav. 7802. 612-8858. 15.10 y 19.50: Variedades; 15.55 y 20.35: Suc. Arg.; 16.25 y 21.10:

## LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO

En C'Scope y Technicolor, con S. Loren y S. Boyd (Inc. men. 14 años).

● **GAONA.** Gaona 3263. 59-2551. SODOMA Y GOMORRA, S. Granger; Tiara tahiti; Variedades.

● **PUYERREDON.** Rivadavia 6871 612-0389. Cont. 14.10, 18.20 y 22.35: Suc. Arg. y para deleite del espectador:

## MAGIA DE VERANO

Superproducción de Walt Disney en Tec., c/H. Mills; 16.15 y 20.30: Temerario rescate, c. B. Keite y T. Kirk.

● **SELEC FLORES.** J. B. Alberdi 2941. 61-8145. Continuo. niños

\$ 40. Sacrificio sin gloria; Hombre de verdad; El regreso del matón.

● **S. S. FLORES.** Rivad. 7350 611-5989.

LA 7ª AURORA

## UN BESO AL MORIR

(Proh. men. 18 años).

## FLORESTA

● **FLORESTA.** Corro 331. 67-8689. ¡Gran programa, único en la zona! Vea a Libertad Leblanc, en:

## MARIA M.

Los que verán a Dios; Los diábolos de Montecasino (Pim!18a.).

● **GRAN RIVADAVIA.** Rivadav 8636. 69-1356. Continuo. Pasto de sangre, c. Glenn Ford; El colmo de la caradura, Bob Hope.

● **LOPE DE VEGA.** L. de Vega 1744. 44-4343. ALTA INFIDELIDAD, U. Tognazzi; La reina y su zángano, M. Vlady; Un verano violento (Pim!18a.).

## LINIERS

● **CANADIAN.** 2º. Montiel 169. 64-2600. Sels condenados a muerte, R. Millan; Gangsters en la ruta; Camino a la silla eléctrica.

## MATADEROS

● **ALBERDI.** J. B. Alberdi 6169. 68-0496. MORIR EN MAD



# MAGIA ESPLENDENTE DE LA TELEVISION

## Canciones, Romances, Epocas y Sueños, en Varios Planos



Hoy a las 21 horas, el Canal 7 transmitirá en "Sainetes de ayer y de siempre", la obra de Alberto Vacarezza "Juancito de la Ribera". En la foto aparecen dos de sus protagonistas: Alberto Ramirez Beni (Luiyin) y Eida Dessel (Margarita).



De la pléyade de cantantes nuevaoleros, surgidos en los últimos tiempos, uno de ellos se viene perfilando a una marcha vertiginosa, rumbo a la cúspide consagratoria. Se llama Sandro, y "Escala Musical" (Canal 13) proyecta su imagen.



Jacqueline Francois, se halla en nuestro país, prometiéndole el Canal decano, su debut en "Mademoiselle de Paris", el próximo 4 de noviembre a las 22 horas. Una cita de honor para los amantes de las canciones francesas, en la voz de una destacada embajadora.

### Palito en el Canal 9 Como Actor

★ Palito Ortega, el muchachito tucumano, que con su guitarra y sus canciones movilizadas, conquistó fama y fortuna, proyectando su nombre más allá de nuestras fronteras, sigue siendo siempre imán de atracción, para su enorme legión de admiradoras.

Actualmente Palito se presenta en el teatro "Area Salvaje", escrito especialmente para él, por Jorge Falcon y cuyas secuencias, son digitadas en la dirección de cámaras por Pancho Guerrero. Secundan al astro nuevaolero, un calificado elenco de primeras figuras. Aquí con una de ellas Marcela López Rey.



### ESPECTACULOS DE TEATROS Y VARIEDADES

#### • COLON. 35-5414.

HOY, a las 21.30 horas. Extraordinaria N.º 74. Espectáculo coreográfico. Ballets: "Joan von Zarissa", de Egl-Gsovsky. Con: Lommi, Ferri, Truyol, Fontenla, M. Fernández, M. D. García, Guffanti, Pinto, Lesniewsky. "Masquerade", de Kachaturian - Grigorieva (Estrenos). Con: Agolia, S. Agüero, Neglia, Svagel, Tupin, Truyol Dir. de orquesta: Antonio Tauriello. Coreógrafa: Tamara Grigorieva. Ayte. coreógrafo: Jorge Tomin. Cpo. de baile estable y Orquesta Filarmónica de Buenos Aires. PLATEA \$ 200. Loc. en venta.

SABADO 31, 21 hs. 15ª y última función del Abono a Sábados Nocturnos. Ultima representación de ARIADNA EN NAXOS, de R. Strauss. En homenaje al compositor en el 100º aniversario de su nacimiento. Con: Hillebrecht, Ludwig, Holm, Uhl, Berry, Friedrich, Falzetti, Garbazzini, Chelavine, Souza, Valori, Feller, Parlaghy, Catena, Tavini, Drewsen. Dir. de Orq.: Lovro von Matade, Régie: E. Poetigen. Escenog. y vest: L. Bauer-Escy. Orq. Est. del T. Colón. Platea \$ 600. Sob. de abono en venta.

DOMINGO 1º de noviembre, 18.30 hs. Extraord. N.º 75. Espectáculo coreográfico. Ballets: JOAN VON ZARISSA y MASQUERADE (Estrenos). Dir. de Orq.: Antonio Tauriello. Platea \$ 200. Loc. en venta. Boletería: Todos los días de 10 a 20 hs. en A. Toscanini (Viamonte) 1124. T. E. 35-1430.

• AGON. Maipo 325 (Subsuelo Cinerama). Hoy, 2 éxitos de J. B. Priestley. A las 20 horas. Tercer año: YO ESTUVE AQUÍ UNA VEZ; a las 22.15 hs. 6º mes éxito cómico: CUANDO ESTAMOS CASADOS. Dirección H. Datriens.

• ARGENTINO. Bmd. Mitre 1448. 37-0224. Hoy, 22.15 hs. LINDA LEDESMA, en: LLEGAN LOS ARTISTAS...!!!

N. Cullen, G. Ugarte, A. De Grazia, C. Gandolfo, N. Prono, M. E. Ruas, O. Berg y Chela Ruiz.

• ASTRAL. C'tes. 1693. 46-5707. Seis estrellas juntas en el mayor éxito cómico 1964.

BOEING BOEING. Cía. Ernesto Bianco, Beatriz Bonnet, Osvaldo Miranda, con Ambar La Fox, Nelly Beltrán y Paulette Christian. 27 semanas en cartel. Pullman \$ 100. A las 20.30 y 23.15 horas.

• ATENEO. Paraguay 918. 31-2888. A las 21.15: MI SISTEMA NO FALLA. Pícaro vodevil, de Foydeau, con Ubaldo Martínez, Norma Aleandro, Marcos Zucker, Fernando Heredia, con Gloria Montes.

• CANDILEJAS. Rivadavia 640. 34-9505. LOS SIETE PECADOS CAPITALES, pantomimas de Julián A. Rey. Hoy 20 horas. ULTIMA SEMANA.

• CANARO. Fco. (Ex Sols). B. de Irigoyen 1433. T. E. 26-1487. Hoy, a las 22 hs. JESUS GOMEZ, PEPITA MUÑOZ, A. CASTRO MIRANDA. ¡Grandioso éxito!

#### EL VIVO VIVE DEL ZONZO

Espectáculo estrictamente familiar. Pullman \$ 50. Loc. en venta con 5 días de anticipación. Mañana 18, 20.15 y 22.30 hs.

• COLISEO. Charecas 1119 44-0242 y 41-1116. ULTIMOS CUATRO DIAS DE ACTUACION. Hoy a las 22 horas: MARIA CASARES, con: DIVINAS PALABRAS de Ramón del Valle Inclán. (Prohibida 18 años). Carlos Estrada. Lunes 2, función de despedida. JUEVES 5: EL CINE ennoblecido al CINE con HAMLET. Genial creación del cine europeo. Premio especial Festival de Venecia. Localidades en venta con 3 días antic.

• COMEDIA. C'tes. 778. 46-4485. PAULINA SINGERMAN. 79 mes triunfal. Exitó cómico. Hoy, a las

20.30 y 22.30: UNA NOCHE A LA ITALIANA. 390 representaciones. • COMICO. Hoy, a las 22.15 hs. LUIS SANDRINI y su gran compañía en últimos días.

PIMIENTA, la mejor comedia de Abel Santa Cruz. Lunes desped. Pres. a Elcira Olivera Garcés, Floren Delbene y Franca Boni, en: NUESTRA NATACHA. Hoy, a las 22 hs.

• DE LOS INDEPENDIENTES. San Martín 766. 32-5922. Mañana 15 hs.: PEPEÑA, gran éxito, de C. L. Serrano. Música, cine baile.

• DEL CARMELO. Charecas 2443. 82-5954. INQUISICION, de Diego Fabbri, con Aída Valdés. Dirección: Mariano Volpe. Hoy 22 hs.

• DEL PUEBLO. Diag. Norte 943. 35-3606. 21.45: LA VIDA ES DE TODOS, 3 actos. Hidalgo. Platea \$ 40.50.

• EL NACIONAL. Corrientes 960. 35-0616. Ultimos días. Hoy, a las 20.45 y 23 hs.

#### Adolfo Stray Nélida Roca

Gogo Andreu, Rafael Carret, Pablo del Río, en ESTO ES PARIS (La Revista sin pechera). Sábado, Trasmonte. Martes 3 nov. Estreno: PROCESO A LA REVISTA. Leonardo Favio y Jolly Land. en:

AMOR EN ROMA. Divertida comedia "a la italiana". A las 20 hs.

• IAM. Florida 655. A las 22 hs. DEBAJO DE TU CAMA, de Jacques Doyat, con F. Baser, R. Aubol, G. Dufau y M. Jovet. Dirección: M. Lavalle.

• LA CACHARPAYA. Av. Gral. Paz y Tejar. Primer teatro de proyección folklórica en América. Direc. y creación: Mariela Reyes, con gran elenco. H. F. Reyes. Los Peregrinos. Hoy, 22 hs. loc. s/nm. (col. 267 y 31).

• LARRETA. Juramento y Obligado. 701-5158. A las 22 hs. José M. Gutiérrez, A. Berdaxagar, C.

Carrela, en: SANTA MARIA DEL BUEN AYRE. Direc.: J. Silbert. • LASSALLE. Cangallo 2263 47-9388. UNA NOCHE CON UD... SESORA. A. Berca, T. del Río. J. Luz, N. Prince, F. Zepa. Grandioso éxito. Hoy, a las 22.15.

• LICEO. Rivadavia 1499. 38-4291. Irma Córdoba y Esteban Serrador: a las 22 horas: LA LUZ AJENA. Ultimos días.

• MARCONI. Rivad. 2330. 47-0116. Hoy, 22 horas. Cía. Ricardo y Mario Passano, en: BENDITA SEAS. Grandioso éxito.

MAIPO GRANDES REVISTAS T. E. 45-4882

Hoy a las 21 y 23 horas,

LAS QUE DEFENDEN AL SEXO. JOSE MARRONE, JUAN VERDAGUER, ALFREDO BARDIERI, JUANITA MARTINEZ, HILDA MAYO VICENTE, RUBINO JULIA ALSON, SONIA GREY, BALLET DE AMALIK SANCIA

• MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530. 46-8611. SALA MARTIN CORONADO. Hoy, a las 20 hs. Teatro Caminito, presenta: LAS DE BARBARCO, de G. Laferrere. Direc.: Cecilio Madanes. Platea \$ 80. Sup. Pullman \$ 60. Mañ. Matinee 15.

Hoy, a las 22.30 hs.: LAS SIETE MUERTES DEL GENERAL de A. Pérez Pardella, con Enrique Faya. Música: M. Perini. Escenografía y vest.: Leal Rey. Direc.: Jorge Petraglia. Platea Pl. \$ 80. Sup. Pullman \$ 60.

SALA CASACUBERTA. Hoy, a las 21.30 hs.: Comedia Nacional, presenta: TAL COMO OS GUSTA, de W. Shakespeare. Música: W. Sciamarella. Escenografía y vest.: Leal Rey. Traduc. y direc. escénica: Alberto de Zavalla. Direc. general: Luisa Vehl. Platea \$ 90. Próximo es-

treno: MOTIVOS, de J. Mauricio. • NUEVO TEATRO. Suipacha 927. 32-9547. Hoy, a las 22 horas. RAICES, de Arnold Wesker. 8º mes. Loc. vta. p. próx. semana. • ODEON. Esmeralda 367. 45-3635.

ESTO ES FOLKLORE. Los Chulchaleros, Ariel Ramirez, Los Fronterizos, Danzas, música e instrum. indígenas. Hoy, a las 21 y 23 hs.

• POMPEYA. Unidos de Avda. Sáenz 871. 91-9905. Cía. Arg. de Comedias Cómicas: J. C. Altavista, con M. Padín y Lalo Haruch y un gran elenco, en la obra de grandioso éxito cómico: SE NECESITA UN HOMBRE CON CARA DE INFELIZ, de G. Ziclis. Hoy, 22 hs.

• REGINA. Sta. Fe 1233. 41-5709. Hoy, a las 21.30 hs.: ¿QUIEN LE TEME A VIRGINIA WOLF?, Protagonistas: Myriam de Urquijo, Ignacio Quirós, Selva Alemán, Emilio Alfaro. Direc.: Luis Mottura.

• SANTA MARIA DEL BUEN AYRE. Montevideo 842. 41-6086. EL PADRE DE LA NOVIA. D. Vittori, S. Merlino, E. Comte, N. Gambler. A las 22 hs.

• SAN TELMO. Chacabuco 966. 33-2804. Hoy, a las 22: Grupo del Sur presenta:

VIVIR AQUÍ. de Carlos Gorostiza. Ultimos 3 días.

• SMART. Corrient. 1283. 35-2592. Cía. ANGEL PERICET de Danzas y cantares de España. Hoy, 20 y 23 hs. Con su nuevo espect. 25 artistas en escena. Loc. en venta.

• TAF. Córdoba 946. 31-0668/69. Danza TAF presenta: DANZA ACTUAL, con Celia Barbosa, Ana Kamlen, Marián Marini y Mercedes Robirosa. Plat. numer.

• TEATRO 35. Callao 435 (Subsuelo). 40-7654. Hoy a las 20 hs.: LA LECCION, de Ionesco. (Ult. 3 funciones). 22 hs.: Una obra magistral de Ugo Betti: EL JUGADOR.

#### VARIEDADES

##### Parque de diversiones

##### Itaipark

Av. LIBERTADOR Y CALLAO. LOS JUEGOS MAS MODERNOS PARA GRANDES Y CHICOS. AMBIENTE FAMILIAR Y DE CATEGORIA. PLAYA DE ESTACIONAMIENTO GRATUITO DESDE LAS 14.

• CIRCO MEDRANO. Rivadavia 4357. Esq. Avda. La Plata. — Hoy: 18.30 y 22 hs. Animales. Fieras amaestradas. LAS AGUAS DANZANTES. Gran elenco. Mañana, dos funciones, 18.30 y 22.

• LUNA PARK. Corrientes 99. 31-1990/5100. Sábado 31: GRAN COMBATE DE BOX PROFESIONAL.

DEMETRIO CARBAJAL (Salteño)

Vrs. NELSON ALARCON (Challenger del Camp. Arg.) 10 rounds. Y preliminares. 21.45 horas. Popular \$ 120.

• EL TRONIO. Corrientes 561. 49-0765. Presenta: RITMO, COLOR Y ALEGRIA con: CHITO GALINDO, Rino And Roy, Gloria y Los Principes; Trio Risita; Rosalina, Sol y Bronce (y su ballet), Dorly (y su perro Poch); Susana y Andrés, etc.

• P. DE TANGO. Corrientes 1443 40-6171. Reserve su mesa. Espectáculo Netamente Familiar Actuación Exclusiva de:

HECTOR MAURE

ROBERTO GOYENECHE Adolfo Berón y sus guitarras; Trio Tequendama; Los 6 Dehennos; Abrojo, Pampita y Marina. Anima: R. Giménez. Dirección artística: Roberto Caló.

##### Espectáculos Infantiles

• PEQUEÑO T. Bmd. Mitre 1259 46-4181. 130 representaciones de gran éxito. LAS AVENTURAS DE PINOCHO, cuentos y canciones. Mañana 16 horas.

• COMEDIA. Corrientes 778. 46-4485. MAÑANA 16 horas: LA HORMIGUITA VIAJERA. Cuento musical infantil de Vigí. Dgo. 15.30 horas.



# Los Extraños Placebos



Escribe  
AMERICO  
BARRIOS

UNA vez un amigo, que andaba buscando trabajo, lo encontró en una empresa extranjera, con sede principal en la ciudad de Buenos Aires. El sueldo que le dieron era cuatro veces superior a lo que él esperaba ganar. A los pocos días había renunciado a su llamante empleo. Y me dijo: "Lo que ocurre ahí es una iniquidad. Los empleados extranjeros tienen escritorios nuevos, sillones, y baños como si fueran para princesas. Los criollos tenemos una mesa de madera, remendada, común para todos los empleados, sillas ordinarias, y baños dantescos, insufribles. De modo que no lo soporté más, y me fui."

En esta forma patética, mi amigo demostraba que no todos los problemas son exclusivamente del estómago. El hombre también tiene alma, espíritu, moral. Hace 2.000 años, el gran orador romano Cicerón, hizo una referencia a la medicina, para decir que los médicos debían de tener en cuenta el espíritu del hombre, y que hasta que ello no se lograra, la medicina iba a descuidar el mundo sensible del hombre. Curar el espíritu equivale a curar al enfermo.

En los tiempos actuales, se han hecho experimentaciones extraordinarias con toda clase de enfermos, a los cuales se les han aplicado los placebos. Los placebos no son otra cosa que agua destilada, o agua azucarada, que producen en los enfermos los mismos efectos que el remedio verdadero. Es decir: el enfermo, cuando se le aplica una inyección de agua destilada, mejora igual que si se le hubiese aplicado el verdadero remedio. Es el poder de sugestión que ha obrado sobre el espíritu del enfermo. Esta extraña comprobación ha sido posible no solo en afecciones leves, sino también en casos de tuberculosis. Se afirma que el 30 por ciento de los

enfermos que entra en un consultorio médico, puede curarse con la misma rapidez por medio de placebos que con los remedios específicos, según comprobaciones de Jacques Mousseau. Esto viene a demostrar la tremenda importancia que tiene el alma en todos los problemas del hombre, sometido en este mundo convulsionado no solo a enfermedades, sino, también, a inconvenientes que dramatizan la lucha por forjar el auténtico destino de cada persona.

Hoy no se trata solamente de una mejora en los salarios. No se trata exclusivamente de un problema de estómago que pueda solucionarse totalmente con un plato más abundante de sopa. Hay cuestiones de orden ético, moral. Mi amigo estaba en la miseria y le dieron un empleo con una remuneración extraordinariamente importante. Pero a los tres días renunció porque no quería sufrir agravio en su condición de argentino, de hombre digno.

Eso es lo que está ocurriendo con los pueblos. No todo se reduce a un problema económico, a un problema de salarios, por importante que éste sea. El problema es, también político, moral. Y hay que darle solución. La medicina moderna se apoya en el espíritu del enfermo para curarlo. A veces, como ocurre con los placebos, basta influir sobre el espíritu para curar todos los males. Es lo que hay que ensayar para que el Pueblo no siga enfermo. ¿NO LE PARECE?

*Américo Barrios*

## BUEN DIA

### ♦ SUPER MARKET DEL DISPARATE

No es justo dudar de la espontaneidad de las renunciaciones. Es tan espontáneo el que la presenta como el que la exige.

Aquella novela era tan pesada que se hubiera dicho que había sido escrita para changadores.

—¿Vas a ir al velatorio de Pedro? — le preguntaron.

—¡Con mucho gusto! — respondió maquinalmente.

¡Cómo se encolerizó con el director de la compañía aquella famosa actriz por que éste le sacó el papel de dama joven que venía haciendo tan bien desde hacía treinta años!...

### ♦ ¡SENTIDO PESAME!

LA ESPOSA (Llorando desconsoladamente, al amigo que le trajo la infausta noticia). — ¡Pobrecito, mi Juan!... ¿Sufrió mucho al morir?...

EL AMIGO. — ¡Oh, no! Lo maté al primer tiro...

## Mentira Criolla

"Mamá no me deja salir sola de noche..."

### ♦ ES CIERTO

Que a muchas mujeres en la playa hay que imaginárselas vestidas con traje de calle para poder concebirlas elegantes y seductoras.

### ♦ EL ¡AY! DE AMOR

Tu sombra y mi corazón sufren la misma desgracia; siempre están cerca de ti y nunca, niña, te alcanzan!

### ♦ ES MUY CIERTO

A todo el mundo le gusta vivir bien; la macana es que a otros les gusta vivir mejor.

### ♦ DIJO THOMAS BROWNE

"El mundo creado no es más que un pequeño paréntesis en la eternidad".

De ahí es que los inmortales son personalidades que pasan por las tres edades de la historia: la antigua, la media y la moderna... y aún les queda volumen para entrar en nuevas edades.

### ♦ LA LOCURA DEL GENIO

Decía un sabio: "Si los psicoanalistas tratan de estudiarme, van a terminar con un trauma mucho peor que el mío. Pero van a salir ganando, porque se harán dueños de un trauma genial, que no todo el mundo, por más que quiera, lo posee."

### ♦ ABRAHAM LINCOLN

No me importa si Dios está de mi lado. Lo que constantemente deseo y pido es estar al lado de mi Dios.

### ♦ QUIEN ES QUIEN

Blakaman, "rey de los adivinos", fue a visitar en cierta oportunidad a su buen amigo, el mago y prestidigitador Chi-Chong, y lo encontró furioso revolviendo en su pieza cuanto cajón había, en busca de su corbata.

—Si eres tan adivino como dicen —estalló el mago—, dime dónde puse yo mi corbata!

—En esa caja —le respondió Blakaman.

Corrió Chi-Chong a la caja y, efectivamente, sacó la corbata.

—¡Buen adivino eres! —dijo—, ¡Es la negra!

—Buena —repuso el adivino—; si tú eres tan buen prestidigitador como dicen, vuélvela blanca.

### ♦ QUE EXTRAÑO

¿Qué habrá pasado ayer en la vía del ferrocarril, que el tren llegó a horario?

### ♦ DEFINICION

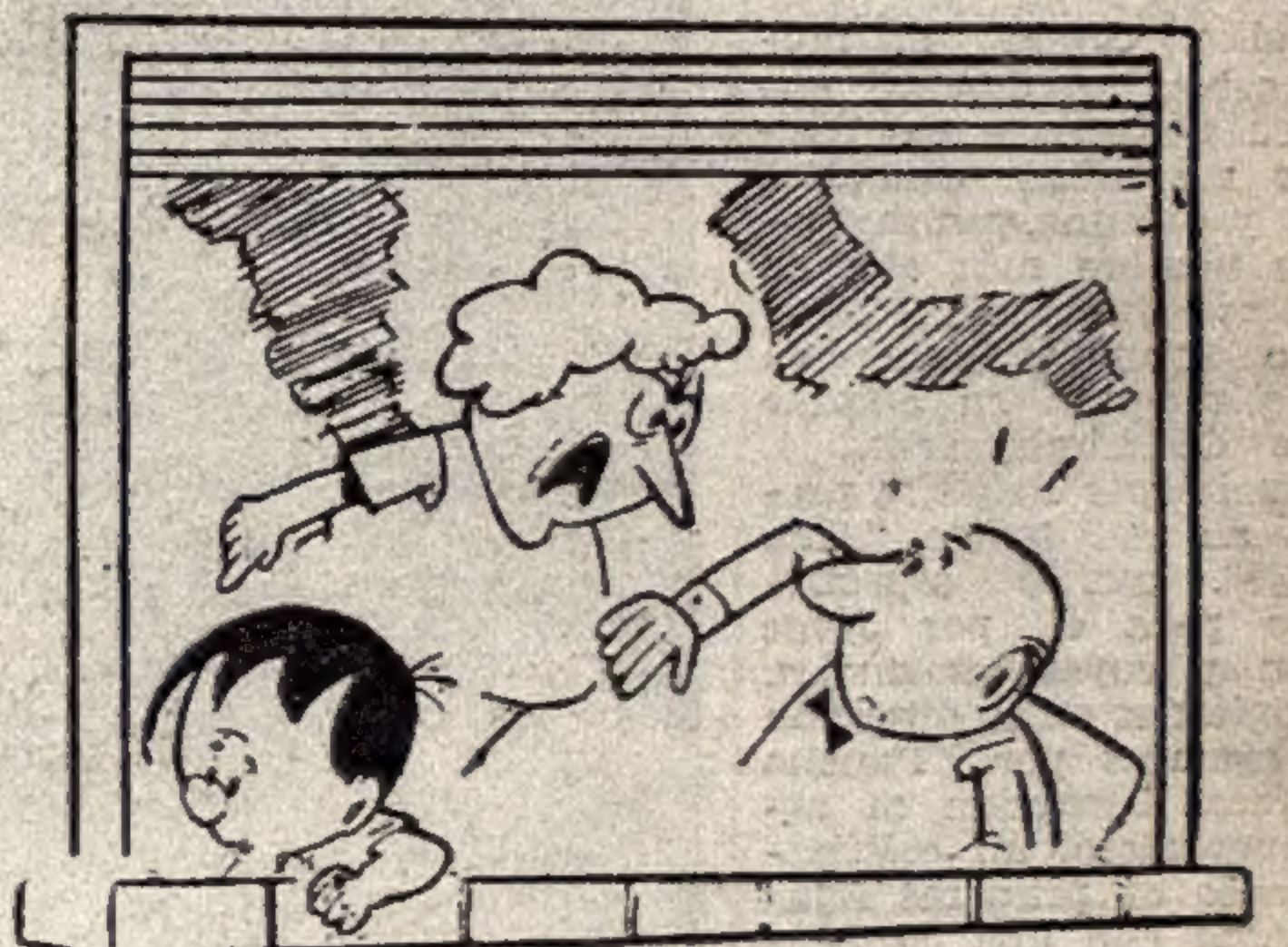
SUPERMAN: Padre de familia que sostiene una casa, una esposa, cinco hijos, una suegra y una sobrina carnal, por parte de la mujer, y es empleado público.

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

EDICION  
DE LA  
MAÑANA

Año II - Buenos Aires, Viernes 30 de Octubre de 1964 - Nº 450



BELTRAN

—¿Dónde habrá aprendido Cachito a silbar?

## HOY LOS ASTROS MANDAN



ARIES

(del 21 de marzo al 20 de abril)

TAURO

(del 21 de abril al 20 de mayo)

GEMINIS

(del 21 de mayo al 20 de junio)

CANCER

(del 21 de junio al 20 de julio)

LEO

(del 21 de julio al 20 de agosto)

VIRGO

(del 21 de agosto al 20 de septiembre)

LIBRA

(del 21 de septiembre al 20 de octubre)

ESCORPIO

(del 21 de octubre al 20 de noviembre)

SAGITARIO

(del 21 de noviembre al 20 de diciembre)

CAPRICORNIO

(del 21 de diciembre al 20 de enero)

ACUARIO

(del 21 de enero al 20 de febrero)

PISCIS

(del 21 de febrero al 20 de marzo)

Altibajos en asuntos de dinero, por una ganancia, por amor, se aleja otra surgen gastos importantes. En amor, interesante noticia, mejorar.

En esta circunstancia lo benefician en el trabajo. En el amor, se aleja una situación poco clara. La salud tiende a mejorar.

Posibles ganancias o ganancias en su trabajo, pero evite discusiones por dinero. En el amor, grato encuentro. En hogar, bien.

Posibles retrasos en negocios, no se desaliente, todo se solucionará. Buenos instantes con la persona que ama. Salud y azar, bien.

Se avientan problemas de trabajo por causas de terceros, obren con decisión y rapidez. En el amor, alegría por encuentro. Viaje.

Se aleja preocupación de dinero, llegan ganancias. En amor, no provoquen escenas de disgusto. Buenos momentos con amigos.

Mantenga sus puntos de vista en asuntos de trabajo con firmeza, será respetado. En amor, sorprenda por carta o noticia. Colabore en casa.

Escuche consejos de personas de experiencia con respecto de su valor. En amor, obren con comprensión.

Buenas noticias con respecto a planes de trabajo, pero no confíe en ganancias rápidas. En amor, se desentienda de familiares.

Buen día en asuntos de dinero, cobran ganancias y se acercan más. En amor, sepa esperar con convianza. No discuta con familiares.

Se aleja inquietud por el trabajo, pero reconozca errores. En amor, sepa esperar con convianza. No discuta con familiares.